

# Diario de Burgos

Viernes, 9 de Enero de 1981 — Año XC — N.º 27.444

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



25 PTAS.

## Hoy, primer Consejo de ministros del año

### Entran en vigor las normas para agilizar la Administración

Sólo ocho de los veintiocho ex-"diarios" del Movimiento no son deficitarios

Madrid (Efe). — El Consejo de ministros que se reunirá mañana a las diez y media, presidido por su titular, Adolfo Suárez, estudiará entre otros temas las líneas maestras de la liberalización del sistema financiero, y la reconversión de ENPETROL y el sector de petróleos, han indicado a "Efe" fuentes de la presidencia del Gobierno.

En el orden del día del Consejo figura un proyecto de real decreto de transferencias a la Junta de Canarias, creando el Fondo Interinsular Canario.

Aunque no es oficial, el Gabinete podría estudiar también la subida del precio de algunos productos, entre los que podrían encontrarse las tarifas eléctricas.

Asimismo, en el orden del día figura un proyecto de ampliación de regadíos en las provincias de Cádiz y Granada).

El ministro de Administración Territorial someterá al Consejo diversos proyectos de decreto sobre transferencia de servicios a la Generalidad de Cataluña y a la Junta de Galicia.

Se descartó de manera oficial que el Gabinete vaya a nombrar mañana al nuevo director general de RTVE. Para este cargo han circulado en ámbitos políticos los nombres de Fernando Castedo y Eloy Itáñez, apoyados ambos por distintas tendencias dentro del partido gubernamental.

### "AGILIZACION DE LA ADMINISTRACION"

Madrid (Logos). — Han entrado en fase de aplicación las "directrices para la ac-

tuación de las inspecciones generales de servicios" de los distintos departamentos civiles de la Administración del Estado, con el objetivo de facilitar y dar una mayor coherencia a la triple función de control, información y asesoramiento que

(Pasa a la página 13)

## No se produjo ningún progreso en las conversaciones de Pérez Llorca y Gilmour sobre Gibraltar

### El Lord del Sello Privado trató con Calvo Sotelo y Punset cuestiones económicas y relativas a la CEE

Madrid (Colpisa). — El Lord del Sello Privado británico, sir Ian Gilmour que continúa su visita oficial a España se ha entrevistado durante el día de hoy con el vicepresidente Calvo Sotelo y con los ministros de Asuntos Exteriores y de Relaciones

con las Comunidades Europeas, José Pedro Pérez Llorca y Eduardo Punset. El Lord del Sello Privado, es el encargado por el Gobierno británico para los temas europeos y portavoz en la Cámara de los Comunes para Asuntos Exteriores.

Al llegar ayer a España insistió repetidamente que Gibraltar era solamente uno más de los temas a tratar con las autoridades españolas, pero hoy mismo, uno de sus ministros interlocutores en Madrid, finalizada la entrevista con Gilmour comentó a sus colaboradores: «Ha venido a hablar de Gibraltar». Y evidentemente son ya pocas las cuestiones que quedan por hablar respecto a las negociaciones entre España y la CEE pero es largo y contencioso el tema gibraltareño que enturbia las relaciones entre España y Gran Bretaña.

Esta mañana, Gilmour mantuvo una reunión de trabajo con el ministro de Asuntos Exteriores español, que ofreció a continuación un almuerzo en su honor. Simultáneamente se reúnen en

(Pasa a la página 17)

## El Gobierno Balsemao asumirá hoy el poder

### El desarrollo de Portugal, será su gran objetivo

Lisboa (Efe). — El sexto Gobierno constitucional portugués y primero de la coalición Alianza Democrática, cesa hoy en sus funciones, siendo sustituido a partir de mañana por el que presidirá el socialdemócrata Francisco Pinto Balsemao.

El segundo Gobierno de AD, que en principio dirigirá el país durante los próximos cuatro años, tomará posesión el viernes en el palacio lisboeta de Ajuda, ante el presidente reelecto, Antonio Ramalho Eanes.

La política económica del Gobierno de Pinto Balsemao privilegiará los criterios de desarrollo, según afirmó el nuevo ministro de Estado adjunto al primer ministro, el demócrata cristiano Basílio Horta.

Horta aseguró sin embargo que «se mantendrá» el rigor y seriedad, que a su juicio fue la tónica del sector económico del ejecutivo anterior.

## NAMIBIA Y SU INDEPENDENCIA



Ginebra. — Ha dado comienzo en Ginebra la Conferencia para la independencia de Namibia, bajo los auspicios de las Naciones Unidas, en la que, por primera vez, de una forma oficial, se sientan a la misma mesa de negociaciones la delegación presidida por el gobernador del territorio y representantes del Gobierno blanco en Pretoria, Daniel Hough, y la delegación del presidente de la SWAPO, San Nujoma. En la foto, a la derecha, San Nujoma, acompañado de otros miembros de la delegación de la SWAPO. — (Telefoto EFE-UPI).

## LOS «BRIGADISTAS» PRESOS EN LA CARCEL DE PALMI «INDULTAN» A D'URSO

### Falta conocer el «veredicto» de los de Trani

### Nuevo enfrentamiento de "Solidaridad" con el Gobierno polaco respecto a la duración de la semana laboral

Roma (Efe). — Los terroristas presos de la «supercárcel» de Palmi han pedido a las «Brigadas Rojas» que no sea muerto el juez d'Urso y se le ponga en libertad.

No hay todavía una respuesta precisa de las Brigadas y por el momento, no ha habido tampoco un pronunciamiento directo por parte del otro «tribunal supremo» designado por los dirigentes de la organización terrorista, formado por la población reclusa de la «supercárcel» de Trani, autorizada, junto a los presos de Palmi, a dar la última palabra sobre la suerte del prisionero.

Algunos medios informativos, aseguran que los reclusos de Trani no habrían logrado dar una respuesta común sobre el caso, e incluso precisaban que habrían solicitado una serie de

condiciones para sumarse a la actitud de «indultar» al reo adoptada ayer por los presos de la «supercárcel» de Palmi.

La postura favorable a salvar la vida de Giovanni d'Urso, aprobada unánimemente por el «Comité unitario del campo de prisioneros de Palmi», fue dada a conocer, a última hora de ayer, jueves, por dos abogados de «Socorro Rojo»: Renato Curcio, el dirigente «histórico» de las «Brigadas Rojas», mantuvo un coloquio de más de dos horas, en la cárcel, con los dos letrados, con la autorización del propio Gobierno, y ante los que sostuvo la idea contraria de matar al juez.

En el orden político, Giorgio Napolitano, líder del ala más liberal y tolerante dentro del Partido Comunista Italiano, solicitó ante el Comité central,

en un discurso cuajado de firmeza, «más democracia» para los comunistas.

Los medios de Prensa italiana resaltan hoy en espacios privilegiados el «golpe de timón» dado por Napolitano, entre cuyas críticas figuraba la de que la opinión de la base tiene actualmente escaso peso en la dirección política del PCI.

Napolitano, mencionado en numerosas ocasiones como uno de los posibles sucesores de Berlinguer, solicitó una serie de cambios en la estructura interna del partido que le permitan salir del «centralismo democrático» cuajado de burocratismo.

La receta de Napolitano es sencilla: más democracia si se quiere relanzar el envejecido partido. Pero esa sencillez no

(Pasa a la página 18)

### En páginas interiores:

- ★ EL M.U.I. DESCONTARA HABERES A LOS CATEDRATICOS Y PROFESORES QUE PROTAGONIZARON LA HUELGA
- ★ FRAGA, A FAVOR DE ESTABLECER RELACIONES CON ISRAEL
- ★ INTERCEPTADA UNA BOMBA POSTAL DIRIGIDA A MARGARET THATCHER
- ★ NEVADA DEL SIGLO EN EL JAPON, CON BALANCE DE 23 MUERTOS
- ★ PERECEN 63 PERSONAS AL NAUFRAGAR UNA EMBARCACION BRASILENA
- ★ AYER SE REGISTRO EN EL CEMENTERIO DE SAN JOSE EL ENTERRAMIENTO NUMERO 70.000.

## FUGA DE UN DIPLOMATICO SOVIETICO A ALEMANIA

### Se dice que es portador de importantes documentos secretos

Viena (Efe). — Un diplomático soviético, traductor en las conversaciones entre la NATO y el Pacto de Varsovia para la reducción de tropas en Europa Central, se ha fugado a la República Federal Alemana, llevando consigo, al parecer, importantes documentos secretos de la URSS.

El desertor, Victor Nikolayevich Kololiuk, de 31 años, pertenecía al personal técnico de la delegación soviética y viajó a la República Federal Alemana desde Viena poco antes de Navidad, según fuentes austriacas bien informadas.

La noticia ha sido divulgada hoy por el periódico «Stuttgarter Zeitung», según el cual el traductor posee importantes secretos soviéticos y ha sido conducido a un lugar no revelado por el servicio de información de la República Federal Alemana. Según el «Stuttgarter Zeitung» Kololiuk lleva consigo «un legajo de documentos confidenciales soviéticos».

Un portavoz del Gobierno de la RFA, ha confirmado hoy que Kololiuk, viajó a ese país, pero no ha dicho si el diplomático está todavía allí, ni dado más detalles sobre el caso.

El embajador soviético se ha negado a comentar el caso alegando que es competencia de la delegación de la URSS en las negociaciones de Viena, cuya próxima sesión plenaria tendrá lugar el 29 de Enero.

La revelación de datos secretos soviéticos sobre efectivos militares en Europa Central podría alterar el curso de las negociaciones. Los representantes de la OTAN no confían en los datos proporcionados por los países miembros del Pacto de Varsovia sobre los efectivos militares de la URSS en Europa Central.

El portavoz de Prensa de la delegación de los Estados Unidos en las conversaciones de Viena, Davis, ha declarado hoy que no tiene ninguna confirmación oficial sobre el tema.

El representante estadounidense se negó a comentar las representaciones que la fuga del diplomático soviético podría tener sobre las conversaciones de Viena, en caso de ser cierto que es portador de importantes documentos soviéticos.



POSTAL

¿SIGUE EL CURSO?

TEORICAMENTE parece ser que el curso ha reanudado sus actividades encarando el segundo trimestre. Decimos teóricamente porque, la verdad, a estas horas no se sabe si va a continuar la famosa huelga de enseñantes, una huelga que ha dado mucho que hablar y con toda la razón.

Lo peor que puede ocurrir al conjunto de los problemas que se presentan en la vida, es que las partes tengan razón por separado. Y nos parece que en esta ocasión así es lo que ocurre. Si el docente no cobra lo suficiente, se siente discriminado o lo que sea dentro de lo que no es justo, parece lógico que proteste, que se canse y se lance a la huelga que, mientras no se demuestre lo contrario, es derecho reconocido por la Constitución y todo lo demás. Lo que pasa es que ese profesional maneja un material (de alguna forma habrá que decirlo) que es lo más importante que se mueve dentro de esta bola loca que se llama Mundo. Así que también son de justicia las protestas de los padres de alumnos, que han terciado, han recibido respuestas de los profesores y, al final, la mayoría nos hemos quedado sin saber a qué carta quedarnos, porque si amamos la justicia de la retribución digna, también amamos y queremos la formación de nuestros chicos, que son el material con el que ellos trabajan.

No queremos entrar en la cuestión. Sería una triste gracia echar más leña al fuego de esta hoguera que ya empieza a resultar demasiado ardorosa. Eso, amén de que es posible que la huelga se acabe sin más.

Lo que decimos, mejor dicho, contra lo que protestamos es contra el hecho de que puedan llegar a producirse acontecimientos de esta categoría, a poner en peligro, como ya se ha dicho por algunos, la pérdida de todo un curso con el consiguiente vacío difícil de llenar en varias generaciones. Si el Estado tiene que ser patrón para sus funcionarios, que pague debidamente. Esto es tan urgente como la urgencia que le meten al patrón de la empresa privada. Si discrimina dentro de sus propios empleados, que no lo haga porque lo último que puede hacer el Estado es dar ejemplo de injusticia. Y si dice que no tiene dinero, que se lo quite de otros lados, de otros sueldos, de otros menesteres que ni son urgentes, ni son necesarios y, a lo mejor, hasta ni son de justicia. Y, por fin, que nuestras juventudes no sean las víctimas finales de las reivindicaciones de unos, de la falta de aviso de otros y de todo ese repertorio de razones que han llevado a una huelga que puede hacer perecer nada menos que un año de la formación juvenil. Eso es demasiado serio.

Los padres protestamos. Es mejor hacer de la protesta algo inconcreto. Protestar contra el Gobierno es una forma ancestralmente probada de pérdida de tiempo. Protestar contra los docentes, según dicen, es algo parecido. Y que perdonen, pero el resultado final, entre unos y otros, es que los chicos se ven sin clases. Y ellos no tienen la culpa. **BURGENSE**

Las actividades belenistas, en sus diversos aspectos y manifestaciones, es algo que no decae, a pesar de los nuevos tiempos y costumbres.

Ahi están los diversos concursos celebrados, con gran número de participantes y como simpática expresión imaginativa de ingenuas figuras, procede hacer una mención al «Belén» hecho por el «Club Arlanza» con arpillera como material y que se exhibe en las instalaciones de la Caja de Ahorros del Circulo, en el paseo del Espolón.

En la noche última recibimos en esta Redacción la visita del escritor burgalés don Moisés Pascual Pozas, Premio de novela «Ciudad de Cáceres», el cual llegó acompañado del también catedrático de Instituto y escritor, don Luis Martín Santos, nacido en Palencia pero recriado en nuestra ciudad y que se considera por hartas razones de amor a esta tierra, hijo adoptivo de Burgos.

Con ambos intelectuales sostuvimos una prolongada charla que se alargó hasta la madrugada y a través de ella quedó de manifiesto la enorme inquietud intelectual de nuestros visitantes y el deseo de seguir roturando caminos en la larga senda del pensamiento, de la reflexión y de la creatividad literaria.

El señor Pascual Pozas, hijo de Vivar del Cid, se dispone a regresar pronto a Messina (Sicilia) para proseguir su actividad de catedrático lector de español en la hermosa isla italiana.

¡Albricias! ¡Albricias!

QUISICOSAS

Adivinamos la exclamación de los vecinos de las casas de la calle de Vitoria, correspondientes al tramo más calamitoso —valga la frase— de su calzada y aceras (?), ante la importante noticia que da cuenta de la adjudicación por la Dirección general de Carreteras, de las obras de mejora del firme en ese kilómetro que va desde la plaza de Logroño hasta la Academia de Ingenieros.

Que para la mejora de un tramo parcial y corto de la travesía urbana de la N-1 (de Madrid-Irún), vayan a invertirse veintiocho millones de pesetas y pico, con un veinte por ciento de baja respecto del tipo-base de la contrata, ello indica a las claras por un lado el encarecimiento de una obra de ese tipo, y de otro, el alto grado de flexibilidad económica que las empresas se ven obligadas a aplicar para poder subsistir.

También es importante que el MOPU haya adjudicado las obras de mejora del firme de la carretera de Madrid-Irún desde el límite de nuestra provincia con la de Segovia hasta el barrio burgalés de Villafria.

Son casi 160 millones de pesetas los que van a invertirse en los trabajos —también aquí ha habido una estimable baja en la oferta económica si se tiene en cuenta que el presupuesto de contrata ascendía a casi 210 millones y medio— y cabe suponer que se realizarán las obras a la mayor rapidez, como en el caso anterior.

¿Abarcará también la restauración y ampliación del puente de Gasset de nuestra ciudad, itinerario que siempre fue considerado dentro de la travesía de la N-1, al menos hasta que se hizo la «Ronda I»?

No parece probable que sea así, y de ser esto cierto no deja de resultar una llamémosla acción injusta ya que el mal estado que presenta se debe en parte a haber soportado la servi-

dumbre de los pequeños y grandes transportes nacionales e internacionales por este ya histórico puente, merecedor de todos los homenajes.

Ayer comentábamos en esta sección el caso del niño de corta edad herido gravemente por un cohete que lanzó un joven en la Plaza Mayor durante la fiesta de la Cabalgata de los Reyes Magos, en la noche del pasado día 5.

Hay que aclarar que ese joven no tenía nada que ver con la organización de la Cabalgata, ya que por lo visto formaba parte de un grupo de amigos que, espontáneamente quiso animar la fiesta, sin duda, con la mejor de las intenciones.

Quede debidamente aclarado lo escrito anteriormente, dejando a salvo todo lo demás contenido en el comentario respecto de la necesidad de reglamentar el uso de cohetes festeros en evitación de accidentes lamentables.

El grupo Espeleológico «Edelweiss» de la Diputación tributó ayer un emocionado homenaje póstumo a su querido compañero el joven don Alberto de Rivero Martínez, fallecido en trágico accidente de tráfico en la provincia de Zamora.

También sus compañeros del Banco Exterior de España formaron en la manifestación de duelo de este malogrado explorador de los complejos kársticos de nuestra provincia, el cual recibió cristiana sepultura en el cementerio de San José. Descanse en paz.

Martinillos

BELCLA

- Pellizas Novak . . . . de 7.500 a 18.500
Cazadoras Novak de 5.500 a 13.500
Pelliza rústica de 7.500 a 12.500
Chaquetón Novak señorita 15.000

Carretera Quintanadueñas, s/n

TELEVISION ESPAÑOLA

- VIERNES 20,30 Informe semanal. 21,30 Noticias del sábado. 22,00 Sábado cine. 23,45 Buenas noches.
13,57 Avance Telediario. 14,00 Programa regional simultáneo. 14,30 Gente hoy. 15,00 Telediario. 15,30 Cosas. 19,05 Las aventuras de Cuilermo. 19,30 Los Walton. 20,25 Más vale prevenir. 21,00 Telediario. 21,30 Estudio 1. 23,30 Últimas noticias. 23,50 Buenas noches.
UHF 19,47 Redacción de noche. 20,35 Polideportivo. 21,00 Largometraje. 22,30 La danza. 23,15 Buenas noches.

- SABADO 12,00 De 12 a 2 sabadabada. 14,00 Documental. 15,00 Noticias del sábado. 15,15 D. Quijote de la Mancha. 15,45 Primera sesión. 17,30 Aplauso. 19,30 Vacaciones en el mar.

Emerson El televisor del futuro COMERCIAL VELO-MOTO

AGENCIA MATRIMONIAL

Disponemos para usted de clientes de 18 a 70 años que desean contraer matrimonio. (Solteros, viudos y separados) LA ALIANZA - Apartado 319 - San Sebastián, Teléfono (943) 28 67 89. Llamadas de 10 a 1,



En Ibáñez ahora su dinero vale más.

Bastante más. Porque, pensando en usted, vamos a reformar nuestro establecimiento de la Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 16. Para que su visita sea más agradable. Vamos a cerrar durante unos días para efectuar las obras. Y porque no queremos correr el riesgo de estropear alguna obra de arte hemos puesto a nuestros muebles y objetos de decoración unos precios especiales. Más bajos. Y también para que usted disfrute del arte hecho mueble. Comprándolo ahora. Cuando su dinero vale más. Aunque el arte sea el mismo.



El nombre del mueble. Ibáñez. Plaza Santo Domingo de Guzmán, 16. Burgos.

LOS «gringos» han hecho dos aportes emocionantes al país de los sueños: uno a finales del XVIII, cuando proclamaron, en la Declaración de Independencia, que la finalidad del Estado era la búsqueda de la felicidad, y otro, en el XIX y primer tercio del XX, cuando suscribieron, «de facto», el rol de patria de todos los pobres y perseguidos del planeta. Estados Unidos prometía ser la superación palpable de esas sanguinolentas entidades conocidas por «naciones» y la tumba de la horrible pesadilla llamada «nacionalismo». Estados Unidos era la patria delta-de-aluvión, la suma y concreción de todas las patrias. Buena cosa. No debe renunciarse a la utopía. Eso lo sabemos bien los escépticos. (El escéptico funciona como si el milagro fuera posible, porque sabe que la realidad no es habitable sin la esperanza del milagro). Por eso Estados Unidos, voluntariosamente entregados a sumar pueblos, han pasado decenas y decenas de lo que allí sin mucha precisión, llaman «grupos étnicos». Ahora, en ese candelero que es el «meltingpot», están los hispanos. Pronto —finales del siglo— los hispanos serán la primera minoría de ese país. Conviene examinar a fondo la cuestión.

En Estados Unidos, donde lo inventan todo, se han inventado una extraña criatura a la que llaman «el hispano». El hispano es pequeño, suave, peludo, y tiene los ojos como dos escarabajos negros. Sin embargo, aparentemente, el concepto «hispano», que es una entelequia metafísica, un mal concepto —hay malos con-

## NUESTROS COLABORADORES

# ANGLOS E HISPANOS

Por Carlos Alberto MONTANER

ceptos, como hay malas palabras—, no emana de un arquetipo racial, sino lingüístico. Un hispano es un bípedo que procede de los países latinoamericanos de habla española. Un jamaicano no es un hispano. Los jamaicanos son «caribbean». Pero no todos los «caribbean» son «caribbean» porque los habitantes de las Islas Vírgenes estadounidenses son, sencillamente, «americanos». «Black» pero «americans».

Se supone —y se supone mal— que los hispanos son latinoamericanos que han emigrado a Estados Unidos, pero en el caso de las viejas familias hispanoamericanas de Texas, Nuevo México y California, ha sucedido exactamente lo contrario: Estados Unidos ha emigrado al territorio en el que esta población llevaba siglos de asentamiento. Los extranjeros son los

norteamericanos, aunque estos sean absolutamente incapaces de comprender la irónica realidad histórica que acongoja a un buen segmento de los chicanos. ¿Se entiende, pues, el melancólico estupor de los «Méndez» o los «González» de Los Angeles, extranjeros en su propio, borroso y borrado país, extraño Brlgadoon de la dolorida memoria?

El «hispano» es un invento a la medida del «anglo», destinado a categorizar viejos prejuicios antimeridionales, de la misma manera que el «anglo» es un invento a la medida norteamericana concebido para consagrar su condición de casta dominante. No hay ninguna razón (antropológica) que explique por qué el hijo blanco y angloparlante de un inmigrante alemán apellidado Schmidt, sea un «anglo», un verdadero «american», mientras el hijo blanco y angloparlante de un uruguayo de origen catalán sea un «hispano», es decir, un americano venido a menos, conmutado como «minority» por la prejuiciada IBM del establishment. ¿Por qué el señor Schmidt no forma parte de una «minority». Suecos, daneses, alemanes, holandeses, noruegos y —claro— ingleses, son «anglos». Españoles, portugueses, griegos e italianos no son anglos. La milenaria zanja que separaba la Europa latina de la germánica continúa latiendo en la interplanetaria civilización de los yanquis. En esa zanja han sido enterrados los «hispanos», pero, sorprendentemente, con la complicidad de los propios perjudicados.

## CARTAS AL Diario

### Sin herir pero puntualizando.- El caso del servicio eléctrico de las 500 viviendas de Villimar

El delegado regional de «Iberduero, S.A.» don Adolfo Simón González envía a esta sección una carta que es respuesta al comentario aparecido en la sección de «Quisicosas» del día 21 de Diciembre último, la cual se hacía eco de la pregunta de un lector extrañado de que se encuentre parcialmente congelado el servicio eléctrico en la barriada San Cristóbal del barrio de Villimar y su zona de influencia hasta el punto —añotaba dicho lector— de que puedan existir hoy viviendas y construcciones nuevas, como la del convento de las Madres Calatravas que carecen de una instalación definitiva del servicio eléctrico.

La carta abierta del ilustre ingeniero, delegado regional de «Iberduero S.A.» contiene un largo texto y ofrece una serie de datos y antecedentes tan prolijos que sin subestimarlos —todo lo contrario— en aras de las exigencias que el límite de espacio impone, nos vemos obligados a resumir, recogiendo aquellas partes que pueden ayudar a esclarecer debidamente el tema.

El señor Simón González comienza por tranquilizar a la opinión pública y advertir sobre las ventajas y riesgos de la energía eléctrica indicando que desde los primeros tiempos del uso de la electricidad que nos ha condicionado hasta límites insospechados, los transformadores se instalaban en lonjas, sótanos, casetas o cabinas subterráneas... En Burgos también se montó un centro de transformación en el techo del edificio de una nave industrial. En lonjas tenemos montados quizás 300 centros de transformación, sin el menor riesgo, porque los transformadores ni arden, ni explotan; simplemente pueden averiarse.

Tras recordar que en los últimos años «Iberduero, S.A.» ha dado múltiples charlas a las amas de casa, que se continuarán, para la mejor utilización de la energía y para el tema del aislamiento térmico de los edificios, subraya que el Reglamento Electrónico de Baja Tensión en su artículo 17 obliga a que en las construcciones de cualquier local edificio o agrupación de estos, cuya previsión de cargas exceda de 50 KVA, se reserve un local para centros de transformación, con un acondicionamiento exhaustivamente estudiado, al que «Iberduero, S.A.» se ha atendido siempre. En uso; no en propiedad.

Refiriéndose en concreto al tema objeto de la carta, añade:

«Las viviendas de Villimar demandarán, de principio

una potencia del orden de los 1.260 KVA. Nuestros planes y planos están estudiados para más allá del año 2000. Con fecha 27-11-78 nos dirigimos al Ayuntamiento para la cesión de un local, perfectamente definido y apto para una potencia inicial de dos transformadores de 630 KVA, cada uno. Se reiteró el escrito con fecha 13-12-79. Se instaló mientras tanto, un transformador provisional para las obras del que se dieron algunos servicios. Después, y en tanto obteníamos la autorización definitiva se colocó otro transformador en paralelo, ambos antiestéticos pero ambos muy funcionales».

El delegado regional de «Iberduero, S.A.» explica haber agotado «las gestiones lo humanamente posible y nos hemos excedido en papeles y trámites para conseguir montar ese centro de transformación que resuelva definitivamente la demanda de las viviendas» comprometiéndose a tener el centro totalmente montado en un plazo de treinta días, a partir de la autorización, que procuraremos se reduzca a tres semanas, siempre que sean correctas las instalaciones interiores, lo que doy por supuesto pues en Burgos hay instaladores de positiva capacidad y eficacia».

Reconoce que el servicio eléctrico en toda aquella zona es imperfecto por fuerza de las circunstancias y causas ajenas a la voluntad de la expresada firma suministradora de energía indicando que no ha dejado de dar la cara en todos los casos «atendiéndonos a la Ley de Dios, a la Ley de los hombres y a la misión que se nos ha encomendado».

Pone fin a su carta, agradeciendo el interés de DIARIO DE BURGOS en la solución del problema y explicando que la reacción de un grupo de hombres, mujeres y niños, de las 500 viviendas, fue lo que provocó la paralización de las obras de mejora de las instalaciones del servicio de energía eléctrica en Villimar, razón por la que el sector afectado no tiene desde hace varios meses el servicio que precisan.

Don Adolfo Simón González termina su misiva manifestando su esperanza de una pronta solución del problema, visto que el Ayuntamiento accedió a la cesión de uso del local y autorizó las obras el 18-8-80.

### Verdaderos depredadores

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS: Soy un gran aficionado a la caza, y por tal motivo me suelo preocupar de sus problemas. De estos problemas se ha dicho mucho, sobre todo del tema de las herbicidas, y de los depredadores naturales (zorros, picazas, lagartos, etc.) y de la masiva cantidad de escopetas que presiona sobre la caza, en este último tema se pueden distinguir dos grandes y diferenciados sectores a) un grupo que actúa sobre la caza de un modo respetable es decir apoyando el sistema de vedas, especies vedadas, etc. b) otro grupo el cual está formado por unos cuantos «matadores» que suelen respetar absolutamente nada, a estos, se les da el nombre de furtivos, y de ellos se puede decir que forman el enemigo número uno de la caza.

Esta rara clase de «cazadores» no sólo se limita a cazar furtivamente en la época de caza sino que también lo hacen cuando existe veda.

Esta última acción supone, en el caso de las liebres, por ejemplo: que en un ejemplar de dos años abatida en período de veda supondría un balance de unas nueve liebres. Est. hecho conjuntamente con otros muchos similares, supone un gran perjuicio para la caza.

Creo que este es un problema de todos y sobre todo del ICONA, que como Instituto de la Conservación de la Naturaleza, debía preocuparse más sobre este tema.

Como solución previa se podrían crear grupos especiales que cuidaran aquellas zonas más azotadas por el furtivismo; aunque esto parece difícil no lo es porque sólo sería cuestión de vigilar los caminos y carreteras de las zonas más castigadas.

A. ORTIZ

## MI CUARTO A ESPADAS...

Nunca mejor aplicado el famoso dicho popular. Porque me encanta hablar, escribir, hoy de toros y toreros. No se alarme nadie. No voy a entrar en el coto cerrado de los expertos. Lo mío es lo literario, quizás el pensamiento, si es que pensar ha dejado de ser la funesta manía del pasado siglo. Tengo delante un texto de Ortega y Gasset. Me amparo en el prestigio del maestro para pedir disculpas. Parece que don José prestó a los toros, a las corridas de toros, su atención con «intelectual generosidad». Es decir que se asomó al tema como intelectual puro. Había, hay, ahí un fenómeno que merece la pena estudiar con la rigurosa frialdad que merece un espectáculo, por llamarlo de alguna manera, que «no tiene similitud con ningún otro». No todos los intelectuales se han planteado esta cuestión como se la planteó don José. Son sus palabras: «Era cuestión de honor para un hombre de pensamiento explicarse su origen, su desarrollo, su porvenir, las fuerzas y resortes que lo engendraron y lo han sostenido».

Quería decir don José, lo dijo en realidad, que aparte de lo que cada cual pensara del toro, un intelectual tenía el deber de acercarse a él con cuidado: «Siempre sentí como algo penoso e indebido que no se hubiese estudiado con el mismo rigor de análisis que cualquier otro hecho humano éste, que es de muy sobrado «calibre». Con frecuencia encuentra uno por el mundo gente que habla de los toros y su fiesta con altanería, cuando no con amargura y hasta desprecio. ¿Cómo puede un hombre serlo perder la calma porque un torero ha dejado medio par de banderillas en el toro y la otra mitad en el suelo de la plaza? Por ejemplo, claro... Y es que a los toros no se va a pasarlos bien. Mi padre, que era un buen aficionado, me contaba que en cierta ocasión estaba toreando Juan Belmonte en la Maestranza sevillana, y algunos muchachos jugaban en el tendido sin prestar mayor atención a la faena. Entonces, un aficionado ya maduro les tocó en un hombro con su bastón, y les dijo nada más y nada menos que esto: «Jovenitos, a los toros no viene uno a divertirse». ¡Claro que no! Los toros no son una verbena. A los toros se va a presenciar una de las más originales rivalidades entre hombre y animal, porque entre otras cosas, toros bravos sólo hay en España, y en algunas Españas herederas de defectos y virtudes genuinamente españoles.

¿Por qué vengo a contar todo esto? Porque me da pena de que algunos seudointelectuales de esta hora habien de los toros y los toreros con cierto desprecio, como hablarían de maleantes y locos. Ciertamente es que a los toros no se va a divertirse, ni mucho menos, como nadie va al Museo del Prado a partirse de risa. Aparte de que, como le dijo don Luis Mazantini desde «en la arena se muere de verdad, no de mentirillas como en el escenario donde puede uno estar muriéndose toda una temporada tarde y noche». No soy crítico taurino. Soy sólo un aficionado. Pero juro que cuando alguien se está jugando la vida en el ruedo delante de un toro bravo, no se me ocurre reírme.

D. MANFREDI CANI

## CURSO DE CONTABILIDAD con

- Plan General de Contabilidad y
- Plan de Contabilidad para las Pequeñas y Medianas Empresas.

Continua abierta la matrícula para estas enseñanzas, por correspondencia, autorizadas por el Ministerio de Educación, y de rigurosa actualidad

Envíe su nombre y dirección a:  
ESCO - Cuesta de Santo Domingo, 3 - Apartado 10.129, Madrid, o llame al teléfono 241 48 91 de Madrid y le remitiremos:

- Información completa sobre Planes de Estudio.
- El primer cuadernillo de Lecciones como obsequio

## COMPRAMOS - ORO

COMPRAMOS  
PLATA - JOYAS - MONEDAS

Pagamos al contado el mejor precio.

Antes de vender «u oro visítenos

Compramos papetas de empeño

VISITENOS: Calle Julio Sáez de la Hoya, N.º 2-1.º

Dpto. 4 BURGOS.

## INFORMACION III Curso de iniciación al Teatro RELIGIOSA

### SANTORAL

#### SANTOS DE HOY

Ss. Eulogio de Córdoba, ob. y mr.; Pedro, Marcelino, obs.; Basilia, Marciana, vgs.; Vidal, Revocato, Fortunato; Julián, Anastasio, Marcolina, Epicteto, Jocundus.

**SANTOS DE MAÑANA**  
Ss. Nicanor, do., mr.; Agatón, p.; Gonzalo, cf.; Guillermo, Juan el Bueno, Patronio y Dominiano, obs.; Marciano, pb.; Pedro Urseolo, monje; Aldo, confesor.

Misa de Feria o de Santa María en sábado.

Durante los días 8 al 12 del presente mes de Enero y con el patrocinio de la Junta Coordinadora de Actividades y establecimientos Culturales, la Delegación provincial del Ministerio de Cultura de Burgos, convoca con carácter regional la celebración de un Curso de iniciación al Teatro.

El Cursillo se desarrollará en el palacio de los Condes de Miranda, de Peñaranda de Duero, donde los participantes están alojados en régimen de internado gratuitamente. La programación para este Curso es:

- Movimiento mímico.
- Técnicas de guión de mimo.
- Pantomima.
- Música y mimo.
- Montajes escénicos.

Aparte de las horas de trabajo y en sesiones recreativo-culturales, se proyectarán las siguientes actividades: proyección de la película de Marcel Marceau con comentarios, actuación de Julio Castronovo, actuación del grupo de Marta Sguinka y actuación de los participantes.

El número de asistentes es de cincuenta de la región castellano leonesa.

## INFORMACION MUNICIPAL

# EL AYUNTAMIENTO ANUNCIA LA PUESTA EN MARCHA DE LA ESCUELA DE DANZANTES

## Gestiones de Loste Balhsen sobre el tema de los terrenos de la nueva fábrica

### El alcalde visitó al niño herido en la Plaza Mayor

Segun informaciones del Ayuntamiento, se pondrá en marcha en fecha inmediata la Escuela Municipal de Danzantes, tal y como se había anunciado en fecha reciente para lo cual se ha abierto un plazo de presentación de voluntarios con el fin de proceder a la habitual selección anual que, hasta ahora, se hacía el Domingo de Ramos.

La noticia oficial remitida por el Ayuntamiento es la siguiente:

«Se pone en conocimiento de todo el público a quien pueda interesar que el sábado, día 10, a las cuatro de la tarde, se reunirán en el Grupo Escolar «Hispano-Argentino», sito en la calle San Gil, a fin de seleccionar a los miembros que han de componer el grupo de danzantes que actuarán en las fiestas tradicionales de la ciudad y comenzar las tareas de la Escuela Municipal de Danzantes.

Si alguien quiere ampliar información, se ruega se pongan en contacto con el maestro de danzantes, don Julián Villar Colina, en el teléfono 224691».

Si la idea cuaja, consideramos que se habrá logrado la creación de una auténtica escuela de folklore dentro de las danzas tradicionales que los danzantes interpretan en las fiestas del Corpus y «Carpillos» y en las de San Pedro y, acaso, extensivas sus actuaciones a las de San Lesmes. Patrono de la ciudad.

### EL ALCALDE RECIBE A DIRECTIVOS DE LA EMPRESA LOSTE BALHSEN

En la mañana de ayer, el alcalde de la ciudad, señor Peña San Martín recibió en su despacho oficial a dos directivos de la empresa Loste Balhsen, S. A. para tratar de los problemas relacionados con la instalación de su nueva planta industrial.

Desde hace tiempo, esta firma desea poner en marcha la construcción de una nueva planta fabril para sustituir la que actualmente existe en la carretera de Logroño. Ya existían unos terrenos destinados al efecto, pero han surgido problemas al estar afectada la zona por la construcción de la carretera de circunvalación. Esto está motivando dificultades y atrasos que inquietan lógicamente a los directivos de Loste Balhsen, S. A.

El alcalde ha gestionado posibles soluciones para este proyecto y así lo expuso ayer a los representantes de la firma, indicando a nuestro informador que «todo quedará resuelto y que en modo alguno se permitirá que por falta de terrenos adecuados Loste se marche de Burgos».

Entre las alegaciones presentadas por el Ayuntamiento al proyecto de la carretera de circunvalación, se encuentra una referida a los terrenos que en principio eran los destinados a esa construcción. Se espera reiteró la primera autoridad municipal que todo quede resuelto.

### EL ALCALDE VISITA AL NIÑO HERIDO EN LA PLAZA MAYOR

El alcalde de la ciudad, señor Peña San Martín ha visitado en la Residencia Sanitaria «General Yagüe», al niño Carlos Alejandro de la Mata Navarrete que en la noche del pasado día 5, re-

sultó herido grave cuando esperaba con sus padres la llegada de los Reyes Magos en la Plaza Mayor, al ser alcanzado por un cohete disparado por un muchacho, ajeno a la organización municipal de este festejo.

El alcalde dialogó con sus familiares, interesándose por su estado, que sigue siendo grave, exponiendo su pesar por lo ocurrido, pero aclarando que en este lamentable suceso de ninguna manera ha tenido nada que ver el

Ayuntamiento como se ha podido creer por alguien y así consta en las diligencias judiciales que se han hecho para el esclarecimiento de los hechos ante la autoridad correspondiente.

El alcalde ha visitado también al funcionario municipal don Bernardino Velasco que se encuentra en el mismo centro clínico. Anteriormente lo hizo al bombero herido en otro suceso ocurrido en «La Ventilla», hace varias semanas.

## VISITAS DEL CAPITAN GENERAL A DISTINTOS ACUARTELAMIENTOS Y DEPENDENCIAS DE LA PLAZA

### También a la Residencia de viudas y huérfanas de militares

En la mañana de ayer, el capitán general de la sexta región, teniente general don Luis Polanco Mejorada, acompañado del jefe de su Estado Mayor, general don Juan Pablos de Vicente, miembros del cuartel general y ayudantes de campo, realizó sendas visitas de inspección a acuartelamientos y dependencias militares de la plaza.

Estas visitas las llevó a efecto al Grupo de Veterinaria y Hospital de ganados; Grupo de Sanidad Militar número 6; presidencia de suboficiales en el acuartelamiento «General Yagüe», Compañía de la Policía Militar núme-

ro 61, Comisión del Servicio Geográfico y sede de la Banda de música del Gobierno militar, además del Hospital militar, el Instituto Social de las Fuerzas Armadas (ISFAS) y la Residencia «Nuestra Señora del Perpetuo Socorro» de viudas y huérfanas de personal militar.

También el capitán general visitó, por último, el Depósito de Sementales, a punto de liquidar su actual emplazamiento para trasladarse al nuevo, en el cantón militar de Castrillo del Val.

Recibieron al teniente general Polanco Mejorada en todos esos acuartelamientos e instalaciones los respectivos mandos de cada jurisdicción.

## COBRADORES DE ASISTENCIA SANITARIA

con experiencia en el ramo

### PRECISA

IMPORTANTE COMPANIA NACIONAL RECIENTEMENTE INSTALADA EN BURGOS

#### OFRECEMOS:

- Las mejores condiciones del mercado, en cuanto a comisiones, subvención fija y gastos de desplazamiento. Seguro de accidentes y de asistencia familiar.

#### SOLICITAMOS:

- Conocer plenamente la cobranza de seguros de asistencia sanitaria.
- Actividad y referencias.
- Edad mínima: 24 años.

Interesados, entrevistarse con el SR. GIMENO, calle Vitoria, 17 (Edificio Edinco), 1.º despacho 101. BURGOS.



EL SEÑOR

## DON JESUS ANTON ANTON

Falleció ayer, a los 45 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Vicenta Hernando; hijas, María Jesús, Ana-Isabel y María Elena; hermanos, Adriana, José y Desiderio; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

### RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, VIERNES, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

VIVIA: Barrio Gimeno, 8.

Capilla ardiente: Funeraria San José. Sala «A».

Burgos, 9 de Enero de 1981



EL SEÑOR

## DON ISMAEL GRIJALVO SAIZ

Falleció en el día de ayer, en Villaquirán de los Infantes, a los 77 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus apenados hijos, César, María del Carmen, María Teresa, Miguel y Alberto; hijos políticos, Benita Díez, Eduardo Benito y María Concepción Santiago; nietos, Alfonso, Miguel Angel y María del Carmen; hermanos políticos, Rafael Benito y Paula Hernando; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral, que tendrán lugar HOY, VIERNES, a las TRECE horas, en la iglesia parroquial de LA NATIVIDAD, de Villaquirán de los Infantes, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de dicha localidad. Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Villaquirán de los Infantes. 9 de Enero de 1981



LA SEÑORA

## DOÑA OVIDIA ANDRES PEREZ

Falleció ayer, a los 73 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenado esposo, don Jesús Fuente; hijos, Elicio y Maurina; hijos políticos, Araceli Gil y Arsenio Ausín; nietos; hermanos, Urbano, Julio, Pompeyo, Julia, Sabina, Cecilia y María Isabel; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

### RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, VIERNES, a las DOCE, en la iglesia parroquial de SAN JUAN EVANGELISTA, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.

VIVIA: Calle Santiago, 1.

Capilla ardiente: Funeraria San José. Sala «B».

Burgos, 9 de Enero de 1981

**GACETILLA LOCAL**

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — José Félix Ruiz y Alonso, Elizabet Ortiz y Lafaz.

**Defunciones.** — Agustín

Antolín y Basurto, de Riocabado de la Sierra, 62 años; Saturnino Rodríguez y Ruiz, de Santa Coloma del Rudrón, 40 años; Narciso Manzanao y Calzada, de Aguilar de Bureba, 74 años; Teodora Ruiz y del Olmo, de Ibarra, 67 años; Asunción Moreno y

Prieto, de Aceña de Lara, 73 años; Angela González y Manero, de Burgos 79 años.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

**Barómetro** — A las ocho de la mañana, 699,5; a la una de la tarde, 700,00; a las siete de la tarde, 698,6.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 6,2 grados a las 16 horas.

**Mínima,** —1,4 grados a las 9 horas.

**Dirección y velocidad del**

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Ortega Iniguez, Nuño Rasura, 12; Requejo, Reyes Católicos, 20 (Edificio Torquemada) y Del Hoyo, San Juan de Ortega, 6 (Carpiscol).

**viento.** — A las ocho de la mañana, NE — 9 kilómetros; a la una de la tarde, NE — 11 kilómetros; a las siete de la tarde, SE — 9 kilómetros.

**Higrómetro.** — Humedad, 50 por ciento.

**EL CUPON PRO CIEGOS.** En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 432 y con 625 pesetas todos los números terminados en 32.

**Cupón pro ciegos**  
**N.º 432**  
**PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER**

muebles **evelio**

VITORIA 41, 43, 49, 51, 53  
50, 58, 60, 62

**FALLECIMIENTO.** — En Madrid dejó de existir cristianamente, don Ignacio García Armada, alto funcionario del Ministerio de Hacienda, en situación de jubilado, y personalidad vinculada a Burgos y a esta casa por lazos de amistad y de familia.

Durante su vida activa y antes de trasladarse a Madrid, desempeñó sus servicios como jefe del Catastro de la Delegación de Hacienda de Burgos, tierra en la que gozó de generales amistades en el plano profesional y social, debido, además, a su gran afabilidad humana. Había nacido en Sigüenza (Guadalajara) donde ha tenido lugar la inhumación del cadáver.

Descanse en paz el señor García Armada y reciban la expresión de nuestra más sentida condolencia su apenada esposa doña María Silleras; hijo, don José-Ramón, hija política, nietos, hermanos y resto de familiares.

**RADIO POPULAR DE BURGOS**

FM/95,4 Mc.

VIERNES, 9-1-81

18.00 — 00.00

- 18,00 Apertura.
- 18,03 Acento español.
- 18,15 «Entre líneas»: (A. Ortega).
- 18,45 Clásicos en «Pop».
- 19,00 «Alta fidelidad».
- 19,30 En directo: Lionel Hampton.
- 19,50 La música de Happy Traum.
- 20,00 «Música viva».
- 20,30 «Discoteca básica».
- 21,00 «Rollo 81».
- 22,00 Boletín Inf. RTVE.
- 22,15 «30 x 33».
- 22,30 «Club de Jazz».
- 23,00 «Traseras Rock» (P. Alcántara y E. J. Espiga).
- 00,00 Despedida. Índice. Cierre.

**CARTELERA**

**Cines**

**AVENIDA.** — Hoy, 5,15; 7,45 y 10,30. Un estreno decisivo en la historia de hacer reír. «Estoy con los hippopotamos». Terence Hill, Bub Spencer ¡La película más explosiva! La pareja más divertida; las peleas más descomunales. Un golpe por minuto. Una carcajada por segundo. Dos horas de felicidad. ¡Compruébelo!.- Autorizada todos los públicos.

**CALATRAVAS (204161).** — Para estrenar mañana «Combate mortal», con Bruce Li (¡Kun-Fú y Judo frente a frente!). Hoy: 5,15, 7,45 y 10,30. Último día!: «Rescaten el Titanic». Color. Jason Robards, Richard Jordan, Alec Guinness en un tema audaz, increíble, apasionante. «Rescaten el titanic», además es tolerada.

**CONDAL.** — Continua de 4 a 12. Hoy, fabuloso doble. El divertidísimo estreno: «Bajo las sábanas con la doctora». Desenfrenadamente erótico, en el que se dan cita las más hilarantes y disparatadas «gamberradas» y Roy Scheider y Francisco Rabal en «Carga maldita». Un cargamento de explosivos, única esperanza de cuatro hombres desesperados hacia la libertad. (May. 18 años).

**CONSULADO.** — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30; 7,45 y 10,30. Todo el fascinante mundo de las ciencias ocultas, en la película del año. «Más allá del terror». Color. Clasificada «S». Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad. Mayores de 18 años, exigiéndose el DNI.

**CORDON (207037).** — 5,30, 7,45 y 10,30. Con un nuevo concepto del «western», un estreno del Oeste. ¡Impresionante!: «Forajidos de leyenda». Con David Carradine, Keith Carradine y Robert Carradine. (Hermandos). Rebeldes. Bandidos. «Forajidos de leyenda». Una insólita descripción de las hazañas que inundaron de sangre y violencia el viejo Oeste. (Rigurosa May. 18).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Doble colosal. «Las verdes praderas». Alfredo Landa. Un film delicioso, pícaro y atrevido, que le entusiasmará y «Último tren a Katanga». Rod Taylor, Jim Brown. Brutalmente despiadada. ¡Brutos! ¡Salvajés! ¡Héroes!, son mercenarios... Y les pagan por pelear. Mayores 18 y 14 acompañados.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5,15; 7,45 y 10,45. ¿Se acuerdan Vdes. de «Esa gente tan divertida? Pues, prepárense a reír porque ahora estrenamos la segunda parte con muchas más carcajadas. «Gente divertida... 2». Si está delicado de salud no venga a ver esta película. ¡Se puede morir de risas! (Mayores 16 años)

**GOYA.** — Atención. En sesiones 5,30; 7,45 y 10,30 La película de terroríficas carcajadas. «El ligero mágico». Color. con Andrés Pajares y Adriana Vega «El ligero mágico». Carcajadas delirantes y gritos de pavor... para reír y chillar al mismo tiempo. Autorizada para mayores de 16 años. Último día.

**LIDO.** — Continua de 4 a 12. Hoy, un programa ¡gigantesco! «Kilma, reina de las Amazonas». Las artes marciales dominadas por las mujeres más bellas y combativas y Giuliano Gemma, Ursula Andress, Jack Palance en «Africa Express». La caza del hombre en plena selva africana. Una película de acción incontestable. (Autorizado todos públicos).

**TIVOLI (220088)** — 5,30, 7,45 y 10,30 Para los que gustan del cine de acción-aventuras: el formidable estreno de la última película que hizo Steve McQueen!: «Cazador a sueldo» (s.c.) Color Además con Eli Wallace y Ben Johnson «Cazador a sueldo». La real e increíble historia de Ralph (papá) Thorson —Steve McQueen— un cazador de recompensas de hoy. (Sólo mayores 16).

**Bingos**

**CASA REGIONAL DE ASTURIAS Y LEON Y CENTRO REGIONAL MONTAÑES** Calle San Juan, 6 Horario De 5 a 3,30 madrugada

**REAL AERO CLUB.** — Avenida Reyes Católicos 25, «Coups» Horario De 7 tarde a 3 madrugada

**Salas de Arte**

**TAGRA.** — Expone: Jordán. Horas de vista: De 12 a 2 y de 7 a 9 Festivos: de 12 a 2.

**Varios**

**BIG BOLERA AMERICANA** Cafeteria juegos recreativos billares pimplong etc. final Reyes Católicos. abierta desde las 11 de la mañana

**SE VENDE ROTATIVA**

DE DOS CUERPOS, IMPRESION PERIODICOS EN BUEN ESTADO

Marca «VOMAG». N.º 856. PLAVEN I. V.

Con estereotipia al completo.

**Precio 250.000 pesetas**

Informes: «ROTATIVA», APARTADO 46 BURGOS

TODO EL FASCINANTE MUNDO DE LAS «CIENCIAS OCULTAS» EN LA PELICULA DEL AÑO

5,30 **Cine Consulado** 5,30  
7,45 7,45  
10,30 10,30

UNA VENGANZA SATANICA... UNA DANZA DE MUERTE... UNA LOCURA.



**CLASIFICADA «S»**

Se advierte al público que esta película por su temática y contenido, puede herir la sensibilidad del espectador.

Para mayores de 18 años, exigiéndose el D. N. I.

**RAFAEL PEDROSA**

PALOMA, 35

**REBAJAMOS UNOS DIAS ULTIMAS NOVEDADES**

**¡¡SENSACIONALES REBAJAS!!**

**GILSEN**

LAIN CALVO, 17



**LOS SABADOS**

REVISTA A TODO COLOR con Diario de Burgos

# Ayer se registró en el cementerio el enterramiento número 70.000

Fue inaugurado hace casi 75 años y se han llevado a cabo dos ampliaciones

La moción que dio paso al proyecto la presentó don Pascual Moliner.- Se construye una nueva galería de 206 nichos

Ayer se registró en el cementerio municipal de San José el enterramiento número 70.000, casi setenta y cinco años después de su apertura e inauguración, según las informaciones que hemos recibido del administrador-capellán don Calixto López.

Este enterramiento correspondió al joven burgalés Alberto del Rivero Martínez, de 24 años, natural de Burgos, que falleció en la localidad zamorana de Toro, en accidente de tráfico, según nos informamos.

La necrópolis actual que

## FUERTE POLEMICA PARA EL EMPLAZAMIENTO O ENSANCHE DEL ANTERIOR

Como no podía ser de otra manera en la crónica municipal de aquellos y estos tiempos, se produjo fuerte polémica entre los concejales y las representaciones de la ciudad al iniciarse el presente siglo para llevar a cabo la construcción del nue-

ta de 1896 y fue presentada por don Pascual Moliner. Fue aprobada, pero a partir de ahí y hasta 1906, año en que se inauguró, los problemas se sucedieron continuamente.

Esas dificultades se extendieron incluso hasta el momento de dar un nombre al cementerio. Por una parte había quien opinaba que debía tomar el nombre del lugar de su ubicación «La Obispa», lo que podía considerarse casi una ofensa; otras voces clamaban por el nombre del cementerio del «Nor-

camposanto. A las nueve y media de la mañana partió del Ayuntamiento en doce carruajes la Corporación Municipal, la Universidad de Curas Párrocos, el juez municipal y otras autoridades y representaciones. El pueblo lo hizo en otros vehículos o andando. Existía verdadero interés por conocer las instalaciones del camposanto.

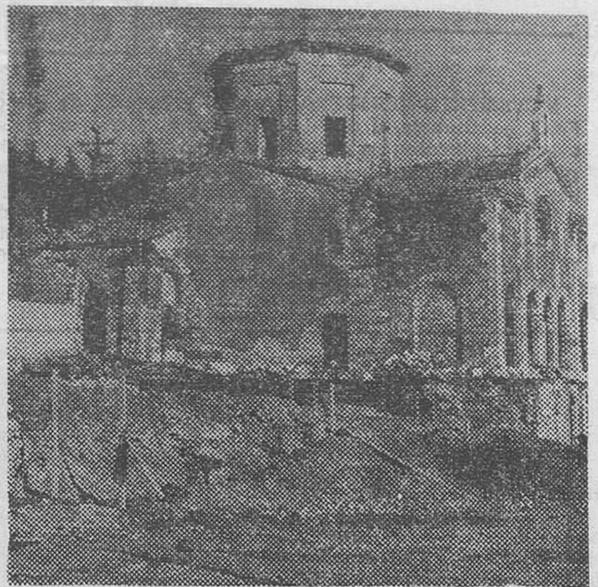
Presidió la ceremonia con el Ayuntamiento el provisor del Arzobispado, doctor Mele y Alcalde, que ofició con otros sacerdotes en la ceremonia procesional que recorrió los patios del lugar y posteriormente ofició una misa.

Una lápida conmemorativa del primer enterramiento acordó instaurar el Concejo y se decía en aquellas fechas que en el cementerio anterior, desde 1834, se habían inhumado un total de 45.000 personas. La iniciativa de esta realización municipal para la ciudad partía de 20 años antes, cuando presentó su moción don Pascual Moliner como consecuencia de los graves problemas existentes para ensanchar el anterior y por la «angustiosa situación que podría plantearse a la ciudad de Burgos».

Al día siguiente se registraba la apertura y los enterramientos señalados, revisando nuevamente carácter especial de duelo el del capitular y dentista señor Silva Martín, presidiendo la ceremonia fúnebre el propio gobernador civil señor Avedillo con el clero de la parroquia de San tiago, además, lógicamente, de toda la Corporación.

## DIVERSAS MEJORAS ACTUALMENTE

Además de la construcción de la nueva capilla de corte más actual, hay que reseñar diversas mejoras realizadas en la necrópolis. Durante el



Ultimos vestigios de la antigua capilla del cementerio viejo, cuando se completó su demolición, para iniciar los trabajos de construcción del actual Seminario diocesano. — (Foto «FEDE»).

año 1980, se instalaron a lo largo del recinto sagrado tres fuentes y seis bancos de piedra. Se ha extendido la grava en los paseos de todos los patios y se asfaltó el paseo central llevándose a cabo, la reparación de la Galería de Nuestra Señora del Pilar.

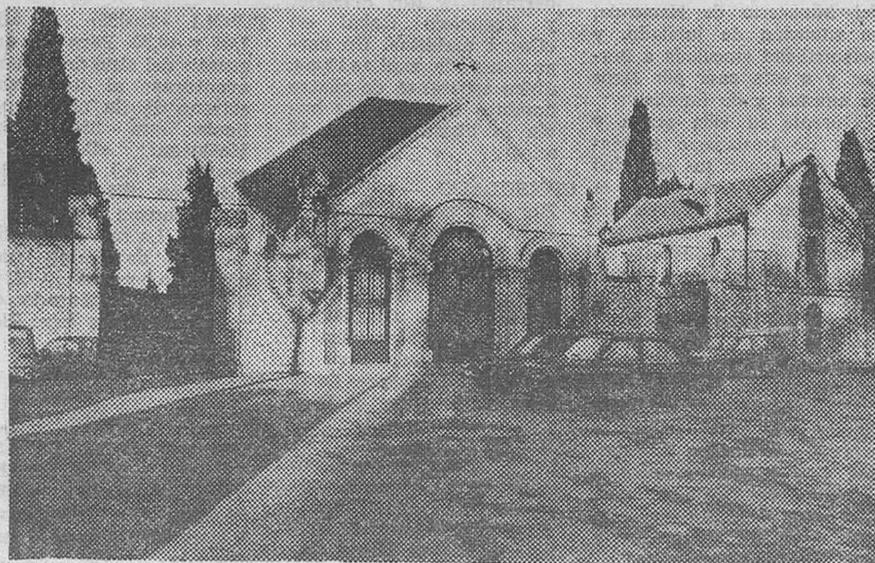
Se han construido 19 sepulturas de primera especial, de tres enterramientos con osario, en el patio de San Rodrigo, y otras 19 de cuatro enterramientos, también con osario, en el patio de San Zacarías.

Actualmente se está terminando la construcción de una galería de 206 nichos, que se denominará Nuestra Señora de la Paz.

En breve, dos patios de niños, el de San Ricardo y el de San Víctor, serán transformados en patio de adultos, en los que se construirán sepulturas de primera.

Este es un breve resumen de apuntes históricos para glosar el hecho de que en nuestro camposanto se haya registrado ayer el enterramiento número 70.000.

RUIZ DE MENCIA



Portada de acceso al cementerio municipal de San José, en el que ayer se registró el 70.000 enterramiento. — (Foto FEDE).

sustituyó a la que durante muchos años estuvo establecida en los terrenos que actualmente ocupa el Seminario de San Jerónimo, en la calle Fernán González, fue abierta e inaugurada el día 8 de Abril de 1906. Ese día recibía sepultura una niña de cinco meses, María Presentación González de Abajo, que recibió tierra en la zona primera, patio de San Lesmes, patrono de la ciudad con el número 1. Otros datos para la historia del camposanto de nuestra capital en esa misma jornada se enterraron a don Pedro Carranza Barrio, de 86 años, en la zona primera, patio de San Julián, con el número 2 y don Luis Silva Martín, concejal y dentista, de 39 años, que ocupó una sepultura, en la zona primera, patio de San Luis, con el número 3.

Desde su apertura, hasta ayer, se ha ampliado en dos

vo cementerio.

En 1900, registra en sus páginas DIARIO DE BURGOS, que se llevaba bastante tiempo esperando una solución al tema planteado. El Ayuntamiento había pedido ensanchar el cementerio antiguo, pero la resolución del ramo de Guerra, concretamente la del general Polavieja, fue denegatoria, lo que se consideró, por otra parte, un acierto ya que para aquel entonces la Corporación ya había adquirido terrenos en la zona de «La Obispa».

Dicha polémica se planteaba como consecuencia de su situación. Por una parte, registrada la crónica parodiística de la ciudad, que el emplazamiento era inmejorable, estando garantizadas cuantas ampliaciones fuesen necesarias, pero esta postura tuvo bastantes detractores.

La moción por la cual se llevó a cabo al final la construcción de la necrópolis da-

oeste», determinándose al final que tuviera el patronazgo del glorioso patriarca San José.

## LOS ACTOS INAUGURALES

«Una verdadera multitud de burgaleses estuvo presente el domingo inaugural del



LA SEÑORA

### D.ª Elisa Alcalde de la Fuente

(VDA. DE DON PABLO IZQUIERDO)

Falleció ayer a los 75 años de edad, después de recibir los S. S. y la B. A. de S. S.

(Q. E. P. D.)

Sus apenados hijos, Angel, Priscila, Eliseo y Rosario; hijos políticos Cándida López, Paula Villalán y Gerardo Moral; nietos y biznietos; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

**RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA**

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, VIERNES, a las CUATRO, en la Iglesia parroquial de VILLAFRIA Seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.

VIVIA: Bda. Moisés, tercer bloque.

Burgos, 9 de Enero de 1981

Funeraria «San José»



EL SEÑOR

## D. VICTORINO GARCIA MORAL

Falleció en el día de ayer, a los 72 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus apenados hijos, doña María Luisa, doña Julita, don José Luis y doña Pilar García Calvo; hijos políticos, don Isidoro Santamaría, don Juan Manuel Sáez-Royuela, doña María del Carmen Velázquez y don Fernando del Barrio; hermanos, doña Julita y don Basilio; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia

**RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA**

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN MARTIN DE PORRES, HOY, VIERNES, a las CUATRO Y MEDIA y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Casa doliente: Avenida de los Reyes Católicos, 16.

Burgos, 9 de Enero de 1981

Funeraria «La Cruz»

# La Comisión pro-monumento a Jorge Manrique visita al presidente del Consejo de Castilla-León

## Entrevistas y contactos sobre la próxima reestructuración administrativa regional

El pasado lunes, día 5 de Enero, el presidente del Consejo General de Castilla y León, don José Manuel García Verdugo, recibió, en su despacho oficial, en la Diputación provincial de Burgos, a la Comisión pro monumento a Jorge Manrique, encabezada por el alcalde de Paredes de Nava (Palencia) don Celestino Villagrà.

A lo largo de la entrevista, le fueron presentados al señor García Verdugo los proyectos y maquetas del monumento a Jorge Manrique que va a ser erigido en su villa natal, y al que se le quiere dar una proyección hispánica.

El presidente del Consejo se mostró muy interesado en el tema y prometió su apoyo personal así como la ayuda del ente preautonómico castellano-leonés para que la obra se lleve a cabo.

Son numerosas las personas y organismos que han prometido su colaboración y han entregado donativos y subvenciones para la erección de este monumento que se espera sea inaugurado en el transcurso del presente año.

Sus Majestades los Reyes de España presiden la Comisión de honor pro Monumento, comisión de la que también forma parte el presidente del Consejo General de Castilla y León.

### RECORRIDO POR EL NORTE DE LA PROVINCIA

Con el fin de conocer sobre el terreno los graves daños que las inundaciones han ocasionado en diversas localidades del Norte de la provincia de Burgos y que han sido valorados en unos dos mil millones de pesetas, el presidente del Consejo General de Castilla León, don José Manuel García-Verdugo, que ha seguido directamente la marcha de los acontecimientos desde el primer momento, se desplazó a los pueblos afectados acompañado por varios parlamentarios burgaleses así como por el presidente y técnicos de la Diputación provincial.

El señor García - Verdugo ha venido y sigue realizando intensas gestiones ante los organismos competentes de cara a conseguir que se lleven a cabo las acciones pertinentes para la solución de los graves proble-

mas que las inundaciones han causado en el Norte de Burgos.

### LA REESTRUCTURACION DEL CONSEJO

Desde la celebración del pasado Pleno, el pasado 22 de Noviembre, en que fue aprobada la reestructuración del Consejo General de Castilla León, el presidente, don José Manuel García - Verdugo ha venido realizando numerosos contactos y entrevistas con distintas personas especialistas en las diversas áreas en que va a quedar organizado el Consejo.

Actualmente la estructura administrativa regional a nivel de técnicos responsables de áreas está prácticamente ultimada y será presentada a los órganos competentes del Consejo.

### EMPRESA DE TRANSPORTES

Necesita: CABEZAS TRACTORAS PARA ARRASTRAR CISTERNAS tanto en ámbito nacional como internacional. Llamen teléfono: (988) 723037 Preguntar: SR. GALLARDO

# El burgalés Moisés Pascual recibirá mañana, en Cáceres, el premio obtenido por su novela «Los descendientes del musgo»

## Esta obra destacó entre las 94 presentadas

Mañana, sábado día 10, en la Diputación provincial de Cáceres, tendrá lugar la entrega del Premio de Novela «Ciudad de Cáceres», convocado por la Asociación de Cultura el Brocense y que, como es sabido, fue brillantemente obtenido por el joven escritor burgalés Moisés Pascual Pozas, con su obra «Los descendientes del musgo» libro que, en esta ocasión, será también presentado oficialmente.

Sobre esta novela castellana y la personalidad literaria de Moisés Pascual, bajo el título «Novelista de Castilla», el profesor don Luis Martín Santos escribe lo siguiente:

No soy un especialista en Literatura, pero sí he seguido lo que en Castilla se escribe. Somos pocos los que radicados en esta tierra abandonada intentamos defender y aclarar lo que ser castellano pueda significar. Por eso no es tan difícil registrar lo que se produce. La obra de Moisés, su poesía y su prosa, me parecen considerables, por su nivel y por su calidad. Quizá esté separada de ella por motivos estilísticos y sobre todo ideológicos, pero me parece una de las más serias que se han producido los últimos años entre nosotros, tan parcos en palabras y en expresiones literarias.

Su obra poética, que ha

visto la luz en dos libros, tiene verbo y fuerza. Nadie, que yo sepa, ha hablado de ellos. Ahí está. «En silencio» y «Sueños rotos», escritos en el castellano más eficaz. Sólo la gente de fuera ha hablado de ellos. Pero ahora, «Los descendientes del musgo» dará tanto que hablar que no tendremos más remedio que escuchar. Y no me refiero a su «éxito» de ser la obra seleccionada y premiada entre 94, ni me refiero a los otros «notables escritores» que compitieron. Me refiero a la calidad indiscutible de una obra en prosa.

Castilla, fuente de tópicos, de superficialidades, inspiradora de ruralismos más o menos artificiales, ha alcanzado en «Los descendientes del musgo» una belleza pocas veces igualada. En esta obra se alcanza el más riguroso objetivismo, cuando la descripción de la realidad se convierte en el «nuevo objeto» y la novela en un testimonio de la grandeza y de la miseria, en que los siglos precedentes nos han sumido. Nada más verdadero que ese diálogo interior en el que al acento de verdad se une un castellano prodigiosamente vivo.

No sé si, de momento la novela tendrá un éxito editorial pero lo que sí pienso es que cuando haya que saber cómo unos hombres

pensaron, sintieron y hablaron tendremos que ir a esta novela. Es un documento excepcional, sincero y, a veces, brutal.

Si se ha dicho que en novela estamos colonizados por los que vienen a nosotros de las antiguas colonias, pienso que esta novela pretende darnos algo que quizá merezcamos: un respeto. No sé si Moisés acepta esta responsabilidad, pero me parece que él y otros jóvenes podrían hacer algo al respecto. De todas las maneras, Castilla nunca tuvo demasiada prisa y supongo que estará dispuesta a esperar.

LUIS MARTIN SANTOS

### — GUIA PROFESIONAL —

#### ACUPUNTURA

Dr. García Obregón  
ENDOCRINOLOGO  
NUTRICION  
APARATO  
DIGESTIVO  
Vitoria, 21 Telf. 219254  
Pida hora, de 10 a 2 y de 4 a 7

#### FABRICA PEQUEÑA DE FUNDICION DE ALUMINIO

Nave e instalaciones propias.  
Maquinaria moderna.  
**VENDO 50 %**

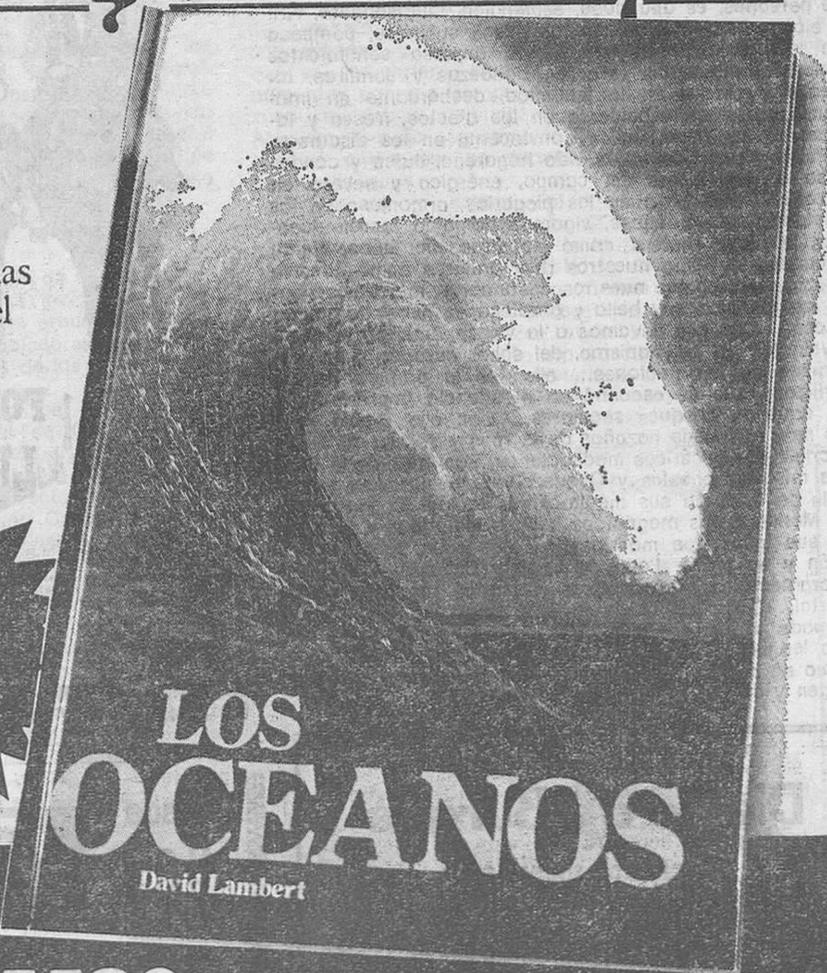
Precio económico. Muchas facilidades de pago.  
Informes: SANTOS Agencia Inmobiliaria. Julio Sáez de la Hoya, número 8, 6.º.



# ¡ATENCIÓN NIÑOS!

En todas las Oficinas de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, se entregará un ejemplar de "LOS OCEANOS" a todos los niños que hagan un ingreso mínimo de 3.000 pesetas en su Libreta de Ahorro Infantil o Escolar, siempre que el saldo resultante sea superior a 5.000 pesetas. También se entregará un ejemplar de este libro a las Libretas de Ahorro Infantil o Escolar que se abran con un ingreso inicial de 5.000 pesetas.

Sólo hasta el 10 de Enero



# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

# Constitución del «Concejo de Castilla y León»

## Se ha efectuado en Guadalajara reivindicando la unidad de León y ambas Castillas, sin mutilaciones

La Secretaría de Información del nuevo organismo nos remite, para su publicación, acta de la ceremonia de constitución oficial, el pasado día 4 en Guadalajara, del «Concejo de Castilla y León», entidad interpartidaria y abierta, de carácter nacionalista castellano-leonés, cuya posición autonómica se orienta a la solicitud de un Estatuto «común a todas las tierras castellano-leonesas»: Castilla la Vieja (Cantabria y la Rioja, en ella), León y Castilla la Nueva (Madrid incluida).

Dice así el acta-manifiesto:

«Reunidos en la ciudad de Guadalajara los grupos y personas abajo consignados, acuerdan hacer llegar a la opinión pública los siguientes puntos:

1. Se constituye una asamblea abierta con el nombre de «Concejo de Castilla y León», que reivindicará y defenderá los intereses de toda índole que promuevan el desarrollo armónico de nuestro pueblo castellano y leonés, en solidaridad fraternal con los demás pueblos de España.

2. El «Concejo de Castilla y León» fomentará frentes de acción en las comarcas de Castilla y León, a través de una actividad informativa y concienciadora de la situación de servidumbre en que se encuentran, con vistas a una evolución cultural, social y económica en pro de la identidad de nuestro pueblo.

3. En el «Concejo de Castilla y León» podrán integrarse tanto personas a título individual como asociaciones, partidos políticos o grupos de cualquier otra índole.

4. Se crea una Secretaría de Información con sede provisional en C/. Roger de Flor, 91, pral., 2.ª Barcelona.

5. El «Concejo de Castilla y León» impulsará la realización de estudios sobre la problemática de Castilla y León, solicitando la participación de técnicos especialistas en las diversas materias, con el deseo de propiciar un mejor conocimiento de la realidad de nuestras tierras.

6. Dada la problemática que los emigrantes de Castilla y León encuentran en sus áreas de inmigración, el «Concejo de Castilla y León» promoverá todas las acciones que tienden a salvaguardar sus derechos lingüísticos, culturales y laborales, en absoluta igualdad y mutuo respeto con la población autóctona de las comunidades de acogida.

7. El «Concejo de Castilla y León» entiende que la Nacionalidad histórica castellano-leonesa, identificada por una lengua y una cultura propias, una historia colectiva y unas formas artísticas, temperamentales y psicológicas peculiares, constituye una entidad nacional que agrupa a un amplio número de provincias desde el mar Cantábrico a la Cordillera Bética, cuyas características comunes deberían estar recogidas en un Estatuto Nacional del País Castellano, sin perjuicio de que pudieran crearse, por motivos de extensión, regiones autónomas diferentes dentro de esa Nacionalidad común castellano-leonesa, asumida por todos.

8. El «Concejo de Castilla y León» rechaza categóricamente la partición del territorio histórico castellano-leonés en cinco o seis comunidades autónomas contrapuestas a que actualmente lleva un proceso autonómico pésimamente conducido por unos intereses claramente anticastellanos (Cantabria, Rioja, Castilla-León, Segovia, Madrid, Castilla-La Mancha...).

9. El «Concejo de Castilla y León» exige que sea reconocido y repuesto el nombre histórico de Castilla para designar al conjunto de provincias castellanas situadas al Sur del Sistema Central, eliminando esa absurda y antihistórica denominación de región «castellano-manchega», que incurre en un error gravísimo, puesto que la comarca manchega es ya, por definición, una comarca más de las varias que componen la nacionalidad lingüístico-cultural, histórica y étnica castellano-leonesa.

10. El «Concejo de Castilla y León» acuerda recomendar a las fuerzas políticas, culturales y sociales de toda Castilla, se opongan al proceso autonómico «castellano-manchego», tal como está actualmente conducido, por entender que fragmenta y lesiona gravemente los intereses del pueblo de Castilla y León.

11. El «Concejo de Castilla y León» recomienda a los grupos y personas que lo suscriben, que se adhieran a los grupos y personas que se adhieren:

- Grupos y personas que lo suscriben:
- Concejo comunero de Barcelona
  - Comunidad Cultural Comuna
  - Asociación Ecologista Castellana (ASECA-AT)
  - El Pendón. Colectivo Comunero de Getafe
  - Juan-Pablo Mañueco Martínez (escritor), de Guadalajara.
  - Angeles Morueco Ruiz (estudiante), de Avila.
  - Javier Sanz Casado (químico agrícola), de Segovia.

- Grupos y personas que se adhieren:
- Luis López Alvarez (poeta), de León
  - Asociación Castellano-Leonesa de Bilbao
  - Bloque Comunero de Bilbao
  - Asociación Cultural de Medina del Campo
  - Colectivo Musical de Burgos
  - Colectivo Musical Popular, de Valladolid
  - Peña «Dulzaina» de Villalar de los Comuneros.

### Hermanos. Rebeldes. Bandidos...



## FORAJIDOS DE LEYENDA

FORAJIDOS DE LEYENDA. THE LONG RIDERS con DAVID CARRADINE, KEITH CARRADINE, ROBERT CARRADINE, JAMES KEACH, STACY KEACH, DENNIS QUAD, RANDY QUAD, CHRISTOPHER GUEST, NICHOLAS CUEST. Música compuesta y dirigida por RY COODER. Producción por TIM ZINNEMANN. Dirigida por WALTER HILL. Escrita por BILL BRYDEN, STEVEN PHILLIP SMITH, STACY, JAMES KEACH. Productores ejecutivos JAMES y STACY KEACH. TÉCNICOLOR. COPYRIGHT UNITED ARTISTS CORPORATION 1980. Todos los derechos reservados. United Artists

UN NUEVO CONCEPTO DEL «WESTERN»  
EL PRIMER «WESTERN» DE LA HISTORIA DEL CINE QUE MERECE EL HONOR DE FIGURAR EN LA PRESTIGIOSA SELECCIÓN DEL ÚLTIMO FESTIVAL DE CANNES

desde HOY **CINE Cordon** 5,30  
7,45  
10,30

TODO UN GRANDIOSO ESTRENO  
(Aut. SOLO para MAY. 18 años)

## VIDA CULTURAL

### Hoy, recital folklórico de «Trovadores de Castilla»

Organizado por la Delegación de Cultura, esta tarde, a las ocho y en el salón de actos de la Casa de Cultura, «Trovadores de Castilla» darán un recital folklórico, con el que conmemoran el tercer aniversario de su fundación.

Este grupo, que cuenta con las simpatías generales por su bien hacer y por su dedicación desinteresada hacia la música, desarrollará el siguiente programa:

#### FOLKLORE

##### INTERNACIONAL

Cuba, «Son de la loma». Méjico, «Hay unos ojos». Colombia, «A la mina». (Espiritual negro. Siglo XVI). Ecuador, «Vasija de barro». Venezuela, «Las mirilas». El Salvador, «Son Trigos que se levantan». Paraguy, «Mis noches sin ti». (Guananía). Cuba, «La muralla». Nicolás Guillén. Méjico, «Ojos tapatíos». (Tradicional). Varsovia, «Tristeza de amor». (Frédéric Chopin).

##### FOLKLORE CASTELLANO

«Las carraquillas», León. «Fiesta en la aldea», Santander. «El cribero», Segovia. «Al entrar en Aranda», Aranda de Duero. «En el Espolón, pájaros y flores», Burgos. «Despierta,

«A los pueblos de Castilla», J. Pérez. Trovadores. «Y pega en el corralón», Burgos. «Jota de los requiebros», Medina de Pomar. «La Virgen del Carrascal», Canicosa de la Sierra.

### ATENEO POPULAR «LOS OTROS»

#### Hoy se reanudan las sesiones de Cine Club

Hoy viernes, a las ocho de la tarde el Ateneo Popular reanuda sus sesiones de cine-Club con lo que se intenta hacer llegar al aficionado películas ya retiradas del cine comercial o difíciles de ser proyectadas en otros locales y que por su calidad técnica merecen un puesto destacado en la Historia del Cine. No se desea estrenar ningún film extraordinario sino llenar un hueco en el compromiso cultural adquirido en el barrio Gamonal Capiscol, en el campo de la Cinematografía.

Hoy comienza un ciclo del gran realizador John Huston, con un film interpretado por Humphrey Bogart y Katherine Hepburn, cuya reposición ha constituido un gran éxito.

Quincenalmente se irán proyectando películas encuadradas en distintos ciclos.

### ALIANZA FRANCESA

#### Círculo de Burgos

### CONCURSO DE LA CANCIÓN FRANCESA. — EL MUNDO CANTA EN FRANCES

El Ministerio de los Asuntos Exteriores francés organiza un concurso internacional de la canción francesa, con numerosos premios. Se trata de componer una canción, en francés, inspirándose sobre el folklore local. La letra tiene que ser francesa.

Para mayor información, dirigirse al despacho de la Alianza Francesa, I. N. B. López de Mendoza, a partir del lunes, 12 de Enero, a las siete de la tarde.

Castilla, despierta», J. Pérez, trovadores. «Las pulgas son del demonio», Aranda de Duero.

### CURSO DE CESTERÍA Y MIMBRERÍA

El próximo día 19 de Enero, organizado por la delegación de Cultura, dará comienzo en el Centro Social Urbano de la calle San Juan número 22, 1.º izquierda, un nuevo curso de cestería y mimbrería.

El plazo de inscripción estará abierto desde el día 12 al 16, ambos inclusive, en la Sección de Actividades Socio-culturales, en horario de mañana, donde se les informará de las condiciones y horario del curso.

## INSTITUTO SOCIAL DEL TIEMPO LIBRE

### Programa de utilización de las Residencias para la temporada baja y media 1981 para los trabajadores

La oferta de estancias en las residencias y ciudades residenciales de este Instituto, incluye de forma inseparable los servicios de alojamiento, mantenimiento, limpieza diaria de habitaciones y reposición periódica de toallas y sábanas limpias.

Estos servicios se ofrecen en habitaciones de dos, tres y cuatro plazas en Residencias y en chalets de 1, 2 y 3 habitaciones con dos plazas cada una en ciudades residenciales, con posibilidad de instalar cuna para uso de los hijos menores.

Los períodos de disfrute son mínimos de 7 días consecutivos o múltiples de siete, iniciándose con el almuerzo del día de llegada y terminará con el desayuno del día siguiente al que finalice.

El precio de esta temporada baja y media, será de 600 pesetas y por persona y día.

Los días comprendidos entre el 13 y 19 de Abril y 21 y 31 de Diciembre, todos ellos inclusive, llevarán un recargo de 200 pesetas sobre el importe de las estancias.

Los hijos comprendidos entre 2 y 10 años, ambos inclusive tendrán un descuento del 30 por 100 del importe de la estancia.

Los hijos menores de dos años, que no utilicen los servicios de comedor y duermen en camas instaladas en la habitación de sus padres, están exentos de pagar.

La adjudicación del servicio se hace por el director de la respectiva Residencia, teniendo en cuenta el orden cronológico de las peticiones.

Cuando se trate de peticiones colectivas, las mismas han de dirigirse a la Secretaría General del Instituto, calle Pío Baroja núm. 6, Madrid, 9.

También hay establecidos servicios de comedor para personas no residentes.

Para una mayor información en relación con las Residencias y ciudades residenciales, así como para la provisión del modelo de solicitud, pueden dirigirse al Instituto Social del tiempo libre, sito en la calle de San Pablo núm. 8 tercero, donde serán atendidos.

## ELOGIO DE NUESTRA LENGUA

Por Alejandro MANZANARES

...De entre todos los dialectos regionales que se venían hablando en España durante la Edad Media, fue naciendo, lentamente, el castellano, lengua romance magnífica, sonora, de entonación primorosa y expresión multivariada... Bebió el castellano en todas las fuentes idiomáticas de la Península, y tomó de la mayor parte de ellas los elementos más ricos, flexibles y valiosos... La aparición de esta lengua fue eficaz, fecunda y notablemente provechosa para la Patria que poco a poco, a golpes de adversidad y fortuna, con aires favorables o contrarios, se iban forjando en la conciencia popular... Castilla, ocupando el gran macizo central fue anexionándose el espíritu periférico, saturándolo de la influencia de su genio y dotándolo de su precioso vocabulario... Así nació el idioma castellano para gloria de las Artes y las Letras y legítimo orgullo de la Patria... Nuestra Lengua, hablada hoy por más de doscientos millones de personas, es abundosa, espléndida, multisonante, viril y elocuente... Concisa en las cosas sublimes, pomposa en las grandes, tierna cuando expresa sentimientos amorosos, cáustica para las agudezas y donaires, hiriente y mordaz en la polémica, desbordante en imágenes oratorias, vehemente en los afectos, fresca y lozana en las risas, ágil y convincente en los discursos, honesta y sencilla en la vida hogareña, dulce y candorosa en los idilios del campo, enérgica y severa en la crítica, fervorosa en las plegarias, armoniosa en las composiciones poéticas, vigorosa como lo fueron nuestros tercios, austera como nuestras montañas, fluida y caudalosa como nuestros ríos, gallarda como nuestro pueblo, noble como nuestras costumbres, majestuosa para las tradiciones y bella y graciosa en nuestros cantos líricos... Con ella llevamos a la Virgen América la triple revelación del cristianismo, del saber europeo y la vida jurídica de las naciones... ella fue la primera lengua civilizada que se escuchó en el silencio impresionante de aquellos bosques seculares... Con ella Ercilla rimó los más fabulosos hazañas de la raza y Teresa de Jesús escribió sus ascéticas meditaciones, San Juan de la Cruz sus místicas poesías y Quevedo sus humoradas, y fray Luis de Granada sus meditaciones teológicas y Hurtado de Mendoza sus magníficos hechos históricos y Garcilaso sus inspirados madrigales y sus odas, Fray Luis de León y su teatro Lope de Vega y Calderón sus autos sacramentales y Cervantes, el manco glorioso, su inmortal, «Don Quijote de la Mancha» obra cumbre del llamado «siglo de oro», que ha hecho del castellano una lengua universal... Sepamos honrarla y enaltecerla, como se merece, sintiéndonos siempre orgullosos de su origen y de sus egregios cultivadores...

## Diario de Burgos

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Mes	700,00 pesetas
Trimestre	2.100,00 »
Año	8.400,00 »

Para el extranjero rigen estos mismos precios, más el franqueo correspondiente.

# INGRESAN EN PRISION EL SECRETARIO Y UN MIEMBRO DEL COMITE DE HUELGA DE «CRIMIDESA»

Un minero, que había vuelto al trabajo, los denunció por amenazas contra él y su familia

En Belorado, la Guardia Civil disolvió una concentración de unos 70 trabajadores, que pedían la libertad de los detenidos

*La asamblea de obreros crea un Comité para intentar que no haya violencia e impedir la salida de mineral procedente del trabajo de mantenimiento*

En la mañana de ayer y por disposición judicial, ingresaron en prisión el secretario del Comité de Huelga de la empresa «CRIMIDESA», Agustín Palacios, y el miembro del citado Comité, Saturnino Moreno.

La detención y posterior ingreso en prisión de los dos mineros ha sido motivada por la denuncia presentada contra ellos por el también trabajador de la citada empresa minera de Cerezo de Río Tirón, Vicente López Barriocanal.

Según nuestras noticias, el pasado miércoles, día 7, al filo de las nueve y media de la noche, Agustín Palacios y Saturnino Moreno acudieron al domicilio de Vicente López, residente en Cerezo de Río Tirón, al que —según declaración de Vicente López Barriocanal— amenazaron a él y a su familia, si continuaba con su decisión de acudir al trabajo, rompiendo su postura de huelga.

Parece ser que Vicente López, al reanudar la empresa «CRIMIDESA» los trabajos de mantenimiento de la mina, decidió dar por finalizada su postura de huelga y volver al trabajo en la mina, siendo aceptada por la empresa la petición formulada de vuelta al trabajo. Esta postura —según nuestras noticias— le ha supuesto al minero la enemistad de algunos de sus compañeros de huelga, quienes le criticaron su decisión.

Ante el hecho de que el secretario del Comité de Huelga y un miembro del mismo acudieran a su domicilio y le amenazaran por su decisión de reanudar el trabajo, el minero decidió poner el hecho en conocimiento de la Guardia Civil, presentando la correspondiente denuncia.

## DETENCION DE LOS DOS MIEMBROS DEL COMITE DE HUELGA

A la vista de la denuncia presentada, fuerzas de la Guardia Civil procedieron, sobre las diez y cuarto de la noche del miércoles, a la detención de los dos mineros denunciados, que fueron trasladados al inmediato pueblo de Belorado, donde radica el puesto de la Benemérita.

Los detenidos —según nuestras noticias— declararon haber acudido al domicilio de López Barriocanal para advertirle del posible peligro que podía correr de persistir en su actitud de trabajo.

A la vista de las declaraciones de los implicados, el juez decretó el ingreso en prisión, por estimar un posible delito de coacción.

La detención del secretario del Comité de Huelga, Agustín Palacios, y del miembro del Comité, Saturnino Moreno, movilizó a los mineros en huelga, quienes decidieron trasladarse a Belorado para solicitar la puesta en libertad de sus dos compañeros detenidos.

Unos setenta mineros acudieron hasta el cuartel de la Benemérita, situándose frente al mismo. Según versión de CC. OO., junto con los mineros, acudió también a Belorado el alcalde de Cerezo de Río Tirón, don Angel Riaño, y tres concejales. El alcalde solicitó del comandante de puesto —según la misma fuente— que pusiera en libertad a los dos detenidos, dando él su palabra de que acudirían al cuartel a la mañana siguiente. La petición no pudo ser atendida.

Sobre las 2,15 de la madrugada de ayer, jueves, la Guardia Civil pidió a los mineros concentrados ante el cuartel que desistieran de su actitud y se dispersaran. La reiterada petición no fue atendida, procediendo la Fuerza a disolver la concentración con medios antidisturbios, cargando contra los mineros y dispersándose éstos por el pueblo. Tras algunos «saltos», la normalidad quedó restablecida en Belorado, regresando los huelguistas a Cerezo de Río Tirón.

## PROTESTA DE LAS MUJERES

Por su parte y también de madrugada, un grupo de unas cincuenta mujeres de Cerezo de Río Tirón, familiares de los mineros, expresaron su protesta por la detención de dos de los miembros del Comité de Huelga, situándose en la calle principal de la localidad y, parece ser, colocando algunos vehículos para interceptar el tráfico. La presencia de la Fuerza de Orden Público puso fin a la actitud sin que se registraran incidentes.

## REUNION EN EL GOBIERNO CIVIL

Desde el primer instante, la primera autoridad civil de la provincia estuvo al corriente de los incidentes y convocó a su despacho al alcalde de Cerezo de Río Tirón y a tres concejales del Ayuntamiento, así como al secretario provincial de CC. OO., don Francisco Ubierna (como se sabe, la central sindical CC. OO. asesora a los mineros de «CRIMIDESA»).

La reunión del gobernador civil, don Manuel del Hoyo Aguilera con el alcalde y concejales de Cerezo y con el secretario de CC.OO. tuvo como finalidad primordial el tema del mantenimiento del orden público y la paz ciudadana en Cerezo de Río Tirón y el de insistir nuevamente a las partes en litigio para que encuentren solución razonable y pacífica al problema. La reunión inició a las 1,45 de la tarde, se prolongó hasta pasadas las tres y media.

## POSTURA DE LA EMPRESA

Puestos en contacto telefónico con el representante de la empresa, Sr. Arriola, éste nos manifestó que la empresa deploraba el incidente y que seguía manteniendo su ofrecimiento de reanudar inmediatamente la actividad laboral en el momento en que lo decidieran los tra-

bajadores. Se readmitirá a todos los mineros, salvo los implicados en los incidentes del 28 de Octubre.

Preguntado el Sr. Arriola sobre si sigue firme la decisión de la empresa de retirar el mineral obtenido en los trabajos de mantenimiento de la mina, el representante de la empresa manifestó que la retirada del mineral comenzará el próximo día 12, fecha considerada como límite por los técnicos. Que a ello le asiste el derecho y que si los trabajadores estiman que no es así, pueden perfectamente acudir a los Tribunales a cuya decisión la empresa se somete.

Con relación al trabajador que ha presentado la denuncia, el Sr. Arriola nos manifestó que el citado señor había solicitado de la empresa volver a reanudar el trabajo y ésta accedió, al igual que lo hará con cualquier otro que lo pida y no esté sancionado por los incidentes del 28 de Octubre.

## CARTA A LOS MINEROS

Obra en nuestro poder una carta dirigida por la empresa «CRIMIDESA» a los mineros con fecha 31 de Diciembre pasado, en la que, entre otras cosas, se dice:

«Transcurridos Noviembre y Diciembre y tras los penosos incidentes de todos conocidos, la Empresa tiene la intención de continuar en Cerezo, en línea con su política de realización de tareas de mantenimiento, como ha demostrado a lo largo de todos estos meses de conflicto, a fin de reiniciar los trabajos de mantenimiento con el personal necesario para ello, a partir del próximo día 2 de Enero».

«El plan para afrontar dichos trabajos —sigue diciendo la carta— lo será en dos fases. En una primera, a partir del 2 de Enero, se inspeccionará el estado de las instalaciones, para lo que consideramos necesario el concurso, junto con el de los técnicos, de dos mecánicos. En una segunda fase, aproximadamente el día 7 de Enero, se reiniciarán los trabajos a cuyo fin se harán los oportunos llamamientos al personal necesario».

«De otro lado, «CRIMIDESA» quiere manifestar nuevamente su intención de suscribir contratos de trabajo con todas aquellas personas que fueron despedidas por no asistir a las tareas de mantenimiento y se hallaron procedentes por Magistratura. Se entienden no incluidos en esta relación los que entre otros participaron activamente en los incidentes del día 28 de Octubre».

«CRIMIDESA —seguimos copiando literalmente de la carta— considera que, puesto que pagó los salarios devengados por los trabajos realizados por sus empleados en labores de mantenimiento productivo, le asiste el derecho a retirar de sus almacenes y depósitos el mineral obtenido como consecuencia de dichos trabajos. Consecuentemente con esto, a partir del día 12 de Enero, fecha considerada por nuestros técnicos como límite para admitir más mineral en los almacenes y silos, se procederá al inicio de la salida del producto. Ello no obstante, consideramos legítimo derecho, que quien opine de otra forma pueda acudir a los Tribunales para que diriman sobre este particular».

Los trabajos de mantenimiento de la mina se han llevado a efecto tal y como se afirma en la carta.

Por otra parte, nuestros lectores conocen, por las notas informativas de CC. OO. y del Comité de Huelga y de la empresa, las posturas de las partes en litigio y en las que con relación al tema concreto de la salida del mineral obtenido en el mantenimiento, la Central sindical y los trabajadores en huelga consideran que el mineral no debe ser retirado, a lo que la empresa manifiesta su postura contraria.

## ASAMBLEA DE TRABAJADORES

Como consecuencia de la detención de los dos miembros del Comité de Huelga y de los incidentes relatados, a las 5,15 de la tarde de ayer, se reunió en asamblea la casi totalidad de los trabajadores en huelga. La reunión duró hasta poco después de las siete y cuarto de la noche.

Al finalizar la asamblea establecimos contacto telefónico con el secretario provincial de CC. OO., don Francisco Ubierna, quien desde Cerezo de Río Tirón nos dijo que en la asamblea se había informado de las gestiones realizadas, dándose cuenta que el secretario general de CC. OO., Marcelino Camacho se había entrevistado con los ministros del Interior y de Justicia para solicitar la puesta en libertad de los dos mineros detenidos, esperándose que en breve sean puestos en libertad provisional.

Hemos intentado —siguió diciéndonos— que se conserve la calma; el domingo próximo se convocará a una reunión a todo el pueblo, a la una de la tarde.

La asamblea —afirmó— ha acordado la constitución de un Comité, que tendrá como misión intentar que el día 12 no haya violencia e intentar también que, por la empresa, no se saque el mineral obtenido en los trabajos de mantenimiento. La Asamblea ha ratificado su criterio de que el producto no debe salir de la mina.

—Sr. Ubierna, en el supuesto de que la empresa siga con su decisión de sacar el mineral ¿cuál va a ser la postura del Comité de Huelga y del secretario provincial de CC. OO.?

—El Sindicato de CC. OO. estará presente el día 12, con diversos miembros de nuestra Dirección provincial. Yo me incorporaré al término de mi jornada laboral que concluye a las 3,05 de la tarde. El Sindicato va a actuar en un doble sentido: primero, intentar que no se produzca violencia; segundo, intentar negociar con la em-

presa y las autoridades para que la operación no se lleve a efecto. Hay que sustituir el campo del enfrentamiento por el de las negociaciones. Si estas gestiones no dan fruto, los trabajadores pacíficamente y masivamente protestarán por la acción que se está llevando a cabo.

—Si fracasan las gestiones y la empresa saca el mineral ¿habrá violencia por parte de los trabajadores?

—Lo deseable es que no la hubiera y que la acción no se consumara por parte de la empresa, contando con la fuerza, que en este caso sería la Fuerza Pública.

—¿La actitud de Francisco Ubierna?

—Como siempre, propugno la negociación y la no violencia y apoyaré lo que decidan los trabajadores, siempre y cuando no esté esta decisión en oposición a la línea sindical de Comisiones Obreras.

## UN PELIGRO

Una vez más «CRIMIDESA» ha vuelto a ser actualidad, sin que para nada favorezca a las partes en litigio y sí en perjuicio de ambas. Hay un grave peligro para los trabajadores de la mina, para la empresa y para el propio pueblo de Cerezo de Río Tirón. El peligro puede estar en que la actitud irreconciliable de una y otra parte, termine por romper la baraja y Cerezo se quede sin una fuente considerable de ingresos para este pequeño, noble y bravo pueblo de nuestra provincia.

Es ya el tiempo, más que suficiente, para que las partes en litigio se decidan, de forma definitiva, a poner fin a un conflicto que en nada beneficia y se perjudica en mucho a ambas partes. Negociéase razonablemente y vuelva la normalidad a la mina y, cuanto antes, mucho mejor para todos y en especial para el pueblo de Cerezo de Río Tirón.

## NOTA DE CC. OO.

Con ruego de publicación recibimos la siguiente nota de Comisiones Obreras: «Ayer día 7, a las 11 de la noche fueron detenidos por fuerzas de la Guardia Civil, dos trabajadores de la mina CRIMIDESA de Cerezo de Río Tirón, por supuestas amenazas a un mecánico de la mina, el cual no participa en la huelga».

Al ser llevados por la Guardia Civil, un grupo de mineros se dirigió a Belorado a preguntar en el cuartelillo de este Cuerpo por sus compañeros, no obteniendo ninguna contestación, y sí una acción contundente de la Guardia Civil, utilizando botes de humo y pelotas de goma contra los mineros y sus compañeras que habían ido a preguntar por los dos compañeros detenidos.

Por la mañana prestaron declaración en el Juzgado de Guardia, en la que se ratificaron de la declaración hecha ante la Guardia Civil negando tajantemente el que ellos hayan amenazado al citado trabajador. Una vez tomada su declaración fue decretada su detención siendo conducidos a la prisión provincial.

Desde este Secretariado provincial de CC. OO. nos sorprende mucho la rápida y extraña actitud mantenida por la Guardia Civil de Belorado que en el mismo día de presentarse la denuncia, se lleva detenidos a los dos mineros, y de la desproporcionada violencia con que se comportaron contra los mineros que fueron a preguntar por sus compañeros, esperamos que la máxima autoridad provincial tendrá alguna explicación. Al mismo tiempo nos llama la atención el que por «supuestas amenazas» se decreta el encarcelamiento de dos ciudadanos.

Vemos en la actitud del trabajador denunciante, vinculado a la dirección de CRIMIDESA, una clara manipulación de los dueños de la mina, provocando a todos los mineros y al pueblo de Cerezo en general. Ya que al contrario de lo que afirman en declaraciones públicas, estos directivos, parece que lo único que persiguen es que se produzca algún incidente que sitúe el conflicto en un callejón sin salida.

Pedimos desde este Secretariado la inmediata puesta en libertad de los dos mineros por se ruera de lugar todos los incidentes ayer ocurridos».

Hágase suscriptor de

**Diario de Burgos**

rellenando este boletín

D. ....

Población .....

Calle .....

Piso .....

Desear suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) ..... del mes de ..... de 1981 por un período de ..... (mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

**PRECIOS DE SUSCRIPCION:** Capital: 700 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 2.100 ptas.; Semestral, 4.200 ptas.; Anual, 8.400 ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

# ENTREGA DE PREMIOS DE NUESTRO CONCURSO DE GRABADOS Y FOTOGRAFÍAS



En acto sencillo, como viene siendo habitual en estos casos, tuvo lugar a las seis de la tarde de ayer, en esta Casa, la entrega de premios a los galardonados en el Concurso de grabados y fotografías de DIARIO DE BURGOS, que fueron publicadas en nuestras páginas especiales domingueras, durante el último trimestre de 1980. Presidieron el acto nuestro director, D. Andrés Ruiz Valderrama; redactor-jefe, don Luis Vallejo Orbea, y administrador, D. Gonzalo Albarellos Carrascal. Previamente unas palabras de gratitud de nuestro director a los tres galardonados por la colaboración prestada, una entrega seguidamente de los premios a D. Luis García Gómez, de 10.000 pesetas y una reproducción del plano de la ciudad de Burgos, de 1846, en color y enmarcada en cuadro en cristalizado. A D. José Eduardo de Luis y a D. Dicitinio Valdivielso se les hizo entrega de dos accesits, consistentes en reproducciones del mencionado plano de nuestra ciudad. En la fotografía de «Fede», aparecen los galardonados tras la entrega de los premios. De izquierda a derecha, D. Dicitinio Valdivielso, D. Luis García Gómez y D. José Eduardo de Luis.

## SIGUE LA HUELGA EN LOS INSTITUTOS

Ayer terminó el período de vacaciones y el plazo que, en principio, se había establecido para poner término a la huelga de catedráticos y agregados de Institutos de Bachillerato, la cual se viene manteniendo desde el pasado mes de Noviembre.

Por lo que a nuestra ciudad y provincia se refiere, persiste la situación en el mismo estado que hasta el momento de iniciarse las vacaciones. Es decir, prosigue la huelga generalizada, aunque hay algunos catedráticos y profesores que parcialmente vienen impartiendo sus clases.

Parece ser que la decisión de desconvocar o continuar la huelga, será tomada con vistas al próximo lunes, por los respectivos claustros de catedráticos y agregados de los Centros que se encuentran afectados por este conflicto.

De acuerdo con lo recomendado por la Federación de Padres de Alumnos, algunos de éstos comparecieron en los distintos Institutos, aunque esto no sirvió para modificar la postura de los profesores que se encuentran en huelga.

## LONJA AGROPECUARIA DE LERMA

FECHA DE CELEBRACION: 7 DE ENERO DE 1981  
COTIZACIONES AL CIERRE

### COMENTARIO

#### CEREALES

Cebada 2 carreras ... ..	13,10 Ptas./Kg.
Cebada 6 carreras ... ..	12,90 »
Avena ... ..	11,65 »

#### PORCINO CEBADO

Selecto ... ..	95-96 Ptas./Kg. vivo
Normal ... ..	91-92 »
Graso ... ..	87-88 »
Cerdas desvieje ... ..	58-62 »

#### LECHONES

21 Kgs. selecto ... ..	150 Ptas./Kg. vivo
21 Kgs. corriente ... ..	140 »
Diferencia sobre 21 Kgs. ...	70 »

#### GANADO VACUNO

Añojos extra ... ..	300 Ptas./Kg. canal.
Añojos primera ... ..	285 »
Añojos corriente ... ..	265 »
Vacas extra ... ..	175 »
Vacas primera ... ..	160 »
Vacas industria ... ..	115 »
Terneros carne blanca ...	360 »

- En cereales, precios similares a la lonja anterior.
- En porcino cebado, recuperación de precios con la salvedad de que en las clases selectas y en algunos casos, se pagan precios superiores a los indicados en tablilla.
- El mercado de lechones se presentó animado.
- En vacuno, firmeza en los precios.
- La próxima sesión de lonja se celebrará el día 21 de Enero.

## El general Sanz Alonso, al grupo de "Destino de Arma o Cuerpo"

Por virtud de un Real Decreto del Ministerio de Defensa que publica el «Boletín Oficial del Estado», el general de Brigada de Artillería don Miguel Sanz Alonso, pasa al grupo de «Destino de Arma o Cuerpo» por haber cumplido la edad reglamentaria el pasado día 3, quedando en la situación de disponible forzoso.

El general Sanz Alonso venía ejerciendo el cargo de jefe de la Brigada de Artillería para Cuerpo de Ejército, con sede en Burgos, y la presidencia de la Sociedad Deportiva Militar «General Yagüe» al frente de la cual ha hecho importantes mejoras.

## «Amigos de la Universidad» visitan el DIARIO

Anoche recibimos en nuestra Redacción la visita de una comisión de la Asociación de «Amigos de la Universidad de Burgos» presidida por su titular don Policarpo Rincón, acompañados de sus respectivas esposas.

Su cortés visita tuvo por objeto felicitar el nuevo año a DIARIO DE BURGOS y a todo su personal, al tiempo que agradecer la colaboración que nuestro periódico presta a dicha Asociación y a sus legítimas reivindicaciones universitarias, en beneficio e interés de Burgos y de los burgaleses.

Nuestro director agradeció a los comisionados su gentil visita y felicitación, correspondiendo a ella con expresiones de estímulo para la tesonera tarea que viene realizando la Asociación «Amigos de la Universidad de Burgos».



**PARA OIR BIEN  
PARA VER BIEN**

**OPTICA  
INTERNACIONAL**

Carlos Frühbeck  
Especialidad  
microfotografías  
Optico diplomado  
Espolón. 30

## MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES SUBDELEGACION PROVINCIAL DE TRANSPORTES TERRESTRES DE BURGOS INFORMACION PUBLICA

«AUTOBUSES DE CASTILLA, SOCIEDAD ANONIMA» («AUCASA») solicita suprimir los sábados la expedición que efectúa su salida de Villahoz a las 15,00 horas y de Burgos a las 18,15 horas, prolongando hasta Tordómar la expedición simple que, actualmente hasta Villahoz, efectúa su salida de Burgos a las 14,00 horas, dentro del servicio público de viajeros, equipajes y encargos por carretera entre TORDOMAR Y BURGOS, quedando establecido el servicio, en tal día de la semana, con una expedición de ida y vuelta con salida de Tordómar a las 7,30 horas y de Burgos a las 14,00 horas.

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 11 del vigente Reglamento de Ordenación de los Transportes Mecánicos por Carretera de fecha 9 de Diciembre de 1949 («Boletín Oficial del Estado» del día 11 de Enero de 1950) se abre INFORMACION PUBLICA durante el plazo de VEINTE DIAS HABILES, contados a partir del siguiente al que tenga lugar la inserción de este anuncio en el «Boletín Oficial de la Provincia» para que cuantas personas naturales o jurídicas se encuentren interesadas puedan presentar por escrito en esta Subdelegación Provincial de Transportes Terrestres sita en la calle Fernando Alvarez, número 3 de esta ciudad de BURGOS, durante las horas de oficina y previo examen de la petición, cuantas observaciones estimen convenientes.

Se convoca expresamente a esta Información Pública a la Excmo. Diputación Provincial de Burgos, al Excmo. Ayuntamiento de Burgos, a la Asociación Provincial de Empresarios del Transporte de Viajeros por Carretera de Burgos, a las Corporaciones de las localidades de Tordómar, Villahoz, Mahamud, Santa María del Campo, Ciadoncha, Presencio, Mazuela de Muñó, Arenillas de Muñó, Pedrosa de Muñó, Villanueva Matamala, Arcos de la Llana y Villagonzalo Pedernales, así como a los titulares de los servicios regulares de viajeros por carretera siguientes: PERAL DE ARLANZA A BURGOS; BALTANAS A BURGOS; LERMA A VILLAGUIRAN DE LOS INFANTES; ISAR A BURGOS, con hijuela, y TORTOLES DE ESGUEVA A BURGOS, con hijuela.

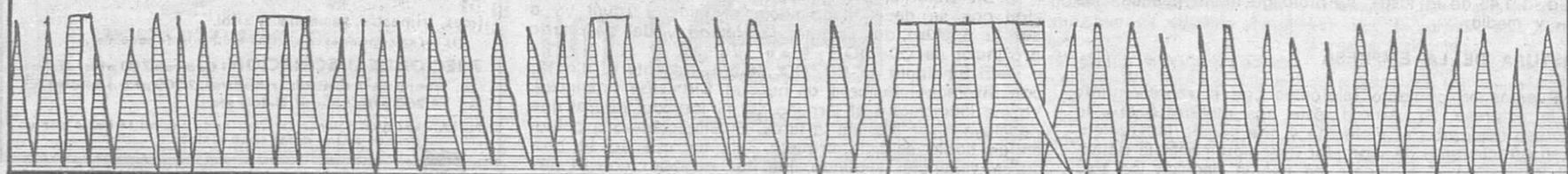
EL SUBDELEGADO PROVINCIAL DE TRANSPORTES TERRESTRES,  
Ilegible

# las famosas REBAJAS

de **Sara S**

**¡¡ EN ACCION !!**  
San Juan, 22

# Somos muchos luchando por LA DEMOCRACIA



# EL DEFICIT DEL SECTOR PUBLICO DURANTE 1980 SE ESTIMA EN 347.000 MILLONES

Entre el 0,5 y el 1 por 100 crecerá el P.I.B.

No hay suficientes recursos para responder a la demanda

Madrid (Logos). — Según el avance de liquidación del presupuesto del Estado para 1980 en términos de caja remitido a "Logos" por el Ministerio de Hacienda, los ingresos no financieros han ascendido a 1.945 mil millones de pesetas con un incremento del 24,3 por ciento sobre 1979. La presión fiscal ha pasado, por tanto, a representar un 12,8 por ciento del P.I.B., estimado para 1980 con un aumento de 1,06 puntos porcentuales sobre la de 1979. El porcentaje de ejecución del presupuesto de ingresos ha sido del 97,5 por ciento. Los pagos presupuestarios se han elevado a 2.292 miles de millones con un incremento del 30,5 por ciento. El presupuesto inicial de gastos para 1980, fue de 2.284 mil millones de pesetas.

El déficit presupuestario resultante ha sido, por tanto, de 347.000 millones de pesetas de los que 80.000 millones se han financiado con deuda pública a largo plazo y 267.000 millones con apelación directa al Banco de España, según el citado avance.

## INFORME DE COYUNTURA DE LA CEOE

Madrid (Logos). — El crecimiento del producto interior bruto se situará entre el 0,5 y el uno por ciento, gracias a los excelentes resultados en el sector agrario, y al sostenimiento del sector servicios que muestra suaves avances en transporte terrestre y comercio interior, según indica el informe de coyuntura de la CEOE correspondiente al tercer trimestre de 1980.

El informe señala que en las últimas fechas de 1980, los indicadores de la actividad económica ofrecen un balance del año que termina a todas luces preocupante. "Aunque resulta prematuro, lógicamente, sacar conclusiones más o menos definitivas del actual ejercicio los datos existentes relativos al tercer trimestre y las expectativas para los últimos meses no dejan lugar a mayores optimismos de forma que el P.I.B., ofrecerá, en el mejor de los casos, un exiguo avance, muy similar al de 1979, cuyo aumento en términos reales había sido del 0,8 por ciento.

El informe señala que en el lado positivo de la balanza hay que citar también, además de los mencionados resultados del sector agrario y el sostenimiento del de servicios la desaceleración en el ritmo de crecimiento de los precios y el aumento del crédito al sector privado en términos reales (vía nólizas).

## LA DEMANDA DE RECURSOS RETRASA LA CAPACIDAD DE FINANCIACION

Madrid (Logos). — "Aún a los bajísimos niveles de crecimiento económico actuales la demanda de recursos del sistema crediticio rebasa con mucho su capacidad de financiación que además se produce en condiciones que no se adaptan a la situación financiera de las empresas" señala el informe sobre la evolución monetaria de la Asociación española de Banca privada (AEB).

El informe añade que esto se produce por distintos motivos. Por una parte, el crecimiento de la demanda interior es excesivo a la vista de las otras condiciones

prevalcientes en la economía. Por otra, la captación de ahorro a plazo continúa siendo muy difícil.

La A.E.B., añade que un ejemplo especialmente importante de ello lo constituye la disminución del saldo de los depósitos a más de dos años que no han podido soportar, a pesar de la libertad de tipos de interés prevalciente en este tramo, la combinación del aumento en la preferencia por la liquidez y la competencia por el ahorro genuino a plazo que ha presentado la colocación de Deuda pública a rendimientos efectivos que exceden el tipo de interés cobrado por la Banca en sus operaciones de crédito a plazo.

**BANCOS DE RUMASA: 400.000 MILLONES DE RECURSOS AJENOS**  
Madrid (Logos). — El grupo de Bancos de Rumasa ha superado los cuatrocientos mil millones de pesetas de recursos de clientes, según datos provisionales referidos al 31 de Diciembre.

Esta cifra supera en más de ochenta y cuatro mil millones de pesetas a la alcanzada a finales de 1979, por lo que la tasa de crecimiento en 1980 del conjunto de los dieciocho Bancos que componen el grupo, se sitúa por encima del veintiséis por ciento anual, porcentaje que será previsiblemente bastante más elevado que el registrado por el resto del sector en este año.

## CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). — Aunque la programación oficial anuncia para el domingo 11 de Enero, de 8,30 a 9,30 de la tarde, la emisión del nuevo espacio «Información deportiva», es posible que este esperado programa —resumen de los partidos pertenecientes a la Primera División de la Liga nacional no salga al aire.

El polémico tema del fútbol en Televisión se ha convertido en un reñido pulso entre Televisión Española y clubs que se puede mantener hasta el próximo domingo, impidiendo por tanto que los telespectadores aficionados puedan ver el discutido programa. El problema es ya antiguo: los clubs de fútbol piden a Prado del Rey la suma de 200 millones por poner en antena este espacio, mientras que en Prado del Rey están dispuestos a no dar ni un céntimo. Televisión, concretamente su director en funciones, señor Ezcurra, ha decidido finalmente emitir por su cuenta el programa. Mientras tanto, los presidentes de los clubs mantienen este viernes una reunión donde seguramente se tomarán posturas frente a la decisión de Televisión Española. «Al final, puede ocurrir que el domingo no se permita la entrada de las cámaras en los estadios, y entonces no habrá programa, nos adelanta el director de «Información deportiva», Miguel Ors. Miguel, además de este inconveniente, tiene otras dificultades con su programa. «No estoy de acuerdo en la hora de emisión que ha impuesto la junta de programas. Hay que tener en cuenta que la mayoría de los partidos terminan a las 7 de la tarde y que quedan por tanto apenas hora y media para hacer el montaje, descontando claro está el tiempo que se pierde desde el estadio al Centro Regional. Estoy preocupado porque sé que contaremos con algunas deficiencias técnicas y que no se nos va a permitir ningún fallo. Se meterán conmigo y con el equipo del espacio y la gente no se da cuenta de que somos unos curritos más».

Si el programa llega a salir a antena el próximo domingo está previsto emitir reportajes de siete partidos: Atlético de Madrid-Las Palmas; Osasuna-Real Sociedad; Valencia - Real Betis; Sporting de Gijón-Hércules; Español-Barcelona; Sevilla - Zaragoza y Athletic de Bilbao - Real Madrid, que serán servidos y comentados desde los correspondientes centros regionales. No obstante puesto que TVE se ha precipitado en anunciar de forma oficial la emisión de este espacio debería de advertir a la audiencia sobre su posible suspensión. Lo mismo debería haber hecho con la anunciada retransmisión de la final de la Copa de oro de Uruguay, para el sábado 10 y que ha sido anulada por ciertos problemas con Eurovisión.

### ESTUDIO 1

El teatro del domingo pasa a partir de hoy a la noche de los viernes, habitualmente ocupada por «Grandes relatos». No sabemos si con esta medida «Estudio uno» logrará captar mayor número de espectadores, ya que si antes contaba con rival con la película de «Filmoteca-TV» ahora se enfrenta al largometraje de cine-Club.

Quizás todo dependa de la calidad que sirva en adelante, puesta en tela de juicio durante el pasado año. Para inaugurar su nuevo horario, Estudio-1 vuelve otra vez a los clásicos con la obra «La moza del cántaro», una de las más logradas comedias que salieron de la pluma de Lope de Vega. Realizada y adaptada para Televisión por Manuel Aguado y protagonizada por Elisa Ramírez y Víctor Valverde, la comedia cuenta las aventuras de una dama que, en ausencia de su valiente hermano, asume el papel de éste y venga la ofensa inferida a su anciano padre.

### MAS VALE PREVENIR

Las pesadillas y los terrores nocturnos, tanto en niño como en el adulto, así como el sonambulismo y otros trastornos del sueño será el tema que aborde hoy el programa de Ramón Sánchez Ocaña.

MERCEDES RODRIGUEZ

## CRONICA POLITICA

# EFFECTOS SOVIETICOS Y LAS TRES ESTRATEGIAS DE «UCD»

Dura reacción de Carrillo contra los comunistas catalanes

Madrid (Colpisa) (Por An-  
tón Sarasqueta).

La clase política y otros sectores del país todavía están bajo los efectos soviéticos del bombarzo que ha supuesto el cambio de dirección y de política de los comunistas catalanes abandonando el eurocomunismo hacia posiciones pro-Moscú, hoy el secretario general del PCE, Santiago Carrillo, reaccionaba con dureza contra tal decisión y advertía —con términos que admiten escasas dudas— de las desastrosas consecuencias que tal determinación puede tener para el futuro de los comunistas españoles. En el otro lado del espectro, los dirigentes centristas tratan de reforzar sus posiciones de cara al segundo congreso del partido, mientras que el desarrollo de los acontecimientos en UCD es observado con especial atención por Fraga, el PSOE —que analizó hoy la situación general del país— y Antonio Garrigues, dispuesto a lanzarse al ruedo político con un partido liberal de nuevo cuño una vez conocidos los resultados finales de Palma de Mallorca.

Hasta el momento han resultado difícilmente conciliables los tres documentos de estrategia del partido elaborados aisladamente por Gamir, Fontán y Sánchez Terán. Los dos primeros responden a las líneas establecidas en el manifiesto socialdemócrata de Fernández Ordóñez, y al de los «críticos» de demócrata cristianos y liberales respectivamente. El de Sánchez Terán, según hemos podido saber, es un texto que plantea una estrategia abierta a las más diversas posibilidades, pero que refleja una tendencia a los pactos y alianzas con los partidos de implantación estatal y principalmente con el primer partido de la oposición. En todo caso, por las informaciones que recogimos hoy en fuentes centristas, es muy probable que no se consiga un documento final que proponer a los compromisarios hasta el fin de semana e incluso se ha barajado la posibilidad de que se anule la ponencia sobre estrategia para que ésta sea definitiva en el resumen y conclusiones del Congreso al final del mismo. «Nadie quiere ceder y las posturas hoy por hoy no son conciliables», recalca al cronista el autor de uno de los proyectos.

En este II Congreso nacional de los centristas, el grupo socialdemócrata presentará diversas propuestas, la mayor parte de ellas con claro matiz progresista: Por ejemplo, la nacionalización de la red eléctrica. Entre estas propuestas figura, de acuerdo con nuestras noticias, una en la que se pide el reconocimiento de las tendencias dentro del partido, y otra para que se realice un trasvase de fondos del grupo parlamentario —que al parecer anda boyante— al partido, cuya precariedad y dificultades económicas se han acrecentado en los últimos tiempos.

El dirigente de los socialdemócratas centristas, el ministro Fernández Ordóñez, está en contra de esa «tercera vía» que ha sido lanzada desde Valencia, con el oculto patrocinio de Abril Martorell a pesar de su reciente desmentido y que propugna una solución intermedia entre los sistemas mayoritario y proporcional para la elección del comité ejecutivo con una representación del 70 por ciento para los vencedores y un 30 por ciento para la lista minoritaria. Alternativa que ha

sido rechazada por liberales y demócrata cristianos, quienes están recogiendo las últimas firmas de adhesión a su documento «crítico». A última hora, una de las personalidades más destacadas de este sector apuntaba la posibilidad de que el total de los compromisarios que apoyan sus tesis supere el número de los 500. No obstante hasta el fin de semana no se conocerá con exactitud la cifra de adhesiones. Las posiciones se decantan hacia la configuración última de dos sectores claramente diferenciados, los conocidos como «oficialistas» y «críticos».

Respecto a la resaca producida por el quinto Congreso del PSUC y que Carrillo no ha dudado en definir hoy como «un serio golpe a la credibilidad y el prestigio del PSUC y del PCE», otro destacado miembro del comité central del PCE, Jaime Ballesteros, nos confesaba esta noche que esto plantea la auténtica batalla de cara al décimo Congreso del partido en Julio, en unos términos de potenciar lo que denominó «política eurocomunista independiente».

Palabras que vienen a confirmar la sospecha de que a raíz del caso PSUC, la atención de este periodo pre-Congreso va a desviarse de una postura crítica hacia la dirección de Santiago Carrillo que de hecho había sido iniciada ya por Ramón Tamames, a una campaña de apoyo al eurocomunismo lo que implícitamente supone un reforzamiento de Santiago Carrillo en el cargo.

El líder comunista afirma en un artículo publicado en un periódico madrileño que el PCE va a hacer «todo lo necesario «para que el PSUC «continúe siendo un partido eurocomunista», contando con la colaboración de esa tendencia en el partido catalán. Nos era confirmado que tal actitud supone la posibilidad de que el PSUC celebre un Congreso extraordinario donde se volvería a aprobar las concepciones eurocomunistas, lo que para Ballesteros no es «un problema de matices» sino de cambio de política».

Esta difícil operación comenzará probablemente a partir de la reunión que el pleno del comité ejecutivo celebrará el lunes.

**ANPENSA**  
**Dominical** **LOS DOMINGOS**  
SUPLEMENTO SEMANAL  
DE DIARIO DE BURGOS

**MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES**  
**SUBDELEGACION PROVINCIAL DE TRANSPORTES TERRESTRES DE BURGOS**  
**INFORMACION PUBLICA**

«AUTOBUSES DE CASTILLA, SOCIEDAD ANONIMA» (AUCASA) solicita modificar los sábados el horario de salida de Burgos efectuándolo a las 14,00 horas, en vez de a las 18,15 horas, como tiene autorizado, dentro del servicio público regular de viajeros, equipajes y encargos por carretera entre PERAL DE ARLANZA Y BURGOS, quedando establecido el servicio, en tal día de la semana, con una expedición de ida y vuelta con salida de Peral de Arlanza a las 7,45 horas y de Burgos a las 14,00 horas.

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 11 del vigente Reglamento de Ordenación de los Transportes Mecánicos por Carretera de fecha 9 de Diciembre de 1949 («Boletín Oficial del Estado» del día 11 de Enero de 1950) se abre INFORMACION PUBLICA durante el plazo de VEINTE DIAS HABILES, contados a partir del siguiente al que tenga lugar la inserción de este anuncio en el «Boletín Oficial de la Provincia» para que cuantas personas naturales o jurídicas se encuentren interesadas puedan presentar por escrito en esta Subdelegación Provincial de Transportes Terrestres sita en la calle Fernando Alvarez, número 3 de esta ciudad de BURGOS, durante las horas de oficina y previo examen de la petición, cuantas observaciones estimen convenientes.

Se convoca expresamente a esta Información Pública a la Excmo. Diputación Provincial de Burgos, al Excmo. Ayuntamiento de Burgos, a la Asociación Provincial de Empresarios del Transporte de Viajeros por Carretera de Burgos, a las Corporaciones de las localidades de Peral de Arlanza, Villahoz, Villaverde del Monte, Villafuertes, Villanueva, Arcos de la Llanza y Villagonzalo Pederuales, así como a los titulares de los servicios regulares de viajeros por carretera siguientes: BAL-TANAS A BURGOS; TORDOMAR A BURGOS; ISAR A BURGOS, con hijuela; LERMA A VILLALQUIRAN DE LOS INFANTES Y TORTOLES DE ESGUEVA A BURGOS, con hijuela.

EL SUBDELEGADO PROVINCIAL DE TRANSPORTES TERRESTRES,  
Hegible

# Fraga Iribarne, a favor de establecer relaciones con Israel y entrar en la OTAN

Diversas opiniones contrarias a los acuerdos del PSUC

La ejecutiva del P. S. O. E. fija su acción político-social en 1981

Madrid (Efe). — El presidente nacional de Alianza Popular, Manuel Fraga Iribarne, ha llegado esta tarde a Madrid procedente de Tel Aviv, tras permanecer una semana en Israel invitado por el Ministerio de Asuntos Exteriores de este país.

El señor Fraga dijo a su llegada que había sido un viaje muy interesante en el que había conversado con personalidades importantes del Gobierno y de la oposición, y que había sido recibido por la comunidad sefardita en el Consejo Superior de Jerusalén.

Sobre las posibles relaciones diplomáticas entre España e Israel, señaló el líder aliancista que a su salida de Madrid declaró que era rigurosamente partidario del establecimiento de esas relaciones y que ahora continúa en la misma idea.

El presidente nacional de Alianza Popular manifestó que es muy lamentable que sectores llamados a sí mismos «progres», y que son simplemente una cierta izquierda acomodaticia, quieren desconocer el hecho de que si hay un país avanzado socialmente es Israel, lo que revela que la ideología cede ante intereses puramente oportunistas.

Dijo a «Efe» que «nuestra política exterior prácticamente no existe, es un conjunto de debilidades, de aplazamientos y de sonrisas, pero no una política exterior».

Fraga expresó su inquietud sobre «el peligro» que representa para Europa el poderío militar de la Unión Soviética, criticó al presidente James Carter de los EE. UU. por impedir la fabricación de la bomba de neutrones y dificultar la instalación de misiles de medio alcance y afirmó que «España no puede defenderse ella sola, y no puede, sin más, escoger el neutralismo por su situación geográfica».

Fraga explicó su apoyo al ingreso de España en el pacto del Atlántico (NATO), a lo cual se oponen «con cierto dogmatismo» los socialistas españoles, «porque los países se dividen entre los que tienen defensa y los indefensos, y estar indefenso es malo en la vida personal y en la vida internacional».

Fraga Iribarne, ante una pregunta, dijo estar «persuadido de que el 90 por 100 de los votantes de la Unión del Centro Democrático está hoy más cerca de las posiciones llamadas «críticas».

Afirmó Fraga que «el intento de unificar a grupos de ideologías distintas en derredor de la UCD, ha fracasado».

«Para mí el futuro político de España estará asegurado cuando se turnen en el Gobierno del país dos grandes grupos o coaliciones, uno de centro-derecho y otro de centro-izquierda», dijo Fraga y agregó que «el centro, fui el primero en decirlo en España, es una po-

sición básica en una democracia».

**GARCIA DIEZ, CON DIRIGENTES CENTRISTAS DE CATALUÑA**

Barcelona (Efe). — Esta tarde ha tenido lugar, en la sede central de centristas de Cataluña, una reunión de trabajo con el ministro de Economía y Comercio, Juan Antonio García Díez.

En el transcurso de la reunión se han analizado las perspectivas económicas para 1981, sobre las que el señor García Díez se ha mostrado moderadamente optimista.

A este respecto ha afirmado: «Se han puesto las bases para

solucionar los grandes problemas económicos del país, pero la gravedad de esos problemas no permite soluciones márgicas a corto plazo. Sin embargo, 1981 va a marcar claramente el camino de la recuperación».

**SITUACION TRAS EL CONGRESO DEL P.S.U.C.**

Madrid (Efe). — El comité ejecutivo del Partido Comunista de España se reunirá el próximo lunes para analizar la situación creada tras las resoluciones del V Congreso del Partido Socialista Unificado de Cataluña (PSUC) Informaron a «Efe» fuentes del PCE.

En el creciente congreso de

los comunistas catalanes triunfaron las tesis prosoviéticas en cuanto a la situación internacional, lo que provocó la salida de los hasta entonces presidente y secretario general del partido, Gregorio López Raimundo y Antonio Gutiérrez respectivamente.

El presidente y secretario general del PSUC, Pere Ardiaca y Francesc Frutos, se entrevistaron mañana con Santiago Carrillo, con el fin de intercambiar distintos puntos de vista en relación al congreso de los comunistas catalanes, según pudo saber «Efe» en fuentes fidedignas.

La reunión entre los dirigentes del PSUC y el secretario general del PCE es consecuencia de la postura adoptada por Carrillo ante las resoluciones del V Congreso de los comunistas catalanes y que esta mañana venían expresadas en un rotativo madrileño. El secretario general del PCE se muestra partidario en las mismas de potenciar la tendencia denominada «eurocomunista», que salió derrotada en el pasado congreso.

Las mismas fuentes han precisado que en la reunión se estudiarán también las relaciones entre el PSUC y el PCE.

**REUNION DE LA COMISION EJECUTIVA FEDERAL DEL P.S.O.E.**

Madrid (Efe). — La Comisión ejecutiva federal del PSOE ha fijado la acción de la organización del Partido socialista para el año que comienza, en el marco de las líneas generales marcadas a corto plazo y a medio plazo, en la reunión mantenida hoy.

Asimismo, ha establecido, en el capítulo de prioridades de la organización, desarrollar la campaña de afiliación que permite al PSOE el incremento de su militancia, potenciar la presencia del partido dentro de las organizaciones sociales, especialmente en lo que respecta al mundo laboral, así como activar la formación de los cuadros del partido.

Estas prioridades están encaminadas a conjugar la política institucional con la acción social, de modo que los ciudadanos, en especial la mujer y la juventud, participen más activamente en la vida política.

En este sentido, el PSOE considera imprescindible esta colaboración política para la salida de la crisis y la solución de los problemas por los que atraviesa España.

Por otra parte, la Comisión ejecutiva federal del PSOE analizó la situación político-económica actual, con expresa atención a la negociación UGT-CEOE que se celebra en estos momentos, a la degradación de la situación social y económica, y a las anunciadas subidas de tarifas eléctricas y telefónicas.

Estas subidas, el PSOE las considera injustificadas y gravosas para la mayoría de los ciudadanos.

Por último, la Comisión ejecutiva federal acordó proponer al comité federal la celebración del XXIX Congreso del PSOE en el último trimestre del año en curso.

**PWJOL RECIBE AL MINISTRO DE ECONOMIA Y COMERCIO**

Barcelona (Logos). — El presidente de la Generalidad, Jordi Pujol, ha recibido este mediodía en su despacho oficial al ministro de Economía y Comercio, don Antonio García Díez.

A la llegada del ministro, los mozos de escuadra le rindieron honores y seguidamente el presidente mantuvo una reunión en su despacho oficial en la que también estuvieron presentes el delegado del Gobierno en Cataluña, Josep Mellá, y el consejero de Comercio y Turismo, de la Generalidad, Francisco Sanuy.

## HOY, FIRMA DE LOS CONCIERTOS ECONOMICOS DEL PAIS VASCO

Visita del ministro del Interior

Vitoria (Logos). — Mañana, a las dos y cuarto de la tarde, el ministro del Interior, Juan José Rosón, llegará en helicóptero a Vitoria. A continuación, junto con el delegado del Gobierno en el País Vasco, Marcelino Oreja, se dirigirá a Ajuria Enea, sede de la presidencia del Gobierno vasco, donde el leñakarl Carlos Garaicoechea ofrecerá una comida a la que también asistirán los miembros de la Junta de Seguridad.

Previamente a la llegada del ministro, la Junta de Seguridad mantendrá una reunión con Garaicoechea, y a las cinco de la tarde se trasladará a «Los Olivos», residencia oficial de Marcelino Oreja, donde celebrará una reunión.

Posteriormente, Rosón se trasladará a Betoño, localidad próxima a Vitoria, donde colocará la primera piedra del nuevo cuartel de la Policía Nacional y efectuará diversas visitas a acuartelamientos.

A primeras horas de la mañana del sábado visitará el cuartel de la Policía Nacional en Basauri y posteriormente visitará Bilbao.

**HOY SE FIRMARAN LOS CONCIERTOS ECONOMICOS DEL PAIS VASCO**

Bilbao (Logos). — Mañana, viernes, se firmarán oficialmente los conciertos económicos del País Vasco, por acuerdo entre el Gobierno autónomo y la Administración central, en el curso de un acto que tendrá lugar en el Ministerio de Hacienda, dándose a conocer a continuación el texto completo de los mismos.

**ACONTECIMIENTO HISTORICO**

Vitoria (Efe). — «La firma de los conciertos económicos para Vizcaya y Guipúzcoa es sin duda un acontecimiento histórico», dijo a «Efe» el presidente del Gobierno vasco, Carlos Garaicoechea, previamente al acto de dicha firma, que tendrá lugar mañana en Madrid.

**EL GOBIERNO VASCO PAGARA EL CUPO**

Bilbao (Efe). — El Gobierno vasco podrá pagar el cupo que se contiene en los acuerdos sobre conciertos económicos con la Administración central en tres plazos, que vencerán en los meses de Julio, Septiembre y Diciembre.

El primer plazo a entregar a la Administración central en el mes de Julio se hará efectivo cuando se haya re-

caudado la mayor parte de los impuestos sobre el tráfico de empresas, de los correspondientes al último trimestre, así como las cantidades retenidas en la fuente.

El segundo plazo lo abonará la Comunidad autónoma vasca en el mes de Septiembre, fecha para la que se espera haber recaudado los impuestos sobre la renta y sociedades.

El último plazo del cupo se hará efectivo en el mes de Diciembre, coincidiendo con el cierre del ejercicio económico.

El cupo que debe abonar la Comunidad autónoma vasca al Estado por servicios no asumidos asciende a 38.596 millones de pesetas y será revisado anualmente. La participación del País Vasco en los presupuestos generales del Estado por servicios recibidos se realiza teniendo en cuenta los índices de renta y demográfico, con un porcentaje llamado «e imputación» y que para este año es del 6,40 por ciento.

## EL MOPU amplía los servicios de tele-ruta

Madrid (Efe). — Hoy ha entrado en funcionamiento el nuevo teléfono de «Tele-Ruta», ampliándose hasta 25 el número de líneas. Durante las 24 horas del día «Tele-Ruta» estará a disposición del público marcando el número 441 72 22 (25 líneas), que sustituye a los anteriores 254 50 00, 254 50 05 y 254 28 00, que disponían de 15 líneas.

Desde hace veinte años, el servicio de «Tele-Ruta», dependiente de la Dirección general de Carreteras del MOPU, viene prestando la adecuada información al público sobre el estado de las carreteras y la viabilidad invernal, así como de los cortes o limitación de la circulación y posibles desvíos en las mismas.

El número de télex, para los abonados que dispongan de este sistema de comunicación no sufre variación y sigue siendo el 27491.

**Dr. J. A. Ledo Pozueta**

Trastornos circulatorios, periféricos (Circugía vascular). San Ildefonso, 3, 2.º Telf. 338873, VALLADOLID

# NO TRAICIONAR A LA CORONA

Por Donato NDONGO - BIDYOGO

PERIODISTA GUINEANO

Desde una perspectiva histórica, se puede afirmar que el mayor error de Franco fue tener como «premier» si bien en la sombra durante décadas, al almirante Carrero, un hombre sin visión de futuro, que creía que el Mundo caminaba al revés, de esa incapacidad para prever la evolución de las cosas se derivaron no pocos desaciertos, de alguno de los cuales quien esto escribe puede considerarse víctima.

Y en lo que a África en exclusivo se refiere, se llegó a una incomunicación tal que parecía que se hubiera vuelto a los tiempos en que Jaime Ferrer, allá por las postrimerías del siglo XIII, partía de Mallorca para averiguar lo que había al Sur de las columnas de Hércules. Y de ahí que para el español medio África siga siendo «misteriosa», «impenetrable», «desconocida» y tantas otras cosas como se oyen y se leen en plena era de las comunicaciones espaciales.

**DEL RETROCESO A LA QUIETUD**

Hoy se ha pasado de creer que el tiempo corre hacia tras como aquél sugestivo programa televisivo, todo un símbolo, a paralizar el túnel. Los que creen que todo lo que no es retroceso es avance pensarán que sí, que se ha progresado en los últimos tiempos en la recuperación para España de un espacio exterior ya no medible en kilómetros cuadrados ni tribus pacificadas, pero los que creemos que el movimiento se demuestra andando no podemos sino contemplar con desaliento la terrible soledad del único corredor de fondo, el Rey de España.

Dicen las crónicas que, cuando aún era jefe de Estado en funciones, Don Juan Carlos tomó por sí sólo aquella drástica decisión de visitar el Aaiún en plena «marcha verde» y prometió no sólo a los soldados españoles, sino al pueblo saharauí, que España sabría cumplir sus compromisos. Luego los políticos hicieron las cosas como están.

**GUINEA, EN PELIGRO**

Durante las visitas a Madrid, de los presidentes Senghor, Bonfo, El Nimeiri y Teodoro Obiang, la jefatura de Estado expresó una concreta voluntad de cooperación con cada uno de esos países, y en general con el continente, que la miopía de los políticos ha desbaratado. En Mayo de 1979 hubo promesas concretas del Rey en Abidjan, Conakry y Dakar, cuyos resultados precisos aún se están esperando. Y hace un mes, en Yaunde y Libreville, España adquirió nuevos compromisos.

No escribiríamos todo esto si en ello no nos fuera la identidad, es decir, la vida: Guinea Ecuatorial —«el benjamín de la Hispanidad» decían Carrero y Fraga, en 1968— sigue corriendo un serio peligro, que venimos denunciando desde años atrás, de desaparecer como Estado independiente y libre. Y una de las pocas garantías para que sigamos siendo independientes y libres es que mantengamos nuestra identidad histórica.

Interesa a españoles y guineanos la existencia de Guinea y, al parecer, la única institución española que lo ha entendido y asumido ha sido la Corona. Duele decirlo, pero hay que empezar a decirlo públicamente ya: los partidos políticos de la oposición al anterior régimen sólo se aprovecharon de algunas de las circunstancias guineanas para adquirir parcelas de poder, sin entender el hecho ni asumir sus consecuencias. ¿Y qué decir de un Gobierno que, si bien levantó la materia reservada —arrancada por presiones de un grupo de la oposición a Macías, y algún día habrá que explicar esa historia— mantuvo hasta muy recientemente restricciones sobre los exiliados guineanos? ¿Qué decir de un Gobierno cuyo partido nunca se pronunció contra el genocidio macedista?

Por todo ello, es necesario que la política africana sea acometida con criterios de realidad. Comercial, política y culturalmente, África interesa a España y ese interés es recíproco pero al Sur de Gibraltar se tiene la impresión de que el voluntarismo esforzado del Rey de España no se acompaña de respuestas concretas. Igual que en Latinoamérica. Y sería bueno disparar esa sensación.

**FALTAN ESTIMULOS**

Desde España, es frecuente oír aún muchos tópicos sobre los africanos algunos de ellos sean reales. O sea, culturales. ¿Hay que recurrir al concepto senghoriano de la emotividad africana frente al racionalismo europeo? Lo cierto es que falta contacto, conocimiento mutuo. Y ahí el turismo puede encontrar un campo abonado, no solamente en la exportación de recursos técnicos e inversiones de capital, sino en turistas. No todo el Mundo quiere ir de safaris, y África es lo bastante grande y lo suficientemente variada como para ofrecer otros estímulos al visitante.

La exportación de bienes de equipo puede favorecer el necesario desarrollo tecnológico —y no sólo industrial, sino agropecuario— de los países africanos, enfrentados a graves problemas como sequías, hambrunas, inundaciones, desertización. La exportación de bienes de consumo a pesar de los elevados costes de la industria española, aún puede ser competitiva frente a otros suministradores y, en fin, la cooperación cultural está casi por empezar.

Y si los sectores interesados no acometen la tarea, poco puede esperarse de unos planteamientos que sí, están muy bien para el comunicado conjunto de las visitas oficiales, pero que no ayudan a solucionar un problema básico: que los pueblos africanos se sientan asistidos por España en la batalla emprendida en contra del subdesarrollo y la indigencia. — (Colpisa).

## Encuentran una tortuga de 125 kilos de peso

Santander (Logos). — Una tortuga de 125 kilos y 1,69 metros de longitud, ha sido hallada varada, y todavía con vida en la costa occidental de la provincia.

Después de morir, ha sido llevada al Museo Marítimo de la ciudad, donde los biólogos prepararán su esqueleto para incorporarlo a otras especies que se exhiben al público. Esta tortuga «aluda», aunque vive a grandes profundidades en todos los océanos, incluso en el Ártico, no es frecuente en las costas del Cantábrico.

# HOY, CONSEJO DE MINISTROS

(Viene de primera pág.)

corresponde a las unidades inspectoras.

Como fin permanente para todas las inspecciones, se considera especialmente importante el estudio y control de la moral y fluida tramitación de los expedientes, por ser esta una actividad que afecta directamente a los administrandos y que, en gran parte, configura la imagen de la Administración hacia el exterior.

Destaca en las directrices un programa de prioridades para el año 1981 que, entre otros capítulos, comprende básicamente el análisis de los procedimientos y de la tramitación de los expedientes con el fin de comprobar la mayor o menor fluidez de la actuación administrativa y detectar las causas de la paralización o lentitud en la tramitación de aquellos. También figura como objetivo prioritario la vigilancia y análisis de las operaciones de transferencia del aparato administrativo del Estado, en sus diversas facetas a las comunidades autónomas y entes preautónomos.

La puesta en marcha de este programa supone en opinión de los servicios del ministro adjunto para la Administración pública, un paso de gran importancia en la tarea de reorganización de la Administración emprendida.

## EL FUTURO DE LOS "M.C.S.E."

Madrid (Efe). — El proyecto de ley sobre el futuro del organismo autónomo "Medios de Comunicación Social del Estado" fija el plazo de un año, a partir de la entrada en vigor de la ley, para su total supresión, con la enajenación o cierre de los 28 diarios en activo que actualmente lo integran, ha sabido "Efe".

El proyecto de ley, con seis artículos, dos disposiciones adicionales y una final, que ha elaborado el Ministerio de Cultura y aprobado el Consejo de ministros, será enviado al Congreso de los diputados en breve, una vez que los diferentes Ministerios hagan las correspondientes observaciones. Para lo que cuentan con un plazo que finaliza la próxima semana.

La supresión del organismo, después de un año de la entrada en vigor de la ley, está contenida en la disposición adicional primera. Si bien en el texto definitivo o en el Congreso este extremo podría ser modificado.

El proyecto de ley, en cuyo preámbulo se explica que el mantenimiento de una cadena de medios de Prensa de titularidad estatal no tiene justificación en un contexto político pluralista y democrático, autoriza al Gobierno, de acuerdo con lo anunciado recientemente por el ministro de Cultura, a ena-

jenar la totalidad de los bienes y derechos propiedad o adscritos al organismo, cualquiera que sea su cuantía material, mediante subasta pública de cada medio entre personas naturales o jurídicas privadas.

En el preámbulo, garantiza, no obstante, los derechos de los aproximadamente 3.500 trabajadores del organismo, al disponer, en uno de sus artículos, que la enajenación no supondrá alteración de las relaciones laborales existentes entre los trabajadores de los medios de Prensa y el organismo, subrogándose los comoradores los deberes y obligaciones de este organismo.

Los trabajadores de los medios de Prensa que se subasten y se vean afectados por una reestructuración de plantilla realizada por la empresa que los adquiera, así como el personal de los que no se subasten y el de los servicios centrales del organismo, podrán acogerse, de acuerdo con lo dispuesto en el proyecto de ley, a lo establecido en el real decreto de Junio de 1979 con ocasión del cierre de varios periódicos de la cadena: recibir una indemnización o integrarse en la Administración del Estado.

Los medios de Prensa que no sean adquiridos en subasta se cerrarán y se procederá a su liquidación, de

conformidad con lo previsto en la Ley del Patrimonio del Estado por lo que respecta a los bienes muebles e inmuebles.

El proyecto de ley señala también que la venta de los medios implica la prórroga de los contratos de arrendamientos de los locales de negocios directamente vinculados al periódico y que el arrendador podrá subir el alquiler según la Ley de Arrendamientos Urbanos.

De los 28 diarios en activo actualmente del organismo medios de comunicación social del Estado, son deficitarios veinte. No se encuentran en esta situación: "Información", de Alicante, "La Mañana" de Lérida, "Levante" de Valencia, "Sur" de Málaga, "Los Símbolos" de Gerona, "Nueva España" de Oviedo, "Diario Español" de Tarragona, y "Alerta" de Santander.

## AUDIENCIAS DE SUAREZ

Madrid (Logos). — El presidente del Gobierno Adolfo Suárez, ha recibido en audiencia, en su despacho de la Moncloa, a los ministros de Hacienda, Jaime García Añoveros y de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca. Asimismo, ha recibido al secretario general de UCD, Rafael Calvo Ortega y al embajador de los Estados Unidos en España, Mr. Terence Todman.

# El MUI descontará haberes a los catedráticos y agregados que protagonizaron la huelga

## Han comenzado las negociaciones oficiales del segundo convenio de la enseñanza privada

Madrid (Logos). — El Ministerio de Universidades e Investigación asume la responsabilidad de los descuentos de haberes a los catedráticos y agregados que han protagonizado una huelga en el comienzo del curso, lo mismo que volverá a hacerlo si se produce en otro momento, se dice en una nota de este Ministerio ante la insistencia de la «APPU» en querer defender el principio de que no se deben descontar a los profesores los días que están en huelga.

El MUI —se añade— utiliza siempre los servicios de inspección del Ministerio. No hay nada que lamentar. La Inspección, como es sabido, realizó sus informes en las distintas Universidades sobre la situación de la huelga y el ministro tuvo, por tanto, la plena colaboración de la Inspección, cosa obvia, por otra parte.

En la aplicación de los descuentos —se dice más adelante— no ha habido ninguna ligereza. Si existen, efectivamente, algunos casos

de ausencia justificada —por enfermedad, por hallarse en tribunales de oposiciones, etc.—, se harán las correcciones oportunas. Aunque lo lógico hubiera sido que esos profesores, ante la declaración generalizada de huelga en un Centro universitario, hubieran comunicado su situación a las autoridades correspondientes.

## SE INICIAN LAS NEGOCIACIONES OFICIALES DEL SEGUNDO CONVENIO ESTATAL DE LA ENSEÑANZA PRIVADA

Madrid (Efe). — Hoy se han iniciado las negociaciones oficiales del segundo convenio estatal de la enseñanza privada, entre representantes de la patronal de los Centros de enseñanza no estatal y las centrales sindicales implantadas en el sector, ha sabido «Efe» de fuentes sindicales.

Al término de la reunión, los representantes de las centrales FESITE-USO, FETE-UGT, FSIE, CC. OO., Y UCSTE, han declarado a «Efe» su confianza en con-

# JORNADA ANTIATRACOS DE LOS TRABAJADORES DE LAS CAJAS DE AHORRO DE GUIPUZCOA

## Nueva reunión UGT - CEOE para la revisión del AMI

San Sebastián (Efe). — Aproximadamente 300 personas se han manifestado hoy en San Sebastián en apoyo a la jornada anti-atracos, convocada en Guipúzcoa.

La mayor parte de los manifestantes eran trabajadores de las Cajas de Ahorros Municipal de San Sebastián y Provincial de Guipúzcoa, que hoy han cerrado sus puertas por decisión de los consejos de administración, tras propuesta del Comité de empresa.

Fuentes sindicales consultadas por «Efe» han señalado que se han dado iniciativas de solidaridad por parte de trabajadores de otras entidades bancarias, pero que el paro se ha centrado casi exclusivamente en las Cajas.

## REUNION PARA LA REVISION DEL AMI

Madrid (Efe). — "Se ha fijado el contenido de la posible negociación durante la entrevista que hemos mantenido esta tarde con representantes de la CEOE" ha señalado Manuel Chaves, secretario de Prensa y propaganda de UGT, al finali-

zar la reunión que se prolongó durante más de tres horas en la sede madrileña de la central sindical.

"Hemos propuesto —dijo— elaborar un texto anexo al AMI que desarrolle los temas de horas extraordinarias, productividad y seguridad e higiene en el trabajo. El tema del empleo, que la CEOE pretende no esté relacionado con la negociación de la banda salarial, forma parte, para nosotros de un mismo paquete en el que entrarían los puntos relativos a jubilación y Junta Superior de Precios".

"Hemos fijado, no obstante —añadió—, las directrices en este tema de empleo en el que se contempla una posible participación del Gobierno. Tras nuestra exposición a este respecto hemos quedado ambas delegaciones en intercambiar, en los próximos días documentación sobre estos temas".

"Aunque la CEOE no ha explicitado —prosiguió— la banda salarial que propondrá en la negociación, hemos deducido que planteará una banda que oscilará entre el 10 y el 14 por ciento ya que parten de un índice de inflación fijado por el Gobierno en el debate parlamentario de la cuestión de confianza de un 13,5 por ciento. De este porcentaje —dijo— la CEOE descuenta la repercusión del aumento de los precios de energía y los impuestos referidos al tabaco, por el límite inferior de esta banda estaría en torno al 10 ó 10,5 por ciento.

Por su parte, Arturo Gil, presidente de la comisión de relaciones laborales de la CEOE señaló al finalizar la reunión que "la inflación prevista para 1981 será aquella que el Gobierno ha marcado en sus previsiones macroeconómicas. Hay que tener en cuenta —afirmó— que la cláusula gubernamental de revisión salarial es a la que en definitiva tendremos que ajustarnos".

## EXPEDIENTE DE REGULACION DE EMPLEO EN POTASAS DE NAVARRA

Pamplona (Logos). — La Dirección de la empresa Potasas de Navarra ha enviado sendas notificaciones a la Delegación de Trabajo y al Comité de Empresa con las que se abre el expediente de regulación de empleo, que afecta a 128 trabajadores de mina.

## HUELGA EN LA CENTRAL NUCLEAR DE TRILLO

Guadalajara (Logos). — Se en-

contran en huelga los aproximadamente 500 trabajadores de la empresa «ETOCEA», que realiza las obras de construcción de los dos centrales nucleares de Trillo. Según fuentes del Comité de empresa, el motivo de la huelga es solidarizarse con diez trabajadores a los que no se han renovado los contratos.

## REUNION DEL SECRETARIADO CONFEDERAL DE «USO»

Madrid (Efe). — El Secretariado Confederal de la USO ha valorado en la sesión celebrada esta tarde, el resultado de las recientes elecciones sindicales y ha delimitado los objetivos a seguir durante el presente año, según ha sabido «Efe» de fuentes de este sindicato.

La reunión del Secretariado Confederal de USO que se inició hoy en Madrid finalizará mañana por la tarde.

# Los niños del Colegio «Marcelino Ugalde» en viaje de vacaciones a Madrid, Burriana y Marbella

Ortuella (Vizcaya) (Efe). — Cuatrocientos sesenta niños, padres y monitores del Colegio «Marcelino Ugalde», de Ortuella, han salido esta mañana —en avión los pequeños y en autobús los adultos— para las localidades de Marbella, Burriana y Madrid, invitados por los Ayuntamientos de dichas ciudades mediterráneas y la Diputación provincial madrileña.

Los escolares y sus acompañantes permanecerán de vacaciones 19 días.

*Lea siempre*

**Diario de Burgos**

**BURGOS**

es

**cosa**

**nuestra**

# Esculturas de Gargallo, en el Museo de Arte Moderno de París

París (Efe). — Una retrospectiva de la obra escultórica del español Pablo Gargallo, acaba de abrirse al público en el museo de Arte Moderno de la capital francesa.

Desde las primeras realizaciones «modernistas» del escultor aragonés, que hasta 1916 sintió la influencia de los corrientes que animaban el «arte nuevo» de la época, hasta las últimas obras en hierro, como el «Urano» de 1933, y el «David» de 1934 la exposición presenta un conjunto admirable y completo.

A lo largo de su vida, Gargallo realizó su labor utilizando según las épocas, diversos materiales: hierro, bronce, plomo, cobre, plata, mármoles.

Tuvo su larga etapa de las caretas, en la que su preocupación fue el rostro humano, pero también las cabezas de animales, todas ellas re-

das en metal. Las épocas en que trabajó sobre todo la piedra, alternaron —o coincidieron a veces— con las de su trabajo de artista herrero, como escultor en mármol, Gargallo realizó, sobre todo, hermosos torsos femeninos, esculturas sin cabeza ni brazos, en las que pudo haber alguna influencia de Rodin, a quien conoció en París, pero que poseían una originalidad propia.

En la exposición figuran, asimismo, numerosos dibujos y bocetos de obras que no siempre realizó. Entre ellos, uno de 1904, que sólo se trajo en escultura 29 años después y todavía no de manera definitiva.

Se trata de «El gran p.o.feta», obra en yeso coloreado (una figura de dos metros y medio de alto) que Pablo Gargallo realizó en 1933, un año antes de su muerte.

# Se inicia la revisión del Acuerdo Marco Interconfederal



Madrid. — En la sede de la CEOE, se reunieron las delegaciones de dicha organización empresarial y de U.G.T., para estudiar la revisión del Acuerdo Marco Interconfederal, suscrito por CEOE, UGT y USO. — (Foto EUROPA-PRESS).

# EL LABERINTO DE LAS MEMORIAS Y LOS DIARIOS

Por José MARIA ALFARO

Lo malo de los actuales escritores de «Memorias» viene determinando, en gran medida, por la escasa dimensión de su personalidad y por la detestable manera como nos narran los acontecimientos de su vida. La confusoria epidemia de «memorialistas» y compiladores de recuerdos que hoy nos acosa, suele provocar, generalmente, el efecto contrario al que sus autores se propusieron. Muy pocas veces llegan sus confesiones a crear un cierto clima de respetabilidad en pro del autor. No hace falta ser un psicólogo medianamente perspicaz, para darse cuenta del alto porcentaje de exhibicionismo que campea por la mayoría de los libros de este género. Un exhibicionismo ansioso, sin disimulos, impulsado por una vanidosa sed de figuración.

Resulta bastante curiosa la constatación de un hecho verdaderamente significativo: la sensación de falsedad que producen aquellas «memorias» o «confesiones» presentadas ante nuestros ojos con más apariencias —o aparato— de objetividad en sus enfoques y encuadramientos. Se les adivina la trampa al instante, cual si una voluntad delatora, más fuerte que cualquiera clase de propósitos, se entretuviera en mostrarnos —con evidente travesura— las debilidades en los cosidos y ensamblados de montaje, con sus pretensiones de autenticidad.

El drama de muchos de los autores de «Memorias» bien perfiladas y amañadas —con engañosos pujos de imparcialidad—, es que a la postre sus obras más parecen unas malas novelas. Unas frustradas novelas históricas, donde un héroe de atributos olímpicos domina los acontecimientos o denuncian sus yerros e imprevisiones con suficiente antelación. De ahí que se muestren más atractivas, aunque no más verídicas, aquellas que hacen hincapié en la subjetividad del narrador. Es preferible no disimular, desde un comienzo, la parcialidad y los afanes justificativos, por muchas que sean las deformaciones a que conduzcan.

Los grandes modelos de «memorias» —tales las «Confesiones» de Rousseau, el «Diario» de Amiel o la monumental chismografía de Saint Simón—, por más distingus que se hagan, a costa de sus móviles y sus particularidades características, también patentizan las ansias exhibitorias de unos espíritus padeceadores de ajenas incomprendiones. Claro que en las «Confesiones» de Rousseau —por ejemplo—, palpita bastante más que una sed explicativa o un prurito de buscar adivinanzas generales. Si Rousseau escribe, hasta con cinismo en no pocas ocasiones, un relato de su existencia, lo hace por exponer a costa suya una nueva —y distinta— inteligencia del hombre. Discutibles —cada vez menos— los aportes del monumento rousseauniano, lo que aparece cada día más incontrovertible es la imposibilidad de contemplar las «Confesiones» cual una obra aislada e independiente.

Sólo inscrita dentro del variado juego espiritual del aventurero pensador ginebrino, puede ser comprendida —y aceptada— en todos sus alcances e intenciones. Pero lo que hacen los que, por estas tierras se han dejado invadir por el santurrón de contar lo que saben, o pretenden saber, tiene escaso parecido, por lo común con nada semejante a una mínima espiritualidad o a una integridad de intenciones. Descontando el reducido elenco de los personajes de algún relieve que han acertado a narrar las intimidades de ciertas decisiones históricas, el resto no hace otra cosa que pavonear un ensimbrado narcisismo o apuntarse a un eventual aprovechamiento a la sombra de unas intenciones y parciales confidencias.

El espectáculo al que asistimos, en ese orden de cosas, no es de los que animan a confiar en la buena intención y en el desinterés de muchos españoles. Bien comprendemos, ya que a todos nos alcanzan sus consecuencias y estrecheces, la dureza de los tiempos. Lo que explica que existen quienes, además de soñar con evaporados e inciertos protagonismos, se apresten al beneficio de algunas pesetas merced al alreo de pequeños y escandalosos chismes e intimidades. Un comercio como otro cualquiera; pero en este caso, no demasiado limpio, ni congruente con los rangos y excelencias de que se hace gala.

Las gentes que leen este tipo de libros, en espera de encontrar aclaraciones válidas para una serie de acontecimientos del vivir nanes que en ellos se dan suelen alimentarse de resentimiento, egotismos y justificaciones. El historiador que el día de mañana pretenda escribir una crónica puntual de lo que ha pasado en España en los últimos tiempos, valiéndose de las innumerables memorias y confesiones publicadas durante ese lapso, a más de penetrar en un espeso laberinto, concluirá por formarse una idea pobrísima de cómo actuaban los españoles y cuáles eran los estilos que dominaban en sus relaciones.

Claro que si recurre a las obras de unos cuantos titulados historiadores, más bien gaceteros al servicio de facciones y propagandas políticas, su desolación y desconcierto no tendrán límites. Pensarán que los españoles de estos días trepidantes, acaso víctimas extrañas emanaciones más propias de un relato de ciencia ficción, habríamos entregado nuestros espíritus a las aniquiladoras hogueras de la confusión y la locura.

No sería, al fin y al cabo, motivo de excesiva preocupación el que algunas gentes, impelidas por su vanidad, quisieran convencernos de las altas dotes concurrentes en sus importantísimas personas. En todos los manicomios y sanatorios psiquiátricos del Mundo habitan algunos pacientes que continúan imaginándose activas reencarnaciones de Napoleón. Nadie piensa, por ello, encomendarles a la jefatura del mundo en la OTAN.

Su triste sino de ilustres detentadores de una ajena identidad, no tiene más eco que el provocado en el perimetro de su propia alienación. Pero entre no-otros —¡Ah, entre nosotros!— siempre alientan quienes acuerdan sus juicios y actitudes, con arreglo a lo que les cuentan ecos de amensivos y arrovecadores hacedores de «confidencias» y «memorias». Y así nos va. Caminando siempre por senderos imposibles, a los que flanquean batios de Monodiodo, por un lado, y vendedores de humo, por el otro.

Con cuatro mil títulos al año

# España potencia su literatura infantil y juvenil

## La lectura ayuda a ganar en léxico, en reactividad y selectividad del libro

La literatura infantil y juvenil va ganando campo en un país como España, hasta hace poco yermo en estas lides. El 15,85 por ciento de nuestra producción editorial ha estado dedicada a libros para chicos y jóvenes, con 3.976 títulos en total. El desglose de la producción infantil es el siguiente: 3.655 títulos para libros infantiles y juveniles y 321 para tebeos, cómics e historietas.

En 1970, por citar tan solo el primer año de la década, se produjeron en España 1.842 títulos de libros y folletos de carácter infantil y juvenil, cifra que representa el 9,3 por ciento de la producción total.

Carmen Bravo-Villasante ha sido la primera ganadora del premio nacional sobre investigación en literatura infantil, que ha convalidado el Ministerio de Cultura, dotado con medio millón de pesetas. Su dedicación y trayectoria en este género es muy conocida como escritora y jurado, aunque también ha destacado como biógrafa de diversas figuras literarias: Emilia Pardo Bazán, Pedro Antonio de Alarcón, Fernán Caballero, etc.

—Ahora estamos en los meses que más libros infantiles se venden. ¿Qué tipo de literatura infantil tenemos en España: qué se lee y qué se premia?

—Estamos en un momento muy bueno, porque ya no hay esas fobias contra determinados géneros dentro de la literatura infantil, como los cuentos de hadas, o manías contra lo fantástico o furibundez a favor del realismo. Se acepta todos los géneros y se crean colecciones magníficas de novelas de aventuras para los juveniles, libros de imágenes para los niños que no saben leer y sobre todo, se transforman el libro de texto a través de la literatura infantil. El libro infantil ha entrado en la escuela; ahora se toma un libro de texto y no parece tal, porque se ha hecho

agradable; tiene literatura, imágenes, amenidad, etc., y se hace agradable.

### LENGUAJE COLOQUIAL PROPIO

—¿Desde qué edad hay que familiarizar al niño con el libro?

—Hoy se dan libros hasta para niños de un año. Incluso yo he visto en Alemania, que dan libros a niños de ocho a diez meses, para que se familiaricen con ellos. Los niños de dos y tres años entran en las librerías y allí tienen unos cubos especiales de madera llenos de libros para que jueguen con ellos. Así es como se produce un fenómeno, que yo he visto en mi propia familia: Mi nieto de tres años se sabe los títulos de los libros sin saber leer, porque ha visto los libros, los ha tenido en la mano y le han dicho cómo se llaman. El niño se familiariza con el libro, después con las estampas y, más tarde, con las letras, así el niño quiere el libro, lo admira, respeta y cuida.

—¿Hasta qué punto el escritor de literatura infantil se relaciona con el niño? ¿No habrá un poco de distanciamiento?

—Los escritores alemanes y rusos siempre han tenido una gran relación con los niños y presentaban sus libros en las escuelas. Ahora, los españoles comienzan a relacionarse más con los niños y muchos no podrían escribir si no tuvieran trato con ellos, porque los niños tienen un lenguaje coloquial espectralísimo y unas ideas muy recurrentes.

### ALICIA Y EL ABSURDO

El lenguaje del niño, es mágico y fantástico; tiene otra forma de ver la realidad y el escritor aprende de ellos; pero si el escritor se encierra en sí mismo, es muy difícil que conecte con los niños y pueda caer en esa falsa literatura pa-

ra niños, en ese llrismo trasnochado, y en se distanciamiento nace la mala literatura infantil.

Todos los escritores buenos de libros infantiles, escribieron para niños reales. Lewis Carroll escribió para Alicia, una niña que conocía y le pedía que le contara cuentos todas las tardes: «Hoy quiero que el cuento tenga mucho absurdo», le decía Alicia al escritor.

Carroll le contó «Alicia en el país de las maravillas» y a la niña le gustó tanto que le dijo: «Ahora vete a tu habitación a escribirlo». Alicia tenía ocho años y le mandaba Carroll obedecerlo. El buen escritor prefiera lo oral y luego viene a escrito; pero antes tiene la conversación fabulosa con el niño que es la de contarle un cuento.

—¿Distingue el niño lo fantástico y lo simbólico o alegórico de la realidad?

—El niño es muy listo y cuando algunos padres han estado preocupados porque el niño pueda tener miedo por un cuento de brujas o de ogros, es el niño el que dice a sus padres «no te preocupes porque son cosas de otros tiempos», o «esas cosas no pasan más que en los cuentos» y se quedan tan anchos. El niño acepta la realidad que no se circunscribe a los límites de lo real corriente, pues lo invisible y lo fantástico es una forma de visión de la realidad.

—¿Es bueno que los padres cuenten los cuentos a los niños o que les lean solos con los libros para leerlos?

—Muchos padres, y sobre todo madres jóvenes si cuentan cuentos y esto es muy bonito. A los niños que no saben leer les cuentan los libros de cuentos, siguiendo las imágenes ilustradas y el niño se fascina con aquel libro, con aquel objeto del que su madre extrae una historia, la que le ha leído.

padres. En la Feria del Libro yo he tenido experiencias maravillosas en este sentido: los niños van con listas, conocen las editoriales, vuelven a saludar a su autor o autora predilecta. Los niños están más preparados en literatura infantil que muchos padres.

### CON LECTURA SE HABLA MEJOR

—¿Es importante que los ni-

ños vayan a ferias y exposiciones de libros infantiles?

—Sí, porque aprenden a seleccionar y se enriquecen mucho. Los padres tienen que aprovechar esas ocasiones para llevar a sus hijos a ferias, exposiciones y bibliotecas. En España queda todavía mucho por hacer en el campo de las bibliotecas infantiles o con sección infantil, pues en las ferias y exposiciones muchos niños se perden a que abran para entrar los primeros a la biblioteca montada.

La política del Ministerio de Cultura está insistiendo mucho en la importancia de que el niño se sensibilice y familiarice con la lectura, para que gane en léxico, reflexión y capacidad selectiva. Resultados que no se consiguen con la simple postura pasiva de ver la TV. El niño interioriza mejor y a su propio ritmo cuando lee un libro. «Un niño que lee es un adulto que leerá», ha dicho el ministro de Cultura Iñigo Cavero.

«Las tres naranjas del amor y otros cuentos españoles» es el último título de Carmen Bravo-Villasante para niños. La escritora es una mujer sonriente, feliz amable y comunicativa, como muchos de los personajes que se pasean por sus libros.

Hágase suscriptor de

## Diario de Burgos

reclamando este boletín

D. ....

Población ..... N.º .....

Calle ..... de ..... N.º .....

Piso ..... Datos suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día ..... del mes de ..... de 1981 por un periodo de (mes, trimestres, semestre o año).

(1) Los suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN: Capital: 700 pts. al mes. Fuera de Capital: Trimestral, 2.100 pts.; Semestral, 4.200 pts.; Anual, 8.400 pts.

NOTA.—Los suscripciones de fuera de la capital se harán por un periodo de tres meses como mínimo.

JULIA SAEZ - ANGULO (EFE)



Un niño que lee es un adulto que leerá. — (Foto EFE-FIEL).

# MARIE FRANCE GARAUD, LA FRANCESA QUE ASPIRA AL ELISEO

## Una de las «damas» de Giscard

Hace tan sólo unos años los franceses se preguntaban si la mujer con más poder en Francia era o no Marie France Garaud, consejera especial del presidente Pompidou. Elegante, vestida de oscuro, haciendo un peinado sencillo de moño bajo, cada mañana Mme. Garaud llegaba al palacio del Eliseo, respondía al saludo de los oficiales de guardia y entraba por aquella puerta, como si fuera la de su propia casa, con un carpetón de documentos bajo el brazo.

Ahora Marie France Garaud ha sorprendido a los franceses con su decisión de presentarse a las elecciones como candidata a la presidencia.

### A la sombra del poder

«Richelieu con faldas» llamaba recientemente la revista News-Week a esta mujer de 46 años que durante más de una década ha vivido enfluído en la vida política francesa.

Hija de un abogado de Poitiers, casada ella misma con otro abogado, Marie France Garaud nació en 1934, cursó estudios de derecho y se instaló posteriormente en París, donde inició sus

actividades profesionales. Su antiguo profesor, Jean Foyer, fue requerido por el presidente De Gaulle para hacerse cargo del Ministerio de Cooperación. Foyer recordó a su alumna y la llamó a su lado como consejera jurídica. Más tarde le seguiría también como asesora en el Ministerio de Justicia.

En 1967 Foyer pierde su Cartera y Marie France se vuelve sin éxito hacia el presidente de la República trajo aires nuevos a la política; las mujeres representan en Francia el 52 por ciento del electorado y Giscard anunció que contaría con ellas en su Gobierno. Y cumplió su palabra. Tres mujeres entraron a formar parte del gabinete ministerial, Simone Veil, Helen Dornhac y Annie Lesur y poco más tarde Francoise Giraud al frente de la recién creada secretaría de Estado para la condición femenina.

La Garaud seguía al lado de Chirac haciendo política viva.

cha porque considera que «los políticos franceses son como los viejos actores, que representan siempre el mismo papel sin darse cuenta de que los tiempos han cambiado».

### Una de las «damas» de Giscard

¿Por qué se presenta a los presidenciales? «Debo hacerlo para defender las ideas en que creo». Sus razones para salir de la sombra se basan en que «los tiempos han cambiado y también la estrategia comunista de acceso al poder por la

vía legal. La voluntad de dominación soviética pretende someter y domesticar las democracias occidentales, y en particular a Francia, por el juego de las relaciones internacionales». A partir de este planteamiento, Marie France Garaud considera que deben cambiar los nuevos estamentos políticos utilizando todos los medios para ello, incluso el acceso a la presidencia.

«Mme. Garaud sabe que sin aparato político y sin el apoyo de un partido tiene muy pocas posibilidades de salir victoriosa, y cuando le han planteado la posibilidad de que no llegue a la segunda vuelta electoral ha contestado que «lo esencial es decir lo que se cree», sin preocuparse de las consecuencias ni de los resultados inmediatos».

Una de estas consecuencias puede ser la división de votos. Quizás el electoralado gaullista tradicional apoye a la Garaud, es posible también que arrastre tras de sí parte de los votos femeninos, pero no es menos cierto que dentro de su propia familia política esta división de votos debilitará las posibilidades de otros candidatos.

EMILIA BOADO (Colpisa)



Las próximas elecciones presidenciales francesas, cuya primera vuelta tendrá lugar en Abril, cuentan con una candidata, Marie-France Garaud, mujer que no carece de energía ni de experiencia política.



## La situación de los embalses no es todavía alarmante

### El pantano del Arlanzón tiene cifradas sus reservas en un 20 por ciento

Madrid (Logos). — La sequía actual que padecemos es preocupante, pero no alarmante, en lo que se refiere a la situación de los embalses españoles, según manifestaron a «Logos» fuentes oficiales de los servicios de Hidrología de la Dirección General de Obras Hidráulicas. A 31 de Diciembre, la disponibilidad de los embalses no llegaba al 50 por ciento de su capacidad total. En esa fecha estaban embalsados 19.740 millones de metros cúbicos, mientras que la capacidad total es de 40.524 millones de metros cúbicos 4.594 menos que a finales de 1979.

En cuanto al abastecimiento de agua a las ciudades, tienen prácticamente agotadas sus reservas los embalses que abastecen a Astorga (5 por ciento), Avila (5 por ciento), Badajoz (10 por ciento), Orense (5 por ciento) y Segovia. Tienen sus reservas notablemente mermadas los que abastecen a Burgos (20 por ciento), Granada (29 por ciento), la Sierra de Guadarrama (22 por ciento), Huelva (30 por ciento), Logroño (15 por

ciento), Sevilla y Aracena (24 por ciento) resultando desfavorable la situación de otros embalses que además de este aprovechamiento tienen el de riegos, como entre otros resultan los que abastecen a Córdoba (3 por ciento), León (11 por ciento), Salamanca (13 por ciento) y Valencia (25 por ciento).

Madrid tiene reservas para un año, así como otros importantes núcleos de población. En resumen, gracias a la red de embalses que cubre la mayor parte de nuestro país la totalidad de la población española dispone de agua para su consumo, agua que no podríamos disfrutar por las especiales características de nuestra climatología, que hacen que seamos uno de los principales países del mundo en capacidad de embalse. A pesar de esto todos estos hechos ponen de manifiesto la conveniencia de poseer más embalses reguladores que permitan, mediante el almacenamiento de las aguas, compensar las muy desiguales aportaciones de las lluvias.

# INCONVENIENTES DE LAS AUTONOMIAS

Por Juan FERRANDO BADIA

(CATEDRÁTICO DE TEORÍA DEL ESTADO Y D. CONSTITUCIONAL)

Lo mismo en Italia que en España, algunos autores políticos han pensado y dicho que la existencia de un «Estado autonómico» como el configurado por nuestra Constitución implicaría la desmembración del Estado y supondría un fértil abono para las ideas separatistas. La única forma de evitar esto es la propia existencia de dicho «Estado autonómico», siempre que las autonomías sean reales y concedidas a «cuentagotas». Por otra parte, la base constitucional fundamental para sostener esta afirmación —existencia del término «nacionalidades» en el artículo 2— carece de toda trascendencia constitucional.

También se ha dicho que los poderes de las futuras comunidades autónomas, que se constituyan puedan llegar a ser muy amplios y afectar a materias fundamentales. Ello supondría un atentado contra el interés y unidad de la nación española. A este respecto denunciara Malagodi refiriéndose a Italia, el peligro de que nacieran tantas «repúblicas» como regiones.

Las comunidades autónomas españolas —como las regiones italianas— al gozar de amplias competencias y si están gobernadas por partidos diferentes y antitéticos, pueden ser un peligro para una coordinada unidad legislativa nacional. Malagodi teme para Italia que «algunas de estas repúblicas, en donde hay una mayoría electoral roja, esto es, comunista y socialista», se promulguen leyes de este color ideológico y, al revés, en otras, de contenido democristiano. ¿Podría suceder esto en España? Opinamos negativamente, aunque no excluimos el peligro, pero a niveles inferiores —nos inclinamos por una postura diferente a la de Malagodi, porque, si se analiza detenidamente la Constitución, veremos que, a lo largo de todo el título VIII podemos observar la serie de frenos y contrafrenos existentes en el proceso de constitución de las comunidades autónomas, así como el proceso de asunción de sus competencias, disponiendo los órganos centrales del Estado bien sean las Cortes, el Gobierno o el propio Tribunal Constitucional, de los suficientes medios para que el peligro antes apuntado no se produzca, es decir, desmembramiento del sistema democrático nacional.

Finalmente se dice —y aquí sí que parece existir un cierto fundamento— que la creación del «Estado autonómico», basado en la futura constitución de las comunidades autónomas, presenta graves inconvenientes «financieros y burocráticos». En efecto, y al igual que ya señaló Malagodi para el caso italiano, la constitución y creación de estas comunidades autónomas, supondría una serie de gastos en el sector de servicios, que al no poder ser sufragados, al menos en su totalidad, por las propias entidades, repercutirían notablemente en los presupuestos generales del Estado, presupuestos, que por otra parte, se encuentran bastante debilitados, por razones de todos conocidas. Supondría pues, un gasto, en cierto modo superfluo que el propio Estado español no podría soportar. Decía Malagodi en 1951 que «la creación de las regiones con estatuto especial había implicado un aumento de gastos invertido en el sector servicios, de 90.000.000 de liras anuales, contra 40.000.000 en la citada fecha de 1951». Otro tanto sucederá en España. La breve experiencia preautonómica lo ha demostrado, sin que los frutos de tal aumento de gastos haya sido muy positivo que digamos. Junto a ello la creación y duplicación de burocracias,

la de Madrid, que no desaparecerá, y la propia de cada una de las comunidades autónomas, no haría, de momento al menos, más que dificultar, y no resolver, los problemas de la eficacia y pronta resolución adecuada y competente de los problemas ya existentes.

Tras las consideraciones propias hechas en pro y en contra de la realización de las autonomías hemos de tener presente las experiencias ajenas. A este respecto decía Sánchez Agesta: «Desde ahora, y como uno de los más delicados problemas con que ha de enfrentarse el nuevo Gobierno, hay que darle una solución abierta y muy flexible que no estará exenta de fricciones y conflictos pero que es quizá la única que puede permitir una solución es-

table. Una solución que permita paso a paso, ir contrastando con la experiencia, la capacidad de cada comunidad territorial autónoma para asumir las funciones que sea capaz de resolver por sí misma. Habrá que decir ahora «hasta aquí» sólo en lo esencial, pero con una fórmula que permita un plazo moderado encontrar un perfil definitivo de esa nueva estructura». Los italianos se tomaron casi treinta años para desarrollar el perfil regional de su constitución; los alemanes lo corrigieron —restringiéndolo— pasados veinte años, pese a que contaban con una tradición federal, y los franceses dieron el primer paso de una regionalización económica y dijeron «no» al mismo general De Gaulle cuando intentó apresurar el

ritmo de esa experiencia y no hablémos de la flema con que se lo toma el pueblo británico.

No hay que echar en saco roto los prudentes consejos del profesor Agesta. Dice: «Será mucho pedir, incluso a los catalanes y los vascos, que no apremien al Gobierno con traspasos de servicios que no tengan bien planeados y que, efectivamente, puedan rendir con más eficacia y economía en manos de esa compleja operación, de la que depende la perdurabilidad misma de la Constitución? ¿Habrá que recordarles que el reconocimiento del derecho a la autonomía está en el mismo artículo que la afirmación del principio de solidaridad?».

### Mentís a una noticia

## La Guardia Civil no ha dado orden de guardar preeminencia al retrato del general Franco

Madrid (Logos). — El director general de la Guardia Civil, José Aramburu Topete, no ha ordenado expresamente que el retrato del general Francisco Franco, anterior jefe del Estado, fuera colocado en lugar visible en todas las dependencias del citado Cuerpo, a pesar de lo afirmado en sentido contrario por un diario madrileño. «Con estas informaciones —ha manifestado a «Logos» un portavoz de la Guardia Civil—, sólo se pretende implicarnos en cuestiones políticas».

Según la misma fuente, el general Aramburu recordó el pasado mes de Diciembre a las autoridades de zona la obligación de colgar un cuadro del Rey para presidir las instalaciones de este Cuerpo, «porque se había observado que en algunos puestos la fotografía de Su Majestad no estaba en el lugar preferente y era de tamaño menor a la del general Franco, que se conserva en alguno de los citados puestos». En ningún

caso se ordenó retirar ni colocar la imagen del anterior jefe del Estado «cuestión en la que damos absoluta libertad a los encargados de cada dependencia».

En los mismos términos se ha expresado un portavoz del Ministerio de Defensa, quien ha rechazado, asimismo, las insinuaciones para implicar al titular del Departamento, Agustín Rodríguez Sahagún, en el tema. Fuentes de la Guardia Civil han tratado de minimizar el incidente surgido a raíz de la información difundida esta mañana y han manifestado que únicamente en la mitad de los puestos del Cuerpo se conservan retratos de Franco.

En 1976, el Gobierno estableció la obligación de colocar en lugar preferente en todas las dependencias oficiales la efigie de don Juan Carlos, si bien esta medida no suponía «la eliminación de otras fotografías, siempre que se observara la preferencia señalada».

## LA BOLSA

### LOS BANCOS NO CONTINUARON

Madrid (Colpisa). — Mucha gente salió un poco decepcionada de la sesión, porque los Bancos que aparecían tan pedidos al cierre de la víspera no continuaron su carrera alcista. El arreón del miércoles fue tan excesivo, que la oferta se ha presentado rápidamente acusando un cansancio que se estima se ha producido demasiado pronto. Los siete grandes Bancos acumularon la oferta por 93.895 títulos (la víspera eran 240.000 de demanda) repitiendo cotizaciones seis de ellos absorbido en 50 por ciento; sólo sube cuatro duros el Central recogiendo el 100 por ciento. Creemos que se confirma plenamente el carácter claramente especulativo interior de la sesión precedente en este sector bancario. El resto del mercado pasó bastante parado aunque sostenido, con leves retoques en los precios. Animado el carro de Unión Eléctrica si bien algo más débil de cambios, igual en acciones que en cupones en el penúltimo día de la ampliación. Cerraron a 7,75 pesetas (-1). El índice general, bien controlado, vuelve a subir 0,39, a 102,40 en el que ha influido la mejora de medio duro en Telefónica.

Dieron algo juego los cupones de Española de Petróleos ganando 1,50 pesetas, y acortando la diferencia con las acciones que se limitan a repetir. Sus cuidadores movieron a Vallehermoso a 68-66-67 (+3), para justificar y poder cotizar los cupones a peseta, cosa que la víspera no pudo ser. Y C.I.C. está retrocediendo ahora a ritmo de cinco duros diarios, como subió antes. En letras, se presentaron 716 efectos con 422 negociados por unos 370 millones de pesetas. El cierre soso y muy parado.

JUSTO IRIONDO MENDIETA

## EN MADRID LOS MEDICOS REIMPLANTAN LA MANO AMPUTADA DE UNA JOVEN

### Habrà que esperar el resultado definitivo

Valencia (Efe). — La mano de una joven, amputada hace días por una máquina trituradora, ha sido reimplantada, aunque se duda todavía del éxito de la operación.

Maria Matilde Bachiller, de 17 años, el pasado día 24 de Diciembre se encontraba en la fábrica de chocolates de Torrente, donde trabaja, limpiando una máquina trituradora de cacao. Inopinadamente, accionó el mecanismo, el cual se puso en funcionamiento, y la mano fue seccionada junto a la muñeca.

Trasladado urgentemente al Hospital provincial, fue intervenida y, a la vista de que la herida era limpia y nada contusa, se decidió intentar la reimplantación, lo que se llevó a efecto y, al cabo de dos semanas, parece que los resultados han sido, por el momento, satisfactorios.

El jefe de los servicios de traumatología del Hospital Provincial, doctor López Trigo, declaró a «Efe» que las razones del silencio en torno a este caso obedecen «a una ética profesional, ante un caso cuyo resultado no es definitivo».

### MADRID Y LA CONTAMINACION

Madrid (Logos). — El Ayuntamiento de Madrid va a proceder, con carácter inmediato, al estudio y aprobación de una serie de medidas para situaciones de emergencia producidas por la contaminación ambiental, así como a impulsar al máximo una campaña de inspección y control de las fuentes de emisión de elementos contaminantes.

El pasado miércoles se superaron en Madrid los límites considerados como tolerables en cuanto a contaminación atmosférica.

La situación de alto índice contaminante que padece Madrid, se ha dejado notar no sólo en el ambiente, sino en la salud de muchas personas que se han sentido afectadas por problemas respiratorios. «Logos» ha podido constatar la existencia de algunos casos de este tipo en centros hospitalarios madrileños, si bien, según han informado las fuentes sanitarias consultadas, estos casos no suponen que se esté produciendo una situación ni mucho menos alarmante y suelen ser normales en personas con afec-

ciones crónicas de tipo respiratorio.

### ALEIXANDRE YA VE CON EL OJO DERECHO

Madrid (Logos). — «Con ojos agradecidos», dice el texto enviado por Vicente Aleixandre al doctor Ramón Castroviejo, cirujano responsable de la operación que ha permitido la recuperación de la vista en el ojo derecho del Premio Nobel de Literatura.

Tras la intervención, Aleixandre puede leer con toda normalidad incluso la letra impresa de los periódicos, por lo que fuentes médicas han calificado la operación como un éxito. El doctor Castroviejo posiblemente será el encargado de realizar una nueva operación, prevista dentro de este año, al objeto de mejorar el estado

del ojo izquierdo del poeta, afectado por un «Herpes zoster».

### FALTA DE DONANTES DE SANGRE

Madrid (Logos). — Las donaciones de sangre en Madrid sólo cubren un 40 por ciento, de las necesidades, pese a ser la provincia española (junto con Navarra) que tiene mayor número de donantes en proporción a sus habitantes, según ha manifestado a «Logos» el director del Centro de Donantes de Sangre de la Cruz Roja de Madrid, doctor Picazo.

En la actualidad existen en Madrid unos 20.000 donantes fijos y alrededor de 93.000 extemporáneos. No obstante, las donaciones suelen disminuir notablemente en determinadas épocas, sobre todo coincidiendo con temporadas vacacionales.

### El decano de la Prensa Burgalesa

## Diario de Burgos

Fundado en 1901

### Periódico independiente, le ofrece:

- DIARIAMENTE:**
- \* Una seleccionada información de noticias nacionales y extranjeras.
  - \* Reportajes y opiniones de escogidos escritores burgaleses, nacionales y extranjeros.
  - \* La Actualidad Burgalesa, vida palpante de una ciudad en marcha.
  - \* Crónicas y noticias de nuestra Provincia, por corresponsales situados en todos los puntos de su geografía.
- MARTES:**
- \* En «Especial Deportes». Suplemento dedicado a todos los Deportes. Crónicas especiales del Deporte burgalés.
- VIERNES:**
- \* Páginas dedicadas a la Agricultura y al Campo.
- SABADOS:**
- \* Con el mismo periódico recibirá la Revista a todo color «Antena T.V.», que recoge el fascinante mundo de T.V.E. y su programación semanal.
- DOMINGOS:**
- \* En «Especial Domingo». Suplemento eminentemente burgalés. Crónicas sobre cine, la moda, reportajes diversos, concursos, amenidades, etc.
  - \* Con el mismo periódico recibirá la Revista a todo color «Antena Dominical», que abarca todas las facetas que puedan ayudar a disfrutar de un domingo gratificante.

El último jueves del mes: con su diario se le une la Revista «Antena PARA ELLA», que contempla con objetividad los centros de interés de la mujer de hoy.

Y una seleccionada Publicidad, garantizada por la gran difusión del periódico, controlado por O.J.D. Todo esto y muchas más cosas, es lo que les ofrece



Diario de Burgos Su Diario

MASTER

## Entrevistas de Ian Gilmour con Pérez Llorca, Calvo Sotelo y Eduardo Punset

(Viene de primera página) NADA SOBRE GIBRALTAR

Los expertos españoles e ingleses que tratan el problema de Gibraltar, presidiados por el director general para Asuntos Europeos, Juan Durán López Doriga. Con Pérez Llorca, Gilmour habló de temas políticos internacionales en general y, una vez más, aclaró que Inglaterra vería con buenos ojos la entrada de España en la NATO. Y sobre Gibraltar dieron un repaso al problema desde que se firmó la declaración de Lisboa el pasado mes de Abril. Las dos partes han puesto de manifiesto su interés en que continúen las negociaciones sobre el tema gibraltareño. La postura española es bien conocida y así se lo manifestó hoy el ministro Pérez Llorca a sir Ian Gilmour: Mientras no haya igualdad de derechos para los ciudadanos españoles —no pueden comprar casas en Gibraltar, ni muebles, ni pernoctar allí, ni sinuarse— no se abrirá la verja.

Por la tarde, el Lord del Sello inglés se entrevistó con Punset y esta vez sí, solo hablaron de temas comunitarios.

La reunión duró hora y media y Punset dijo a Gilmour que España no acepta únicamente apoyo político para su entrada en la Comunidad si no va implicado con un apoyo para los temas de comercio; insistió también en que es necesaria la negociación simultánea de los temas agrícolas y se extendió largamente en la necesidad de que el problema pesquero que tiene España con la Comunidad no se limite simplemente a una negociación de licencias, sino que tiene que llegarse a un plan a medio plazo con un mayor contenido económico.

A última hora de la tarde, el Lord del Sello Privado inglés se entrevistó con el vicepresidente Calvo Sotelo con el que trató fundamentalmente sobre problemas económicos, de la entrada de España en la CEE y de las relaciones comerciales y económicas bilaterales.

Mañana el ministro continuará sus contactos con las autoridades españolas, y por la tarde regresará a Londres dando por finalizada esta primera visita oficial.

Pilar Cernuda

Madrid (Efe). — Los ministros británicos, sir Ian Gilmour y español, José Pedro Pérez Llorca se han mantenido hoy en sus posiciones respectivas sobre el problema de Gibraltar sin que se haya registrado ningún progreso, según han declarado a «Efe», fuentes bien informadas.

El único progreso obtenido, añadieron, es que se ha relanzado el diálogo y que se ha decidido continuarlo.

En lo que respecta a la posición española, continuaron dichas fuentes, ésta no ha registrado ninguna variación y el Gobierno español no está dispuesto a la apertura de la verja sin una contrapartida «aquí y ahora». Una concesión unilateral no tendría ningún sentido y desde el punto de vista de política interior sería absolutamente «invendible».

La situación internacional: relaciones Este-Oeste, OTAN, C.S.C.E., Polonia, Chad, Medio Oriente, Magreb, adhesión española a las Comunidades y otros temas, han sido también pasados en revista por ambos ministros, pudiendo decirse que la coincidencia de puntos de vista es prácticamente total.

## EL «JUAN SEBASTIAN ELCANO» EMPRENDE SU 52 VIAJE DE INSTRUCCION

Cádiz (Efe). — Bajo el mando del capitán de navío Cristóbal Colón, descendiente del descubridor de América, ha iniciado este mediodía su quincuagésimo segundo crucero de Instrucción el «Juan Sebastián Elcano», buque-escuela de la Marina de Guerra española.

En este su nuevo periplo alrededor del Mundo, el «Juan Sebastián Elcano» va a participar en Pensacola (EE. UU.), en el Festival de las Cinco Bandas —dentro de los actos conmemorativos del segundo centenario de la victoria de Bernardo Gálvez— y en los actos del centenario de la Academia Naval Italiana de Livorno.

El «Juan Sebastián Elcano», tocará en este nuevo viaje los puertos de Tenerife, Río de Ja-

## Protesta socialista por las declaraciones del nuevo Nuncio apostólico acerca del divorcio

### Monseñor Innocenti visita a Tarancón

Madrid (Efe). — El Nuncio de Su Santidad en España, monseñor Antonio Innocenti, llegado ayer a Madrid, ha visitado esta tarde al Cardenal Enrique Tarancón, arzobispo de Madrid y presidente de la Conferencia Episcopal, en el Palacio del Arzobispado.

En la visita, que ha durado unos tres cuartos de hora, el Nuncio ha estado acompañado del consejero de la Nunciatura, monseñor Canagini.

#### ♦ PROTESTA SOCIALISTA

Madrid (Logos). — La oficina federal de Prensa del PSOE ha remitido un comunicado del grupo parlamentario socialista dirigido al Gobierno en el que dicho grupo expresa su protesta por las declaraciones realizadas por el nuevo Nuncio apostólico, representante diplomático de la Santa Sede, a las que califica de «interferencia», en un proyecto de ley como el del divorcio, cuya responsabilidad corresponde exclusivamente al Parlamento», según dice el texto remitido.

La protesta del Partido Socialista queda realizada, dice la nota, «sin perjuicio de que el Partido Socialista afirme el derecho de todos los grupos sociales españoles a manifestar su opinión sobre los proyectos de Ley pendientes de discusión en las Cortes generales».

#### ♦ PIDE UN AÑO DE AUSTERIDAD CRISTIANA

Bilbao (Logos). — «Los cristianos ofreceremos en 1981 un esfuerzo activo por la paz y nos comprometemos al sacrificio y austeridad para mitigar las consecuencias del paro y paliar la crisis económica», dijo el obispo de la diócesis, monseñor Larrea, en su última homilía.

«Hoy —dice— los que tienen trabajo y uno o varios sueldos en la familia, se van defendiendo. «Los que no tienen trabajo ni sueldo lo pasan mal, y los que trabajamos no nos acordamos de los otros. Por amor cristiano a los hermanos que sufren. 1981 tiene que ser para nosotros un año de austeridad aceptada y fomentada con espíritu evangélico».

El obispo presenta algunas sugerencias concretas.

#### ♦ IGLESIA Y NO MEZQUITA

Córdoba (Logos). — «El Ayuntamiento de Córdoba ha entregado a los musulmanes un templo católico y no una antigua mezquita, como afirman las declaraciones oficiales, ya que el convento de Santa Clara, cuyas llaves fueron dadas hace unos días al consejero del Rey de Arabia Saudita, Al Kattani, fue una iglesia de las Clarisas desde los siglos XV al XIX», según dice en un extenso y documentado artículo el canónigo archivero de la Catedral cordobesa, don Manuel Nieto Cumplido.

## EXAMEN DE LOS PROBLEMAS DE LA ASISTENCIA LETRADA AL DETENIDO

### Entrevista del ministro del Interior y el decano de los abogados de Madrid

Madrid (Efe). — El ministro del Interior, Juan José Rosón, y el decano del Colegio de Abogados de Madrid, Antonio Pedrol Rius, examinaron hoy en una entrevista los problemas de la asistencia letrada al detenido.

Durante la entrevista, mantenida en la sede del Ministerio, se abordó el número alarmante de denuncias a la asistencia que últimamente se vienen produciendo en ciertas Comisarías y las posibles soluciones para que el derecho constitucional adquiera efectiva vigencia.

La interpretación del concepto de «asistencia al detenido» fue también analizada, dada la discrepancia existente entre la abogacía y la Policía sobre el hecho de que mientras en la Constitución se habla de «asistencia al detenido», la Ley de Enjuiciamiento Criminal habla de «asistencia al interrogatorio».

Fuentes del Colegio de Abogados de Madrid indicaron a «Efe» que, tras la entrevista, se acordó institucionalizar una

reunión de carácter mensual entre el decano y el jefe superior de Policía, al objeto de seguir el curso de aplicación e interpretación de las reglas legales de la asistencia al detenido.

Por su parte, el ministro del Interior manifestó su propósito de obtener un correcto y flexible funcionamiento de la asistencia letrada a los detenidos, en acatamiento de la letra y espíritu de la Constitución.

#### CONDECORACIONES

Madrid (Efe). — El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy la concesión de la Gran Cruz de Carlos III a Juan Manuel Fanjul Sedeño y a Angel Escudero del Corral.

Las condecoraciones se conceden a ambos juristas como reconocimiento a su labor, como fiscal general del Estado en el caso del señor Fanjul Sedeño, y como presidente del Tribunal Supremo de Justicia, cargo que ostentó el señor Escudero.

## «POLITICA Y FUERZAS ARMADAS»

### Conferencia del socialista Enrique Múgica en el «Club Siglo XXI»

Madrid (Efe). — Bajo el título de «Política y Fuerzas Armadas», el vicepresidente de la Comisión de Defensa del Congreso y secretario de Relaciones Políticas del PSOE, Enrique Múgica, ha pronunciado esta tarde una conferencia en el «Club Siglo XXI» en la que pidió autonomía en la Sociedad y credibilidad en el poder.

Tras señalar los elementos que configuran la actual crisis nacional, denunció la actitud de quienes los simplifican al exigir soluciones al margen de la Constitución, sin tener en cuenta que ésta cubre todos los supuestos de excepcionalidad, sometidos a la decisión del Congreso.

Asimismo, Enrique Múgica destacó la nociva influencia de algunos medios de expresión que, convertidos en permanentes halagadores de las Fuerzas Armadas, quisieran convertirlas en gendarmes para custodiar sus nostalgias e intereses, incensantemente tergiversados como si fueran los permanentes de la nación.

Distinguió al dirigente socialista entre partidismo y apolitismo rechazando aquél, ya que si las Fuerzas Armadas apoyaran a un grupo, perderían la legitimidad necesaria para realizar las tareas de colectiva defensa nacional que les están encomendadas. «Entonces —añadió— surge el militarismo que no es si no la deformación de lo militar, el esperpento que lo desfigura. Por el contrario el servicio al pueblo exige conocer los problemas públicos, compenetrándose con las ideas de libertad, justicia y solidaridad».

#### «EL EJERCITO DEBE ESTAR DOTADO DE MEDIOS PODEROSOS»

Madrid (Colpisa). — «Es necesario hablar de nuestro Ejército, sobre todo después de la conmemoración de la Pascua Militar. Es necesario hablar, pero con prudencia y con afecto. Hay fuentes competentes que hablan de las Fuerzas Armadas con el tino necesario, y otras lo hacen con invocaciones fuera de todo uso».

«Nosotros comprendemos lo que significa el Ejército, y los militares, en su mayoría, aceptan las distintas opciones políticas del ordenamiento constitucional», ha declarado a «Hoy en España», de Radio Nacional, Enrique Múgica, secretario de

Relaciones Políticas del PSOE. «El Ejército —ha indicado el señor Múgica— debe estar dotado de medios poderosos para que los militares transformen su vocación en una profesionalidad adecuada a los tiempos modernos, pero al mismo tiempo deben acatar las ordenanzas militares, que son la regla moral de la institución militar».

Al responder a la pregunta de que si el Partido Socialista Obrero Español tuviera que gobernar, qué ocurriría, Enrique Múgica, dijo: «El Ejército tendría la confianza del PSOE; la comilitares cumplieren cada uno militares cumplieren cada uno de los imperativos constitucionales».

«Es un hecho consumado e irreversible la aceptación de las Fuerzas Armadas, de la Constitución. Así lo indicó hace unos días el jefe supremo de las Fuerzas Armadas, el Rey, cuando habló de la necesidad de respetar la Constitución», señaló más adelante Enrique Múgica.

## Dos nuevos «Jumbos» para «Iberia»

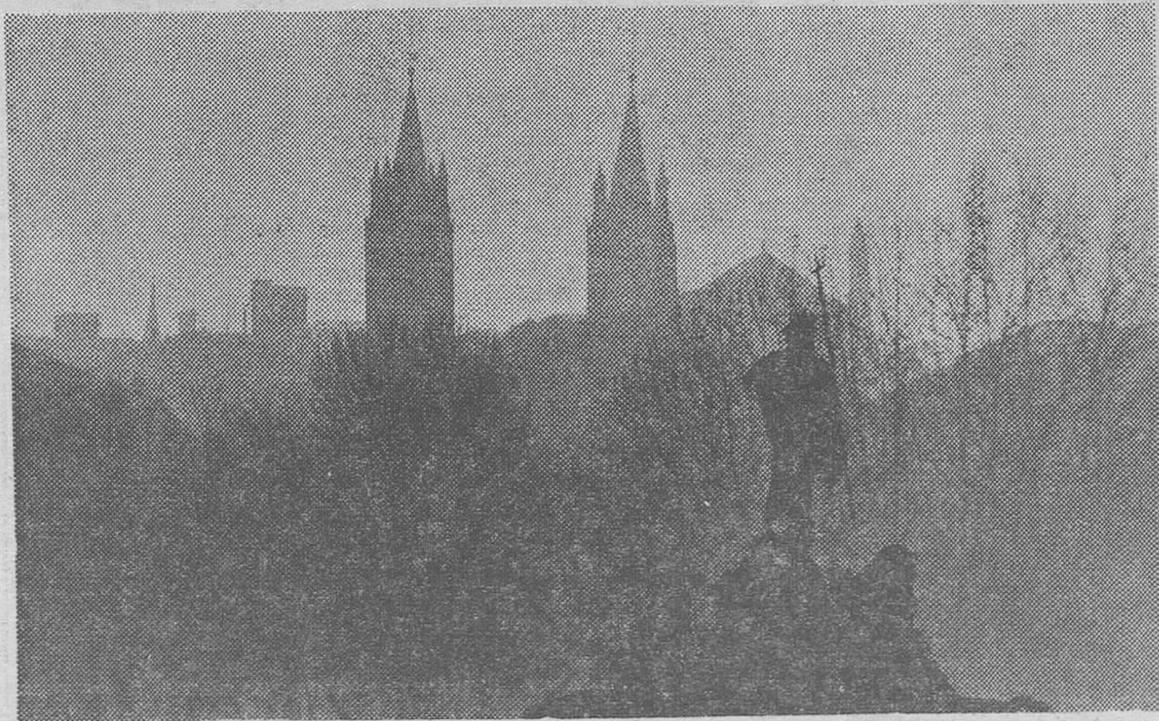
Washington (Efe). — La compañía aérea española «Iberia» ha comprado dos aviones «Boeing 747», según informa hoy un Banco de los Estados Unidos.

El «Export Import Bank» norteamericano garantizará parte de los préstamos privados con que «Iberia» va a pagar los aviones y repuestos.

La compra se cifra en un valor de 135 millones de dólares y los aviones deben ser entregados a «Iberia» en los próximos meses de Marzo y Abril, señala el Banco.

«La Compañía española pagará al contado 20,25 millones de dólares y obtendrá préstamos privados por una suma de 74,25 millones. Los 40,5 millones restantes serán otorgados con la garantía del «EXIM-Bank», que serán satisfechos por «Iberia» en 20 pagos semestrales a partir del 5 de Octubre próximo.

## INTENSA CONTAMINACION EN MADRID



Madrid. — Los índices de contaminación han hecho que saltara la alarma roja en estaciones de control. Vemos la plaza de Neptuno con los Jerónimos al fondo, en la mañana de ayer, jueves, apreciándose la contaminación existente. — (Foto Europa-Press).

## El nuevo embajador nipón ante la Santa Sede presenta sus credenciales al Papa

Juan Pablo II expresó su alegría por el viaje que hará al Japón

Ciudad del Vaticano (Efe). Al recibir hoy las cartas credenciales del nuevo embajador nipón ante la Santa Sede, Ota Masami, Su Santidad el Papa Juan Pablo II se refirió a su inminente viaje a Japón.

El diplomático, hasta ahora embajador en Argelia, en un breve discurso en francés, expresó los sentimientos de especial estima y profunda simpatía del Gobierno japonés hacia la Santa Sede.

Masami subrayó el interés del Japón por los esfuerzos llevados a cabo incansablemente por Su Santidad con vistas a instaurar una paz duradera en un mundo más fraterno, y garantizar el respeto de los derechos inalienables de la persona humana en el marco de sus bienes espirituales y materiales.

En su respuesta, también

en francés, el Pontífice dijo que, dentro de algunas semanas, tendrá la alegría de emprender una breve visita a tan hermoso país.

El Papa indicó que en esa visita, que se desarrollará desde el 23 al 27 de febrero, tratará principalmente de encontrar a sus hermanos japoneses de la comunidad católica, poco numerosa pero cuya reconocida influencia cultural se integra bien en el servicio al país y, por su profundidad espiritual, honra a la Iglesia entera.

El Pontífice agregó que se propone también encontrar a las autoridades civiles que han facilitado ese viaje, así como al pueblo japonés, hacia el que expresó su cordial simpatía, y encargó al embajador que transmita sus sentimientos particularmente diferentes a Su Majestad el Emperador Hiro Hito.

## Prisioneros iraquíes, en Teherán Francia rechaza el acuerdo de fusión entre Chad y Libia



Teherán. — Los primeros prisioneros de guerra iraquíes llegaron a la estación central de Teherán, donde les aguardaban, junto a miles de iraníes, numerosos periodistas extranjeros, que habían sido convocados expresamente por las autoridades iraníes. Los prisioneros, cerca de 500, llegaron en tren procedentes de la provincia de Juzestán, acompañados de una nutrida escolta militar. En la folto, un soldado iraquí, con los ojos vendados, es ayudado por soldados iraníes. — (Telefoto EFE-AP).

Egipto ha retirado su misión diplomática en Yamena y los países del área están preocupados

París (Efe). — Francia ha condenado hoy el acuerdo de Trípoli relativo a la fusión de Libia y el Chad por medio de un comunicado del Ministerio de Asuntos Exteriores en el que se afirma que tal acuerdo «ignora los derechos del pueblo chadiano, al que no permite pronunciarse libremente».

Señala el Gobierno francés que lo acordado en Trípoli «está en contradicción con los acuerdos de Lagos, que el mismo Gobierno libio suscribió». En estos acuerdos de Lagos de 1979 se estableció un Gobierno provisional dirigido por Gukuni Uedel, el vencedor de la reciente guerra civil y aliado del presidente libio Gadafi, que le proporcionó apoyo militar para vencer.

En su comunicado de esta tarde, el Ministerio francés de Asuntos Exteriores recuerda que tal Gobierno era transitorio y estaba encargado de la administración del país durante un período de transición y de preparar elecciones para antes de fines de Enero de 1982.

También el Ministerio de Cooperación condena la fusión de

Chad y Libia y afirma que «París no aprobará nunca» ese proyecto, que estima contrario a las reglas internacionales y a los acuerdos de Lagos. En esta ocasión, el Ministerio descartó cualquier intervención francesa en Chad, contra lo que se deduce del comunicado del Ministerio de Asuntos Exteriores.

La fusión de Libia y Chad, cuyo principio fue proclamado el martes en Trípoli, al término de la visita de Uedel, resulta embarazosa para Francia por haberse anunciado al mismo tiempo un acuerdo petrolero franco-libio y ello se relaciona con la pasividad francesa en la guerra civil chadiana.

Noticias de última hora señalan que los países vecinos del Chad se hallan preocupados por el acuerdo con Libia y no se descartan acciones concretas, sobre todo por parte egipcia.

Egipto ha retirado hoy su misión diplomática de Yamena, en señal de desacuerdo, según un comunicado del Ministerio del Exterior; para el cual la fusión es un acto impositivo libio, una conspiración de Gadafi, que sueña con dominar a los países del área.

## WASHINGTON QUIERE ACELERAR LAS NEGOCIACIONES PARA LIBERAR A LOS REHENES

El subsecretario de Estado busca una más activa mediación de Argelia

Washington (Efe). — Medios políticos de Washington interpretan el imprevisto viaje del subsecretario de Estado Warren Christopher, a Argelia, como un «último y desesperado intento de solucionar la crisis de los rehenes».

Christopher que se encuentra desde esta madrugada en Argel, se entrevistó esta mañana con el ministro argelino de Asuntos Exteriores, Mohamed Behyahia.

El Gobierno norteamericano ordenó el viaje de su subsecretario de Estado después de una serie de preguntas y respuestas entre Teherán y los intermediarios argelinos, en las que se pedían a los Estados Unidos

«aclaraciones» sobre sus últimas propuestas. Según fuentes oficiales del Gobierno de Carter, la gran preocupación iraní es conocer con claridad cuánto dinero están dispuestos los Estados Unidos a entregar de forma «inmediata».

«Lo único positivo del viaje de Christopher es que demuestra que el proceso negociador sigue vivo, pero no quiere decir que haya progreso en los contactos. Todo sigue igual», señaló esta mañana un portavoz del Departamento de Estado.

El viaje de Warren Christopher a Argel da la impresión que, con las manecillas del reloj acercándose inexorablemente a la fecha tope del 16 de Enero, las negociaciones se encuentran estancadas. Los negociadores norteamericanos han impuesto el 16 de Enero como fecha límite para un posible entendimiento, dado que la implantación de las medidas de un acuerdo tardaría por lo menos tres o cuatro días.

Los medios políticos norteamericanos dan por seguro que Ronald Reagan, en cuanto tome posesión de su cargo, considerará rotas las negociaciones y afrontará el problema desde un prisma distinto, posiblemente mucho más radical.

Sin embargo, Reagan ha declarado hoy mismo que apoya la política llevada a cabo por Carter en el caso de los rehenes: obtener su libertad por la vía de la negociación. Reagan se mostró dispuesto a practicar un acuerdo al que llegará Carter antes del fin de su mandato, aunque precisó: «No voy a firmar a Irán un cheque en blanco a cambio de los rehenes», para agregar: «Espero que haya un acuerdo antes de mi toma de posesión».

Según el presidente Carter, la última propuesta norteamericana es «justa» y debería ser aceptable tanto para los norteamericanos como para los iraníes. Antes de salir hacia Plains (Georgia), donde permanecerá tres días, Carter dijo: «Esperamos poder tener éxito, pero no puedo predecirlo».

## INDULTO DE LOS TERRORISTAS PRESOS EN LA CARCEL DE PALMI AL JUEZ D'URSO

(Viene de primera página)

implica ausencia de problemática. La receta es durísima, en opinión de los expertos.

**POLONIA: LA JORNADA LABORAL ENFRENTA A GOBIERNO Y SINDICATOS**

Varsovia (Efe). — La Dirección de los sindicatos independientes «Solidaridad» adoptó esta tarde en Gdansk, una resolución en la que se insiste en reivindicar una semana laboral de cinco días.

En el documento hecho público por la Dirección de «Solidaridad», los sindicatos independientes expresaron su apoyo para todos los trabajadores que no acudan al trabajo el próximo sábado. Sin embargo, el próximo sábado, 10 de Enero, es un día laborable como cualquier otro en opinión del Gobierno polaco, que sólo quiere permitir un sábado festivo de cada dos, a causa de la situación económica.

El proyecto de resolución adoptado hoy por la presidencia de Solidaridad fue aprobado ayer por la Comisión de Coordinación de los sindicatos, mientras el vicepresidente Jagielski llamaba la atención sobre los problemas que acarrearía la introducción del sábado festivo. Según Jagielski, la medida producirá un nuevo descenso del producto nacional y del nivel de vida, así como una sensible disminución en la productividad. Subrayó que la industria ligera producirá de un ocho a un nueve por ciento menos y la industria alimenticia dejará de producir varios miles de toneladas de mercancías. Como alternativa a la semana laboral de 5 días y 40 horas, Jagielski propuso la alternativa de un sábado libre cada 15 días o bien el incremento de la jornada laboral en media hora de lunes a viernes para compensar el sábado festivo.

La presidencia de «Solidaridad» creó hoy una comisión especial destinada a ocuparse de las reformas y programas económicos en el terreno sindical.

**MENOS MILITARES EN LA FRONTERA**

Praga (Efe). — Las actividades militares de los Ejércitos checoslovaco y soviético en la frontera con Polonia se han reducido últimamente, según círculos diplomáticos occidentales y fuentes oficiales checoslovacas.

En un informe diplomático occidental, cuyo contenido se ha conocido hoy, jueves, en Praga, se dice que el movimiento de tropas, en el que participaron sin duda militares soviéticos, ha disminuido después de su incremento.

## El «padre» de la bomba «H» ha muerto



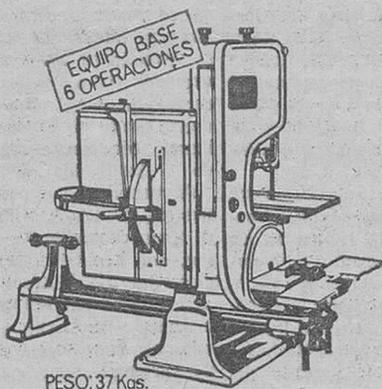
La Jolla (California). — Harold Urey, descubridor del deuterio que le valió el Premio Nobel e inventor de la bomba de hidrógeno, que falleció el pasado día 6 en esta localidad californiana a la edad de 87 años.

(Telefoto EFE-AP)

HAGASELO UD. MISMO

EMCO-STAR

Máquina combinada múltiple para el trabajo de la madera y plástico.  
16 operaciones diferentes.



PESO: 37 Kgs.

Demostraciones: días 7, 8 y 9 Enero de 4 a 8 tarde en SOBRINOS DE VALENTIN MARCOS, S. A. A. de Cartagena, 4 y 6. — Tl. 214511 — BURGOS

## Pudieron ser víctimas del «destripador»



Bradford (Inglaterra). — Olivia Reivers, de 24 años de edad, madre de dos hijos (izquierda) y Denise Hall (derecha) de 19, son las dos jóvenes con quienes Peter Sutcliffe, el «Destripador» de York, conversó poco antes de ser detenido por la Policía. Olivia Reivers se hallaba con él en el coche en el momento de la detención. Denise Hall se había encontrado anteriormente con él, rehusando la invitación que más tarde le proponería a su compañera. — (Telefoto EFE-UPD).

NACIONAL

# MUEREN ASFIXIADOS TRES NIÑOS GITANOS

Fallece uno de los heridos del accidente de Miraflores

Zaragoza (Efe). — Tres hermanos de raza gitana, llamados Diana, Pilar y Miguel Angel Gabarre, de 3 años, 23 meses y 9 meses, respectivamente, han perecido asfixiados a consecuencia de un incendio que se ha producido esta mañana en la vivienda que habitaban, en el barrio del Arrabal de Zaragoza.

Al producirse el incendio, cuyas causas se desconocen, los niños se encontraban solos. Su madre al enterarse del suceso ha tenido que ser asistida en la Casa de Socorro de fuerte shock.

## FALLECE UNO DE LOS HERIDOS DEL ACCIDENTE DE MIRAFLORES

Madrid (Efe). — Ha fallecido Carmen Arribas Siqueiro, una de las personas heridas en el accidente ferroviario registrado el pasado día 5 en la localidad madrileña de Miraflores de la Sierra y que permanecía ingresada en la Residencia Sanitaria "La Paz", informaron a "Efe" fuentes del centro hospitalario.

Continúan muy graves otras dos personas, informan a "Efe" fuentes del centro hospitalario "Ramón y Cajal", donde se encuentran internadas.

## UN ROBO DE OBJETOS DE ARTE, DE VALOR INCALCULABLE, COMETIDO EN BARCELONA

Barcelona (Efe). — Una serie de objetos de arte, entre los que figura un retablo flamenco del siglo XVI y un óleo de Picasso, y cuyo valor total es incalculable, han sido robados en Barcelona, de un domicilio particular de la calle Valencia.

Los ladrones se llevaron, asimismo, joyas y una talla en marfil, del siglo XIX, que representa a una Virgen con Niño, de 45 centímetros de altura, también de importante valor. El retablo flamenco, de Peter Brueghel, con un tamaño de 123 centímetros por 83, representa "La Adoración de los Reyes", y según se cree era el único de estas características existente en España.

El óleo de Picasso, de 62 centímetros por 50, estaba valorado en diez millones de pesetas, y otro cuadro desanarecido firmado por el post impresionista S Gimeno tampoco ha podido ser valorado por sus características insólitas.

## UN INCENDIO DESTRUYE TOTALMENTE LA RESIDENCIA SANITARIA DE "NUESTRA SEÑORA DE LOS REMEDIOS", EN ASTORGA (LEÓN)

León (Efe). — Un incendio ha destruido totalmente esta madrugada la Residencia Sanitaria "Nuestra Señora de los Remedios" de Astorga (León), dotada de moderno material y considerada como una de las mejores clínicas de la provincia.

Rápidamente, tras iniciarse las llamas, se procedió a evacuar a los enfermos que se hallaban internados entre los que se encontraban los heridos de dos accidentes de circulación registrados en las carreteras próximas a la ciudad maragata.

Asimismo fue desalojada la vivienda que en dicho centro médico ocupaba la familia del director José Luis Vega González, que también quedó destruida.

Para sofocar el siniestro acudieron los bomberos de la localidad que contaron con la colaboración del ve-

cindario. No se han tenido que lamentar desgracias personales.

Las pérdidas son muy elevadas ya que, aparte del complejo clínico, quedó destruido el material. Se desconocen de momento las causas del siniestro.

## FERROVIARIO MUERTO AL SER ARROLLADO POR VARIOS TRENES

Valencia (Efe). — Un ferroviario resultó muerto al ser seccionado el cuerpo por varios trenes que le pasaron por encima durante casi seis horas.

Alrededor de las doce y media de esta madrugada, el guardafrenos distribuidor Marcelino Serrano Pacheco, de 60 años, cayó a la vía Madrid-Valencia, en el término de Manuel, desde el tren expreso en que viajaba.

El cuerpo sin vida fue encontrado por otro ferroviario, a las seis de la mañana, y había sido seccionado varias veces por los diferentes

trenes que circulaban por dicha vía durante seis horas.

## NO SE CONFIRMA EL HALLAZGO DE UN CADAVER EN AGUAS SAHARIANAS

Las Palmas de Gran Canaria (Efe). — La noticia del hallazgo de un segundo cadáver en aguas del banco sahariano, y que podría ser el de otro tripulante del pesquero canario "Mencey de Abona" no ha sido confirmada por las autoridades de Marina de Las Palmas.

El que se haya informado que ese cadáver fue encontrado por un pesquero coreano, que habría dado cuenta a las autoridades de Marruecos, ha acrecentado las dudas sobre la veracidad de la noticia entre las autoridades de Marina de Las Palmas, ya que desde hace unos tres meses los pesqueros coreanos faenan habitualmente en aguas mauritanas y no marroquíes.

# NEVADA DEL SIGLO, EN JAPON

Tokio (Efe). — Las nevadas caídas estos días en Japón, unas de las más copiosas del siglo, han dejado hasta ahora un saldo de 33 personas muertas y otra treintena de desaparecidas.

La nieve, que ha caído en regiones acostumbradas a temperaturas suaves, llega a los tres metros de altura en algunas zonas y ha provocado hundimientos de casas y cortes en las carreteras y vías férreas.

La región más afectada ha sido el Norte del Japón, donde los vientos polares procedentes del Norte y las fuertes tormentas han dejado incomunicados a varios pueblos.

Cinco de los fallecidos y buena parte de los desaparecidos son montañeros o excursionistas que fueron

sorprendidos por las bajas temperaturas lejos de refugios y lugares habitados, pero el mayor número de bajas se ha producido en accidentes de carretera, en un país donde las calzadas y los automovilistas no están preparados para la nieve y el hielo.

Las autoridades informaron hoy que se han preparado equipos de rescate para viajar en helicópteros, en cuanto lo permitan las condiciones atmosféricas, a los pueblos incomunicados, donde ya empiezan a faltar los alimentos.

En la región de Hokurikue, los trenes llevan una semana sin poder circular, pero hoy se anunció que la principal línea que recorre la región volverá a funcionar en las próximas horas.

INTERNACIONAL

# Zozobra una embarcación brasileña con 300 personas, pereciendo 63

La gripe causa más de 100 muertos, en Nueva York

Macapa (Brasil) (Efe). — Una embarcación con más de 300 pasajeros, que hacía el itinerario regular de Macapa a Monte Dorado (Estado brasileño de Amapá) por el río Jari —región del Amazonas—, naufragó, en la madrugada de hoy, en un banco de arena.

El accidente fue anunciado esta mañana por las autoridades locales y hasta el momento han sido encontrados 63 cadáveres, y el número de desaparecidos aún es incalculable.

La embarcación navegaba con un exceso de pasajeros, los cuales, en su mayoría, se dirigían a trabajar en el complejo industrial denominado "Proyecto Jari".

La llamada de socorro fue hecha por un carpintero que trabajaba en su taller a orillas del río Jari y vio cómo el barco naufragaba, oyendo los gritos de las víctimas.

El "Proyecto Jari", cuyo propietario es el norteamericano Daniel Ludwick, es una gran industria, dedicada a la fabricación de celulosa.

## LA GRIPE CAUSA MAS DE CIEN MUERTOS EN NUEVA YORK

Nueva York (Efe). — Más de un centenar de muertes ha causado en las últimas seis semanas, en Nueva York, la epidemia del virus gripal que afecta a gran parte de EE. UU., han indicado hoy fuentes del Departamento de Salud Pública de esta ciudad.

## ABOGADO DEFENSOR PARA SUTCLIFFE

Leeds, Inglaterra) (Efe). — Kerry Macgill, abogado de la localidad de Bradford, se ha hecho cargo de la defensa de Peter Sutcliffe, vecino de dicha ciudad acusado de la muerte de Jacqueline Hill, una de las víctimas atribuidas al "Destripador de Yorkshire".

El letrado ha informado, tras hacerse cargo del caso, que había solicitado que su cliente no comparezca el próximo miércoles ante el Tribunal de Juicio.

Kerry Macgill ha justificado esta demanda por los incidentes que se registraron el lunes ante el edificio de dicho

# UN PERRO SALVO A SU DUEÑO DE MORIR ABRASADO

Tertre (Bélgica) (Efe). — Un perro murió asfixiado en un incendio tras salvar la vida a su amo en la localidad belga de Tertre.

Hacia las 12 de la noche de ayer, Joseph Massa, que dormía en una habitación del segundo piso de su casa, fue despertado por uno de sus perros que le tiraba con la boca de una pierna.

En ese momento la casa estaba ya completamente envuelta en llamas, Massa logró ponerse a salvo, pero el perro que le salvó la vida no tuvo la misma suerte y murió asfixiado por el humo.

## HALLADO EL CADAVER DE UN MARINERO QUE CAYO A LA RIA, DE UN REMOLCADOR

Bilbao (Efe). — El cadáver de José Unamuno, natural de Santurce (Vizcaya), que había caído a la ría el sábado 27 de Diciembre último, ha sido encontrado flotando a la altura del muelle de Zorroza.

El encuentro ha sido efectuado por la tripulación del remolcador "José Miguel" y el cadáver se encontraba en avanzado estado de descomposición.

José Unamuno Pinedo de 23 años de edad y soltero, desapareció el sábado 27 de Diciembre al ser abordado su remolcador —el "Santurce"— por el buque polaco "Pielec".

## ARDE UN MILLON DE KILOS DE CEBADA

Zaragoza (Logos). — Un millón de kilos de cebada, alfalfa y paja se han perdido en el incendio ocurrido en unos almacenes de la firma Agrarse, en Zuera.

El incendio tomó unas grandes proporciones, como consecuencia del fuerte viento reinante, aunque, por fortuna, y habida cuenta de la urgencia con que acudieron bomberos de Zaragoza, Egea de los Caballeros y del propio Zuera, además de vecinos de la propia localidad.

LOCAL Y PROVINCIAL

# SUBDITO EXTRANJERO GOLPEADO POR UN TREN

Asalto a un menor en la zona de «Río Vena»

Un incendio destruyó un inmueble, propiedad de Alicia Ruiz y Ruiz, radicante en la localidad de San Pelayo, del término de Espinosa de los Monteros.

Pasto de las llamas fue el citado edificio y 400 fardos de heno, estimándose los daños materiales en 300.000 pesetas.

## GOLPEADO POR EL TREN

A las seis menos cinco de la tarde de ayer, en el kilómetro 416,700 de la vía férrea Madrid-Irún, en el término de Briviesca, el tren expreso Madrid-Hendaya, golpeó a un hombre, de unos 23 años, de nacionalidad extranjera, cuya identidad se desconocía en el momento de redactar esta información.

Con heridas graves fue asistido en el puesto de la Cruz Roja en la capital de la Bureba y posteriormente trasladado a la Residencia Sanitaria «General Yagüe». Practicó diligencias la Guardia Civil.

## ROBO EN UNA CARNICERIA

En la Comisaría del Cuerpo General de Policía fue denunciado ayer un robo registrado en una carnicería del número 5 de la calle Calleja y Zurita. El autor o autores se apoderaron de cinco jamones, un transistor y otros efectos.

Se realizan las gestiones correspondientes.

## ASALTO A UN MENOR

A las doce y media del mediodía, en las proximidades del polígono «Carrero Blanco», en el puente próximo al Vena, fue asaltado por dos jóvenes, de unos 18 ó 19 años, un niño, menor de edad. Le sujetaron y le robaron la cadena que llevaba puesta y una medalla.

Asaltos de este tipo se registran con bastante frecuencia en nuestra capital.

El hecho fue denunciado en la Comisaría del Cuerpo General de Policía.

# BREVE

## MUERE UNA MUJER EN EL INCENDIO DE UN HOTEL

Montreal (Efe). — Una mujer resultó muerta a consecuencia del pánico que se apoderó del centenar de huéspedes que residían en el hotel Constellation, de esta ciudad, al iniciarse un incendio en las inmediaciones del restaurante esta madrugada.

Todos los equipos contraincendios y una dotación de doscientos bomberos fueron enviados al lugar del siniestro. Ante el hotel se encontraban los huéspedes que se vieron sorprendidos por el incendio cuando dormían y salieron a la calle precipitadamente vestidos con lo primero que encontraron. En vehículos del Servicio de Bomberos fueron trasladados a otro hotel. La temperatura en las calles de Montreal era bajo cero.

Dos mujeres, sorprendidas por el humo que llenaba los pasillos del hotel, intentaron subir a la terraza del edificio de veinte pisos, quedando desvanecidas antes de conseguirlo.

## UN GATO DEJA GRAN PARTE DE VIGO SIN LUZ

Vigo (Efe). — Un gato de la subestación de Balaidos y originó un eléctrico gran parte de la cortocircuito entre fases, ciudad de Vigo y sus alrededores. La falta de fluido eléctrico ha causado la natural alarma en la ciudad y fueron constantes las llamadas telefónicas a los medios informativos.

El gato entró en una celda de quince mil woltios.

## DETENIDOS LOS AUTORES DEL ROBO DE MONEDAS EN UN BELEN PUBLICO

San Sebastián (Logos). — Tres jóvenes han sido detenidos como presuntos autores del robo de las monedas arrojadas por los visitantes del Belén de Navidad instalado en la Plaza de Guipúzcoa de San Sebastián. Los detenidos obtuvieron un botín de 10.920 pesetas, que hubieron de abandonar cuando la Policía comenzó a perseguirlos. Los tres detenidos tienen 19, 18 y 14 años de edad y con domicilio en San Sebastián.

## INCENDIO EN UNA FABRICA DE MUEBLES

Valencia (Efe). — Dos millones de pesetas es el valor de las pérdidas causadas por el incendio registrado en la fábrica de muebles sita en la localidad de Real de Montroy, propiedad de Vicente Terasadas por el incendio registrado en la fábrica de

## ATRACO EN LA JORNADA ANTI-ATRACOS EN GUIPUZCOA

San Sebastián (Efe). — Un atraco se ha perpetrado esta mañana en San Sebastián dentro de la jornada anti-atracos que se desarrolla hoy en Guipúzcoa.

Hacia las 10,20 de esta mañana un individuo armado con una pistola se llevó cien mil pesetas tras intimidar a empleados y clientes de la Caja Laboral Popular del Barrio de Eguía en San Sebastián. En la jornada anti-atracos el paro se ha localizado casi exclusivamente en la Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián y en la Provincial de Guipúzcoa, que cerraron sus puertas.

## MIRANDA

# Daños por más de medio millón de pesetas causó la reciente riada del Ebro, a la Cruz Roja local

## Las clases en el Conservatorio se reanudan el lunes

Bonita resultó ésta primera fiesta social celebrada en el acogedor domicilio social de la S.R.C. Los Solitarios, el pasado 6 de Enero. Hubo regalos y dulces para grandes y pequeños, música y la actuación del mago local Tonchu con su compañera Puri. Y para rematar los festejos, entrega de la llave de Plata de la sociedad a la S.R.C. Los Rondas, por su magnífica colaboración con la citada de Los Solitarios.

### MUY BIEN EL FESTIVAL DE VARIEDADES DE LAS TRES CALLES

También con motivo de los Reyes Magos, el pasado 6, en el Salón Apolo, se celebró una gran velada de variedades organizada por la Asociación de Vecinos de las Tres Calles, con rotundo éxito de todos los artistas aficionados entre ellos un nuevo grupo de teatro que al parecer inicia así sus primeros pasos con intención de continuar en las actividades escénicas.

### MEDIO MILLON DE PESETAS DE PERDIDA DE LA CRUZ ROJA CON LAS INUNDACIONES

La tremenda y última riada del Ebro causó como se sabe muchos millones de pérdidas en Miranda. Y la Cruz Roja cuya sede está ubicada en Anduva, una de las zonas más afectadas por la inundación, se ha visto afectada en sus instalaciones con unos desperfectos que superan el medio millón de pesetas.

### CONSERVATORIO DE MUSICA

No habiendo sido posible la reparación de la calefacción, como consecuencia de los desperfectos sufridos por el desbordamiento del río Ebro, se pone en conocimiento de los alumnos de este Conservatorio de Música que las clases darán comienzo el próximo lunes día 12 de Enero a las horas acostumbradas.

### COMENTARIOS SOBRE EL PARTIDO MIRANDES - ARANDINA

Es evidente que el encuentro jugado el pasado martes en Anduva —primero que dirimían los dos equipos provinciales en Segunda B— no satisfizo ni a unos ni a otros. A los mirandeses porque dada la notoria diferencia en la clasificación se esperaba una fácil victoria y resultó todo lo contrario, que a punto se estuvo de empatar el encuentro. Y a los arandinos, precisamente por esto, porque tuvieron el empate al alcance de la mano, cuando se jugaban los últimos minutos y no lo consiguieron. Un resultado que hubiera sido una auténtica sorpresa y, desde luego, como declamos en nuestra crónica telefónica del pasado miércoles, hubiera sido injusto, pues dentro del poco juego que se vio, éste fue realizado por el Mirandés.

De cualquier manera, a la vista del resultado se pueden sacar dos consecuencias: Que el Mirandés está bajo de juego, respecto a partidos anteriores, o por el contrario la Arandina es más equipo de lo que por su clasificación pueda parecer.

Respecto al Mirandés, no nos explicamos el poco juego que desarrollan algunos de sus jugadores, no nos hacen muchas jornadas eran considerados como verdaderos puntales del equipo, lo cierto es que en los dos últimos partidos ha prevalecido el juego individual sobre el de conjunto y esto no es bueno, porque no se puede andar por la Liga a expensas de que los partidos los resuelva alguna genialidad de determinados ju-

gadores. Pensamos que hay que estudiar a fondo las causas de ese bajón en el rendimiento del equipo, pues tiene que haberlas. Volviendo al encuentro, digamos que salvo los roces inevitables en todo partido, transcurrió dentro de los cauces correctos y esperamos que en la devolución de visita sea igual y que para entonces, la Gimnástica Arandina haya escalado puestos. El entusiasmo demostrado por sus jugadores hace concebir esa esperanza.

En las fotos de Truchuelo el equipo de la Arandina que hacía su debut como Segunda B en Anduva y el primer gol del Mirandés marcado por Martín.

### COMENTARIOS DE AJEDREZ

Después del pequeño lapsus de tiempo habido por motivo de estas fiestas navideñas la sección de ajedrez salta de nuevo a la palestra deseando a todos sus lectores asiduos un próspero Año Nuevo.

Siguiendo un orden cronológico comentaremos primero el final del «Campeonato de Consolación» siendo su flamante campeón el joven jugador San Segundo y seguido con la misma puntuación por Medrano, J. Manuel González, F. J. González, C. A. González, que tuvieron que desempatar por el sistema Somberg.

En cuanto a la marcha de la final del campeonato local de la actual temporada se perfila como nuevo campeón absoluto la revelación de la Peña Mirandesa de Ajedrez, el joven jugador Saúl San Juan que empezó el pasado año militando en tercera categoría y empieza el nuevo año como líder absoluto del ajedrez mirandés, la clasificación en estos momentos va encabezada por Adolfo Rueda, con 6 puntos de 8 jugadas.

El día 4 de Enero, en los salones de la Sociedad Danubio cedidos gentilmente a la Peña

Mirandesa de Ajedrez se celebró un «mact» amistoso a 14 tableros entre el Club de Ajedrez Basauri «Dos caminos - Vizcaya» y representando al ajedrez mirandés la Peña Mirandesa de Ajedrez con un resultado de verdadera amistad pues el encuentro terminó con un empate a 7 puntos. Se concedieron tablas en algunas partidas sin analizar mucho ya que a la vista de lo amistoso del encuentro y lo avanzado de la hora era correcto terminar el encuentro para pasar seguidamente a la cafetería «Burgalés» donde fueron obsequiados con un vino de honor.

El equipo que representó a la Peña Mirandesa de Ajedrez fue el siguiente, Saúl, Rueda, García, Raymundo, Martín Zárate (Junior), Quintillano, Ortiz de Pinedo, J. S. San Juan, Begoña, Pozo, José A. González, Fátima, Julio Siero.

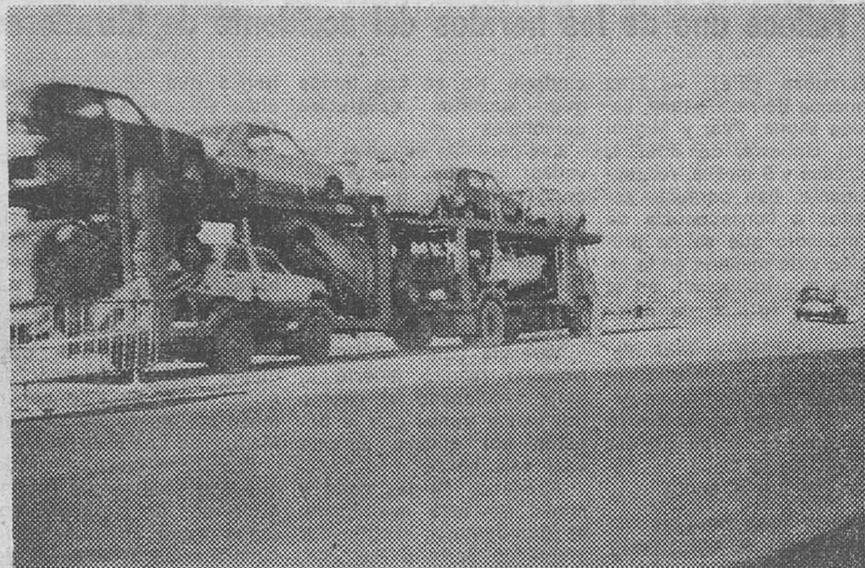
El día 4 de Enero en la sociedad de Sasomendia en Vitoria se celebró un torneo entre dos equipos de Sasomendia, en Vitoria y la Peña Mirandesa de Ajedrez representada por nuestros juveniles Saéz, Francisco González, J. Manuel González, Gustavo González estos tres jugadores últimos son hermanos que vienen muy bien y Oscar, quedando campeones con un mérito digno de destacarse en titulares grandes pues se enfrentaron a jugadores tan fuertes como Ortiz y el gran teórico Benito Esnaola.

La Peña está de enhorabuena al contar con esta pléyade de jugadores juveniles provinientes de las clases que imparte la Sociedad el Danubio y el Club Cid.

Esta campaña de fomentar el ajedrez en los colegios como en estas sociedades citadas están dando resultados maravillosos como muestra valga lo conseguido por estos cinco chavales el domingo.

## ARANDA

# Arandina - U. P. Langreo, en "El Plantío"



He aquí el primer vehículo que el día 22 de Diciembre de 1980 pasó por la desviación de la N-1, a su paso por Aranda de Duero, fotografía que hizo un aficionado que acertaba a pasar por dicho lugar y que nos la ha cedido para su publicación como dato histórico curioso. — (Foto Martín).

### ACTUACION DEL ORFEON ARANDINO CORAZON DE MARIA EN HUERTA DEL REY

Tal como estaba anunciado, el pasado día 3, sábado, a las 8 de la noche, en el salón de proyecciones del Ayuntamiento de Huerta del Rey, el Orfeón Arandino Corazón de María ofreció un concierto de gala, con temas de Navidad y Populares castellanas.

En un ambiente de gran expectación y con gran afluencia de público, que llenaba por completo el salón antes citado, la actuación del Orfeón fue magnífica ofreciendo un Programa verdaderamente acertado en su elección e interpretación, como lo confirmó el público asistente con sus nutridos y prolongados aplausos.

De esta forma y en Huerta se han cerrado los conciertos que patrocinados por la Caja de Ahorros Municipal de Burgos ha llevado al Orfeón fuera de Aranda con sus actuaciones.

### FALLO DE LOS CONCURSOS CELEBRADOS CON MOTIVO DE LA NAVIDAD

La entrega de premios de los concursos celebrados con motivo de las fiestas navideñas, tendrá lugar en el salón de actos del ilustre Ayuntamiento el próximo sábado a las ocho de la noche, en un solemne acto público, siendo los galardonados en los diferentes concursos que se habían anunciado, según apreciación del jurado, lo siguiente:

- Fallo con concurso de dibujos campaña de Navidad 1980:
- Categoría a) de 4 a 7 años
1. — Begoña Sanz Calleja, Colegio Santo Domingo.
  2. — Sonia Meruelo, MM. Dominicas.
- Categoría b) de 8 a 11 años:
1. — María Virginia Cobo Acebes, MM. Dominicas.
  2. — Manolo Hernández.
- Categoría c) de 12 a 14 años:
1. — María Carmen Aguado San José, Colegio Veracruz.
  2. — Begoña Megueruela, Colegio Veracruz.
- Categoría d) de 15 años en adelante:
1. — Jesús Cristóbal Villanueva.
  2. — Raquel Izquierdo Perla, ICEDE.

Accésit especial a la señorita María Mercedes Alonso Peranz.

Fallo del concurso literario:

Categoría a) de 8 a 11 años:

1. — Cristina Portillo, Colegio Veracruz.
2. — Marta Ayala Velasco, Colegio Veracruz.

Categoría b):

1. — «El Mundo cambió en Navidad», de María Luisa Cuevas Gómez, de 13 años.
2. — «Aquel gordo navideño», de Feliciano de Domingo, 12 años.

Fallo concurso de Belenes:

Categoría a):

1. — Colegio MM. Dominicas
2. — Colegio Vera Cruz

Categoría b):

1. — Eduardo Martín C/ Burgo de Osma, 1.

2. — Elisa Antonia Peñalba C/ Padilla, 18-20.

Categoría c):

1. — Hotel Montehermoso.
2. — Categoría d) adornos navideños: Desierto.

### LA TRAVESIA DE LA N-1. LA DESVIACION Y LA CURVA DE LA MUERTE

Los tres enunciados con los que intitulamos la presente crónica o comentario, se encuentran estrechamente relacionados.

El primero, es decir la Travesía de la N-1 a su paso por nuestra población, desde luego hay que reconocer que era una palpable necesidad su desviación para tranquilidad de los vecinos que residen en la carretera y en verdad que se ha dejado notar, si bien los establecimientos ubicados en citada carretera lo hayan dejado sentir con más intensidad.

La desviación que se inauguró el 22 de Diciembre último, tal vez debido a que los accesos a nuestra población, tanto por un lado como por el otro no se encuentran en las debidas condiciones de seguridad y garantía y con mal firme, que difiere al de la calzada, ha sido ya, pese al poco tiempo que lleva en servicio, lugar apropiado de accidentes, calculando que se han producido alrededor de la docena, algunos con el resultado adverso de haberse producido víctimas humanas, por lo que de no arreglarse en debidas condiciones esos accesos, podría incrementarse el número de accidentes.

El tercer tema del enunciado el de la curva de la muerte, desgraciadamente sigue siendo actualidad. Hemos ido dando cuenta de la mayor parte de los accidentes que se han venido produciendo en el puente sobre el Duero, que siguen lo mismo, pues sin ir más lejos, registramos el del martes último en que un turismo, que, por lo visto tomó la denominada «curva de la muerte» a más velocidad que la normal y que procedía de Burgos, tras romper la valla, quedó balanceándose, mitad en la acera y mitad en el aire, pudiendo evitar la caída gracias a la acción de los transeúntes. El turismo le ocupaban un padre y un hijo de corta edad.

Más reciente, el miércoles

es el que se produjo, también debido al exceso de velocidad, cuando el turismo ocupado y conducido por una señora de 22 años en avanzado período de gestación, tras chocar en la banda derecha del puente y sin duda por haber perdido la dirección, fue a la banda izquierda precipitándose a las aguas del Duero saliendo la ocupante despedida y siendo recogida de las aguas por improvisados nadadores, que incluso la llegaron a hacer la respiración artificial boca a boca, pero a poco de ingresar en el Hospital de los Santos Reyes, dejaba de existir.

Es lamentable que esto suceda, pero el afán de la velocidad es muy mal consejero y siempre se cobra alguna víctima sin perjuicio de los consiguientes daños que se producen.

Parece ser que con desviación o sin ella, el paso por Aranda, sigue siendo conflictivo.

### FARMACIA DE GUARDIA

Sra. hija de D. Julio Mira, en plaza del Caudillo, 13.

### ARANDINA - U. P. LANGREO, EN «EL PLANTIO»

El próximo domingo día 11 a las 5 de la tarde en el estadio de fútbol «El Plantío», de Burgos, dará comienzo el encuentro de fútbol correspondiente a la Segunda División «B» entre los equipos U. P. Langreo G. Arandina, cumpliendo con la sanción federativa.

La directiva de la Gimnástica Arandina en atención a sus socios y a los del Burgos C. F. pone los siguientes precios para presencia: el partido anteriormente citado:

Socios G. Arandina: Gratis, presentación del carnet.  
Socios Burgos C. F.: 200 pesetas (suplemento en taquilla a la presentación del carnet).  
Tribunas: 500 pesetas.  
Militares: 100 pesetas.  
Jubilados, féminas, jóvenes y niños: gratis.

Para todos los aficionados arandinos que a este encuentro se quieran desplazar, la Gimnástica Arandina pondrá autocares al precio de 200 pesetas ida y vuelta, salida a las 3.30 de la plaza de D. Diego y regreso al finalizar el encuentro.

Todos a Burgos el domingo a animar a nuestro equipo.

## GACETA DEPORTIVA

# EXITO DEL «V TRIAL DE REYES»

En la mañana del domingo día 4, y con organización del Moto Club Mirandés, se celebró el Trial de Reyes, con participación de 18 pilotos de Bilbao, Santander, Alava y Oña.

En la Plaza de España, con un ambiente de gala se dieron cita numerosos espectadores para presenciar la zona núm. 1 a base de ruedas, troncos y fardos de paja. A continuación los participantes pasaron a las zonas de subida a «La Picota» por la Fuente Vieja. Las dos zonas allí marcadas fueron del agrado de los pilotos que animados llegaron a la imposible zona 4 situada junto a «La Picota», (para la segunda vuelta, con buen criterio del juez de zona se hicieron unas reformas que la dejaron en una interesante zona de Trial). Las zonas 5, 6 y 7 decidieron en la clasificación del Trial, no así la 8 que no fue superada por ninguno de los participantes.

### Clasificación general:

Primero, Juan Carlos Maurer (Bilbao) con Montesa, Trofeo Excmo. Ayuntamiento.

Segundo, Isidro Chávarri (Vitoria) con Ossa, Trofeo Moto Club Mirandés.

Tercero, Víctor Sagarduy (Bilbao) con Montesa, Trofeo Mesón «La Picota».

Cuarto, Rafael Apodada (Bilbao), con Ossa Trofeo Moto C Mirandés.

Quinto, Iñaki Urizar, (Durango), con Montesa, Trofeo Moto Club Mirandés.

Sexto, Vicente Palomino (Bilbao) con Ossa, Medalla.

Séptimo Carlos Aldecoa (Vitoria), con SWM, Medalla.

Octavo, José Busto Olavarrí (Bilbao) con Ossa, Medalla.

Noveno, Alfonso Gubía (Bilbao) con Montesa, Medalla.

Décimo, Ricardo Zabala (Orduña) con Montesa, Medalla.

Undécimo, José Antonio Arnaiz (Bilbao) con Bultaco, Medalla.

Décimosegundo, José Luis García (Oña) con Montesa, Medalla.

Décimotercero, Fernando Velasco (Oña) con Ossa, Medalla.

### EXHIBICION DE TRIAL SIN

A las 12.30 en la plaza de España y en el embarcadero, Rubén del Río, de Bilbao, ocho muchachos de Valladolid, varios pilotos de Trial y tres aficionados mirandeses hicieron una demostración de lo que son capaces de hacer las pequeñas montesitas de Trial Sin.

Para todos los participantes hubo Trofeos del Moto Club Mirandés. La entrega de Trofeos se hizo en el mesón «La Picota» durante la comida con el propietario del mesón obsequió a organización y participantes. A destacar asimismo que el Excmo. Ayuntamiento patrocinó esta interesante prueba de trial



LOS SABADOS

REVISTA A TODO COLOR  
con  
Diario de Burgos

De mis andanzas por tierras de Castrojeriz

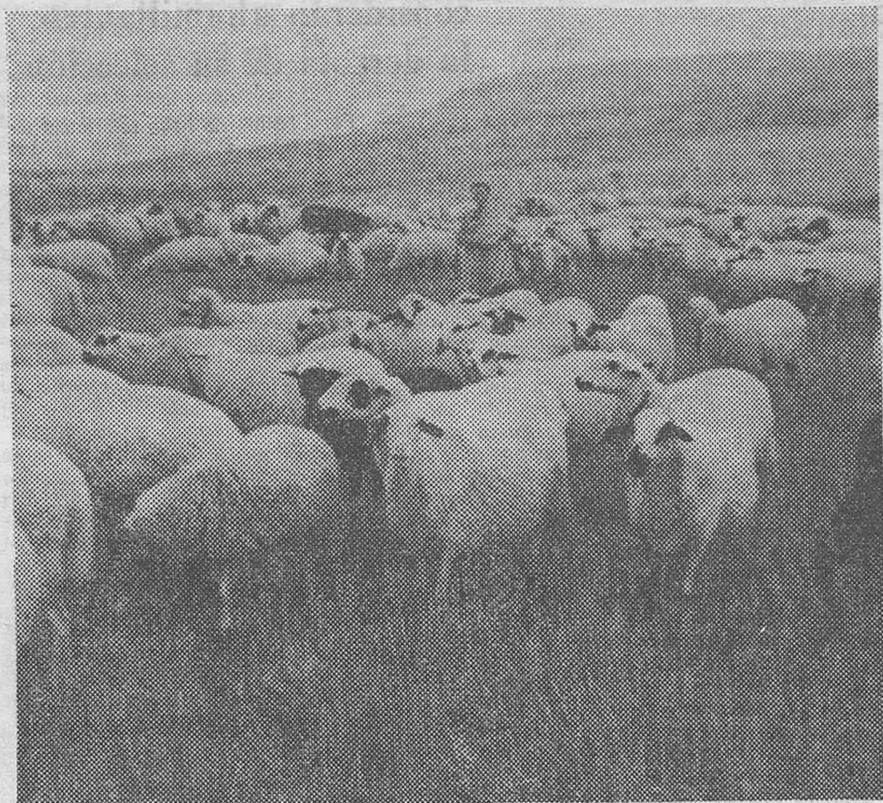
# MI AMIGO MARTIN, SU REBAÑO Y LOS LOBOS

Por Luis SAN VALENTIN

Un poco al hilo del contenido de mi crónica anterior en relación con la Mesta, me cabe igualmente la satisfacción de ocuparme de tema tan sugestivo como puede ser este en el que me hallo inmerso.

Hace ya mucho tiempo que abrigaba el deseo de comparir, sobre el terreno, la andadura de un hatajo de ovejas. Comprendo que esta actitud pueda parecerle a alguno hasta anormal, pero sea como fuere el hecho es que alimentaba esa intención desde antaño.

Pues bien, había de ser a través de mi buen amigo Martín, a quien conocí y traté durante nuestra común estancia en la Residencia Agraria Campomar a orillas del Mediterráneo, el que, con su amable ofrecimiento, lo había de convertir en realidad. Y es que como Vds. se figuran, en la persona de mi amigo se daba la grata circunstancia, de que su dedicación era precisamente la de ganadero en su calidad de propietario de un rebaño de churra palentina, profesión ésta que para mí, ha merecido siempre todos los respetos y consideraciones. Que la que vienen todas estas favorables muestras?



una mayor independencia y gozar —cuando como en este caso no se trata de un asalariado— de una economía bastante saneada.

Lo demás, viene por añadir.

dura, aunque en honor a la verdad no deje de ser objeto de comentario. Digo esto, porque cuando le planteé públicamente mi intención de acompañarle en la marcha de su rebaño, estoy seguro, de que tanto él como cualquier de los empresarios agrícolas allí presentes, en su fuero interno, quizás pusieran en tela de juicio mis palabras, admitiéndolas tan solo, a manera de «pegote» o como mero motivo de charla.

Pero amigos míos, mi reiteración, una vez asentados de nuevo en estas nuestras tierras burgalesas, no se hizo esperar. Aunque la verdad es que no quedó aquí la cosa, a que en un previo contacto al emplazamiento de mi visita a Castrojeriz, puesto que era precisamente donde vivía Martín, se le ocurrió sacar a colación, nada más y nada menos, que el tema de los lobos, informándome sobre sus habituales correrías, así como de la posibilidad de sorprenderles el día que yo fuese, puesto que era su intención el que anduviésemos por los parajes más frecuentados por aquél.

En principio, me costaba dar crédito a lo que me contaba, si bien ante su sincera insistencia, hubé de estimar cómo algo dentro de lo posible tan deseada coincidencia. Según él, se trataba de algunos animales adultos que se movían tanto por allí como por los términos colindantes y que en determinadas ocasiones salían a los rebaños, y él daba fe de ello hasta en las mismas inmediaciones del pueblo. Les aseguro que el escucharle, resultaba para mí como un verdadero bedizdo. Por cierto, aquella tan jugosa charla, me permitió aclarar ciertas ideas, erróneas por cierto, que yo tenía respecto al comportamiento del ganado ante la proximidad del depredador que nos ocupa. Yo creía, en base a determinada literatura sobre este apasionante tema y pienso que Vds. estarán igualmente de acuerdo conmigo, que el rebaño, barruntaba con antelación la presencia de aquellas fieras. Sin embargo, según mi amigo, este bicho, está tan acusadamente dotado, en cuanto a astucia se refiere, que ni el pastor, ni los perros y menos las propias

ovejas, se aperciben de ello.

Parece ser, que más o menos, en muchos de los casos las cosas suceden como sigue: El «carnicero», una vez localizado el rebaño, lo que no le resulta difícil, lo sigue, manteniendo distancias hasta el atardecer en que se produce el retorno a los lugares donde pernocta, bien se trate de tenadas o corrales ubicados en el caso urbano o en el campo. El ganado, suele caminar entonces en apretado cordón corrido a lo largo de los caminos. Pues bien, el lobo, en ese su buen hacer, acorta distancias y protegido por el terreno avanza arrastrándose, hasta que la configuración de éste le aconseja disponerse para la acción. Es entonces, cuando sin ser visto, se anticipa al rebaño, agazapándose en el lugar que considera idóneo, hasta que la futura presa, —elegida entre las que ligeramente marginadas se chorrean al final— se sitúa a su altura, momento que aprovecha para proyectarse de manera perfecta sobre el cuello de la víctima, a la que inmoviliza y degüella en segundos. Mientras esto sucede, tanto sus guardianes como el propio atajo, mantienen su ritmo demarcho sin cambios. ¿Qué les parece? ¿Era así como se lo imaginaban? Yo, al menos, siempre pensé que todo ocurría de manera distinta.

Volviendo a lo que importa, si a cuanto les señalé anteriormente se suma la posibilidad de ver al lobo, «miel sobre hojuelas».

¿No lo creen así? La visita había que hacerla pronto, concertando telefónicamente, fecha, hora y lugar del encuentro. Aquello merecía la pena. Se trataba de un día otoñal cualquiera, cuando a lomos de mi ya veterano «corcel», me puse en camino hacia Castro. En principio pensé llevar al «Bugui», pero hubé de desistir, ante el temor de que se enzarzase con los perros que lógicamente llevaría el rebaño. Carreteé a buen tranco por la ruta que lleva a Valladolid, un mucho conocida por los más para sobre el cruce Pampliega-Villaquirán, desviar por la derecha y atravesar seguidamente esta última localidad. (Continuará)

Espinosa de los Monteros

## No lo entendemos.- Visita agradable.- Con dolor

NO LO ENTENDEMOS

En un periódico de Bilbao (2 de Enero. Pag. 29. Sec. «Parte de nieve»), leemos lo siguiente: «Y respecto al «garbanzo negro», esto es Lunada, pues nada de nada. En lugar de hacer un arreglo provisional por ejemplo colocar provisionalmente un pontón del Ejército se ha confiado el arreglo del puente de las Machorras a un contratista particular a quien como es lógico le interesa prolongar las obras al máximo. ¿Cuánto tiempo? preguntamos y nos confirman lo que ya adelantábamos anteayer, dos meses». Firma: I. M.

En el pleno extraordinario celebrado a los 12 días de la riada, se acuerda pedir ayuda al Ejército y que sea declarada zona catastrófica.

A la vis a de esto no les sorprenderá que presentemos dos alternativas: O por parte de los responsables, se está operando con excesiva tranquilidad, pasividad y/o negligencia o está fuera de tono pedir que sea declarada zona catastrófica.

Sabido es, que cuando esta circunstancia trágica se da en otros lugares de España o en el extranjero, lo primero que se moviliza es el Ejército. Teniendo, como tenemos gracias a Dios, un Ejército con unos mandos y soldados insuperables, no se comprende que el Cuerpo de Ingenieros-zarpadores no haya sido ya enviado a reparar todo eso y sin duda para estas horas, se podría circular con relativa tranquilidad, pero totalmente.

Espero no nos quieran explicar que eso es de otro Ministerio, pues ante una catástrofe, no hay nada más que un camino, el más corto.

Y vuelvo a repetir lo que está en la calle, es catástrofe o no es catástrofe? Si lo es, que nos digan porqué se opera así, con esa pasividad y si no

lo es, por qué se dramatiza tanto y se manjean miles de millones de pesetas.

VISITA

Con alegría hemos recibido la visita del presidente de la Diputación y el Sr. Reol Tejada entre otros. Sabemos que han visitado las zonas afectadas y hemos de destacar que aunque debían de haber acudido con mayor rapidez, su visita ha servido para demostrar que están ser saludado por el Sr. Reol Tejada.

He tenido la satisfacción de ser saludado por el Sr. Reol Tejada, que ha tenido el gesto de presentarse él mismo, detalle que agradezco públicamente, pues deja constancia de sus buenos deseos.

También he podido conversar muy brevemente con el señor Montoya y me ha dejado la promesa de recibir a una comisión de Espinosa, con el alcalde al frente, tan pronto pasen estas fiestas.

Tengo gran confianza en nuestras autoridades superiores y por ello confío que quede la entrevista saldrán muchas cosas altamente positivas. Les informaré con detalle de ello, pues la carpeta, está llena de asuntos.

CON DOLOR

Con gran dolor, tenemos que ir constatando, lo que es una realidad manifiesta.

Un día, en una conferencia tenemos que oír y admitir, porque es cierto que leer en este periódico de tirada nacional «que es el garbanzo negro». Más tenemos que ver, que en el Pleno, no se ha cumplido lo que el alcalde prometió solemnemente y de forma reiterativa: «Estarán todos los documentos de Detulsa encima de la mesa, para que el pueblo se entere» dijo —eso dijo, pero no lo ha cumplido—. Así las cosas les para sentir dolor?

JUANI

## VENTANA AL CAMPO

Por SAMBA

Las fiestas, amigos míos, tocaron a su fin y con ello llega el enfrentarnos, queramos o no queramos, con un año que comienza. ¿Qué nos deparará el 1981, de cara al sector agrario? Lo arriesgado del futurismo en este tipo de «industria», nos impide a todas luces el manifestarnos al respecto. Lo que si olfatamos, por decirlo de manera más expresiva, es que las cosas no van como deseáramos, resultando en verdad preocupante la contumaz sequía a que estamos sometidos, la cual bien pudiera crearnos problemas de futuro.

Ya sé, que no es este, el caso de la zona norte de la provincia y que tampoco las plantitas precisan en estos momentos del líquido elemento. Pero ¡ojó!, porque me estoy refiriendo a los recursos de agua y no cabe duda que mucho se tienen que enmendar las cosas, para que se llegue a una compensación que nosotros de todo corazón deseamos.

Y ya que estamos estrenando año, yo me atrevería a desear que a la hora de la verdad, es decir de la recolección, las cosas resultasen comparativamente tan favorables como las del pasado. A estos efectos tengo a la vista algunas cifras que nos indican cómo el importe bruto de los productos más significativos de la cosecha del 79, respecto a la anterior, vino a suponer un aumento del orden de 14 por 100, mientras que el de este último año respecto al precedente ha significado una mejora aproximada del 20 por 100, porcentaje, al que como es lógico nos apuntamos todos. Así sea.

Pocas actividades, entre las que cabría señalar la poda del viñedo y preparación de tierras que habrán de ser dedicadas a las siembras tardías.

En cuanto a precios, cabe destacar los reajustes en el vacuno en base a lo reducido de las existencias en cuadra; sensibles bajas en lechazos y cierta firmeza en el cerdo de abasto debido a una oferta más bien corta.

A título meramente orientativo les señalaremos los siguientes:

Productos	Precio anterior Ptas.	Precio actual Ptas.	Diferencia Ptas.
Avena ... ..	12,40	12,40	—
Cebada cervecera ... ..	13,10	13,10	—
Cebada caballar ... ..	12,90	12,90	—
Heno de alfalfa ... ..	12,—	12,—	—
Patata zona Medina ... ..	13,—	13,—	—
Patata zona Roa ... ..	10,50	10,50	—
Vino clarete grado/Hl. ...	120,—	120,—	—
Vacuno mayor Kg./vivo ...	82,—	82,—	—
Añojos Kg./vivo ... ..	150,—	152,—	+ 2,—
Terneros 5-6 m. Kg./vivo	214,—	216,—	+ 2,—
Lechazos Kg./vivo ... ..	350,—	340,—	- 1,—
Corderos 3-6 m. Kg./vivo	190,—	190,—	—
Oveja desecho Kg./vivo	60,—	60,—	—
Cerdo abasto Kg./canal	121,—	121,—	—
Lechones ... ..	2.150,—	2.250,—	+100,—

SALAS DE BUREBA

## UN JARDIN PARA EL DOCTOR VILLACIAN

En Salas de Bureba han dedicado un jardín a la memoria del Dr. D. José María Villacián Rebollo, médico que destacó por sus virtudes humanas hasta el extremo, nos dicen, que prestaba consulta gratuita a los vecinos del citado pueblo y de su comarca que se hallaban necesitados.

Muy joven (tenía 28 años) consiguió Cátedra en la Facultad de Medicina de Valladolid, destacando a lo largo de su vida (murió a los setenta años) por su entrega total al ejercicio de su carrera y a la labor de enseñanza en la ya citada Facultad. A título de novedad, creamos recordar que era padre político de don Antolín de Santiago y Juárez, gobernador anterior de nuestra provincia.

La descripción que se nos hace del citado jardín habla de que está «en el centro del pueblo, en la parte izquierda de la carretera de Salas a Pesadas, cara al Sol de la Casa de la Villa».

Se trata de una bella iniciativa que Salas de Bureba ha tenido para honrar a uno de sus grandes hijos.

# La Legión

## EBRO

MOTOR PERKINS  
POTENTE Y ECONOMICO

### TRACTORES NACIONALES

TODOS LOS TAMAÑOS DE 35 A 130 CV.  
EL MEJOR SERVICIO POST-VENTA DE ESPAÑA.

- TALLERES PROPIOS
- REPARACIONES GARANTIZADAS
- REPUESTOS LEGITIMOS

PALACIOS AUTOAGRICOLA S.A.  
BURGOS + MIRANDA + ARANDA + MEDINA

Lea siempre

## Diario de Burgos

BURGOS es cosa nuestra

Vitoria, nuevo "inquilino" de la enfermería

## PROBABLE: EN OVIEDO JUGARAN LOS QUE GANARON AL CADIZ, SALVO EL CENTROCAMPISTA DACOSTA

El partido de Segunda «B», Arandina - Langreo se disputa el domingo, en «El Plantío»

Después del entramiento del jueves, se confirmaba la inminente visita del ex-madridista Vitoria a los galenos del Burgos C.F. El jugador tampoco viajará a Oviedo, en la tarde del sábado y, el próximo lunes, le será extraída una grapa en estado deteriorado y ubicada en su rodilla derecha, colocada a raíz de una lesión. Esta circunstancia no permitirá al futbolista jugar a pleno rendimiento en más de un compromiso futbolístico y las molestias se acentuaron en las últimas jornadas. La ausencia de los entrenamientos del centrocampista se prolongará por espacio de cuatro días. En la sesión de ayer actuó con el resto de compañeros. Fue en un entrenamiento con ejercicios físicos y con la inclusión de un "partidillo" informal durante cuarenta minutos.

Al término de la jornada, Lucien Müller se mostró muy parco en palabras y a título de respuesta trónica apuntó: "Otros ya hablan por mí". Posiblemente, el "mister" del Burgos se refiera a Heleno Herrera o al presidente del Atlético de Madrid, por ejemplo la búsqueda de un guardameta, el técnico a facilitado varios nombres de profesionales a los directivos del Burgos. En el transcurso de los próximos días se conocerá de forma oficial al nuevo guardameta. Un portavoz del club indicó en torno al tema que ahora lo más aconsejable era el silencio para no entorpecer el "hallazgo". Mientras se última este asunto, el portero juvenil Alberto viajará con la expedición a Oviedo y el cancerbero gallego Alvaro seguirá siendo observado por los técnicos de "El Plantío".

La búsqueda de un portero resultará tarea ardua y complicada. El mercado balompédico no atraviesa por etapas de "rebajas" y espremamos que se acierte plenamente. También señalemos las intenciones de Müller para Oviedo, basadas en repetir el mismo once que ganó con holgura y lustamente al Cádiz. En el "Carlos Tartiere", salvo la ausencia de Dacosta, intervenido recientemente, al sufrir rotura de ligamentos, jugarán posiblemente los mismos del último domingo con la probable inclusión de Esnaola en la demarcación de centrocampista. De cualquier forma, circular por este terreno es cada vez más difícil aunque lo orientativo puede servir al lector de cómo se va fraguando el once para actuar en tierras asturianas.

### LA LOCALIDAD MAS CARA A 600 PESETAS

En nuestra edición de ayer jueves, adelantábamos la hora acordada para este encuentro que con la visita del Burgos se fijó para las cinco de la tarde. Este Oviedo-Burgos empieza a animar el ambiente en tertulia y todavía se recuerda la última visita de los castellanos al "Carlos Tartiere" acaecida en 1974. En aquel choque hubo reparto de puntos con dos goles por equipo. Para el compromiso del domingo, la directiva ovetense ha estibulado los siguientes precios para las localidades: Tribuna, 600 pesetas y las más económicas de 350 para las gradas de general. Como anécdota y para los amantes de las estadísticas, el encuentro de Cona disputado el pasado martes entre Oviedo y Atlético de Madrid fue declarado de jornada económica y la localidad más cuan-

tiosa alcanzaba las ochocientas pesetas.

Finalizamos con la actualidad del rival, en el terreno estrictamente deportivo, apuntando que la jornada de ayer la dedicó a un "partidillo" sin la presencia del goleador Omar. Este jugador comparte el liderazgo de goleadores con Magdaleno y Alvarez (Castilla) con nueve goles. El realizador ovetense con problemas de aductores está pendiente de las radiografías y su presencia en el campo para el domingo es muy dudosa. En cambio, el atlético Javi no realizará el debut contra el Burgos. El traspaso del jugador al Oviedo está en función del informe de Héctor Núñez que, en la actualidad, se encuentra presenciando el "Mundialito". La vuelta del técnico se ha anunciado para el lunes y será entonces cuando se ultime el pase al Oviedo o la continuidad de Javi en la ribera del Manzanares.

### ARANDINA-LANGREO SE JUEGA EN "EL PLANTIO"

Definitivamente el encuentro Gimnástica Arandina-Langreo, de la Segunda División "B", grupo primero, se disputará el domingo, a las cinco de la tarde, en "El Plantío". El cambio de escenario se debe a la sanción del Comité de Competición que tuvo su origen en

lo acaecido al término del choque Arandina-Compostela. Con ocasión de esa sanción —dos partidos clausurado el campo de los ribereños— la primera se cumplirá el domingo en feudo burgalés. Fuentes del club arandino manifestaron a este periódico que los socios del Burgos, abonarán 200 pesetas y el resto de aficionados 500. En cuanto, a jubilados y aficionados infantiles, tendrán acceso gratis para presenciar este encuentro del primer "exilio". En otro orden de cosas, el Comité de Apelación ha desestimado el recurso presentado por la Arandina, a raíz de la sanción impuesta. Este organismo se ha ratificado en cada punto y acuerdo del primer fallo acordado por el Comité. Según nuestros informes, la directiva de la Gimnástica Arandina interpondrán un recurso ante el máximo organismo del deporte español. También se ha comentado que podría haber querrela criminal contra el árbitro Caetano Bueno del Colegio andaluz. Por el momento, así están las cosas. Ahora, dentro de cuarenta y ocho horas, la Arandina ante un nuevo encuentro. El llamamiento al aficionado va está lanzado. No se puede "pasar" de este compromiso y es preciso estar un par de horas en este "rollo" que lo veamos y con triunfo incluido.

LOPEZ OCHOA

### ESQUI

## Cornelia Proell se adjudicó el descenso de Pfronten

M. T. Nadig no estuvo bien pero sigue de líder

Pfronten (Alemania Federal) (Efe). — La esquiadora austriaca, Cornelia Proell, que cumplirá dentro de quince días 20 años de edad, se adjudicó hoy el descenso de Pfronten, correspondiente a la Copa del Mundo, femenina, de esquí alpino.

Cornelia Proell, en una pista en la que la gran favorita, Marie-Therese Nadig, en un mal día, tuvo que conformarse con el décimotercer puesto (1-20-99), registró un tiempo de 1-19-31/100.

- La clasificación fue esta:
1. Cornelia Proell (Austria), 1-19-36.
  2. Doris de Agostini (Suiza), 1-19-54.
  3. Holly Beth Flanders (U.), 1-18-75.
  4. Edith Peter (Austria), 1-20-03.
  5. Cindy Nelson (EE. UU.), 1-20-34.
  6. Cindy Dak (EE. UU.), 1-20-38.
  7. Irene Epple (Alemania Federal), 1-20-38.
  8. Hanny Wenzel (Lechensstein), 1-20-41.
  9. Jana Softysova (Checoslovaquia), 1-20-54.
  10. Christine Klossner (Austria), 1-20-61.

La prueba comenzó a una altitud de 1.390 metros, y la meta estaba situada a 850 metros, con un desnivel de 540 metros.

Su longitud fue de 2.000 y el trazado constaba de 23 puertas.

### CLASIFICACION GENERAL

Pfronten (RFA) (Efe). — La suiza, Marie Therese Nadig, con

su décimotercera plaza en el descenso de Pfronten de hoy, que le valió dos puntos, continúa en cabeza de la Copa del Mundo de esquí alpino.

La clasificación general queda así:

1. Marie Therese Nadig (Suiza), 138 puntos.
2. Perrine Pelen (Francia), 114 puntos.
3. Fabienne Serrat (Francia), 104 puntos.
4. Irene Epple (RFA), 81.
5. Erika Hess (Suiza), 80.
6. Christa Kinshofer (RFA), 56 puntos.
7. Cornelia Proell (Austria), 56 puntos.
8. Doris Agostini (Suiza), 55.
9. Cindy Nelson (EE. UU.), 53.
10. Christine Cooper (EE. UU.), 49 puntos.

## SCHUSTER ESTA CONFORME EN EL BARCELONA, SEGUN DICE NICOLAS CASAUS

Los periódicos alemanes consideran «humillante» la derrota de su selección

Barcelona (Efe). — "Personalmente Schuster me ha coniesado que está muy a gusto en el Barcelona y que desea triunfar en este gran club" manifestó a "Efe" el vicepresidente azulgrana Nicolás Casaus, portavoz de la directiva al término de la reunión que celebró hoy la comisión delegada de la entidad que preside Núñez.

En la habitual "referencia" de la reunión, Casaus afirmó: "No existe ningún problema con nadie de la plantilla" y recalcó que el alemán no pensó jamás, en ningún momento, en marcharse del club.

En otro orden de cosas Casaus dijo que se le había concedido a Krankl un plazo de diez o doce días, un plazo "flexible" para que tramite su fichaje por un club austriaco pero si al término de este tiempo no llegaba a un acuerdo "tendrá que reincorporarse a la disciplina del Barcelona".

En cuanto a la reunión de presidentes de club que tendrá efecto en Madrid, Casaus adelantó que la postura del Barcelona respecto a TVE no había cambiado, pero que no quería adelantar nada como delicadeza hacia los otros presidentes.

Cabe recordar que José Luis Núñez se ha mostrado reiteradamente como partidario de un "no rotundo a la retransmisión de partidos en las condiciones actuales".

### CRITICAS EN ALEMANIA POR EL FRACASO EN EL "MUNDIALITO"

Bonn (Efe). — De "total humillación" califican hoy los periódicos de Alemania Federal la derrota de su selección nacional ante el Brasil en el "Mundialito" y la achacan principalmente a su seleccionador Jupp Derwall. El diario "Die Welt", escribe que Derwall valoró mal la situación, después del partido ante Argentina.

La culpa no es exclusiva del seleccionador, prosigue "Die Welt", sino también del propio equipo que se durmió en los laureles "por creerse los más grandes".

Coincidiendo "Die Welt", y el "Express" con los restantes comentaristas de que el resultado podría haber sido mejor si Derwall no hubiera prescindido de Beckenbauer, Stielike y Schuster y que el resultado ha sido una "grave humillación para el campeón de Europa".

Para "Bild" las causas de la derrota fueron la notoria pereza de los futbolistas alemanes, la debilidad de la defensa y la mala forma física de los jugadores. A diferencia de "Die Welt"

"Bild" no hace referencia alguna a los excesos de los jugadores en los días anteriores al partido, incluso "Die Welt", hace tan sólo una ligera insinuación al hablar de la "vida nocturna en las discotecas".

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS es cosa nuestra

## SAMARANCH, EN MOSCU

Moscú (Efe). — Invitado por las autoridades deportivas de la Unión Soviética, hoy llegó a Moscú el presidente del Comité Olímpico Internacional, Juan Antonio Samaranch, en compañía de su esposa.

Samaranch fue recibido en el aeropuerto de Shemeretievo por Ignati Novikov, vicepresidente del Consejo de ministros, y mañana se entrevistará con el presidente del organismo, Nicolai Tijnov.

Contrariamente a lo que se rumoreó aquí, no habrá entrevista con el jefe de Estado de la Unión Soviética, Leonidas Breznev, ya que éste se encuentra fuera de Moscú y no regresará a la capital hasta dentro de diez o quince días.

"Estoy muy contento de hallarme de nuevo en Moscú —declaró a "Efe" Juan Antonio Samaranch— y he procurado volver aquí en la primera ocasión que he tenido de hacerlo". "No puedo olvidar —añadió el presidente del COI, ex embajador de España en la URSS— lo mucho que la Unión Soviética ha hecho por el movimiento olímpico, y la estrecha colaboración del deporte soviético por mantener la llama olímpica".

Durante su estancia en Moscú, Samaranch asistirá a los encuentros finales del torneo de fútbol juvenil «Viktor Granatkin», en el que participa la selección española.

## Tampoco se televisará la final del «Mundialito»

Italia, único país de Europa que ofrecerá televisado esta final

Madrid (Logos). — La final de fútbol que jugarán el próximo sábado las selecciones de Brasil y Uruguay tampoco podrá ser ofrecida directamente por Televisión Española.

Según informa a «Logos» la oficina de Prensa de RTVE, la no retransmisión de este encuentro radica en la ruptura de negociaciones entre Eurovisión y la Federación de Fútbol de Uruguay, a causa de las elevadas condiciones económicas que los uruguayos tratan de imponer a la organización europea de televisión.

Por esta razón tampoco se televisaron directamente los partidos del «mundialito» de los pasados días 1 y 4 de Enero, que habían sido elegidos para posibles retransmisiones.

De toda Europa, solamente Italia ofrecerá imágenes directas de la final de este campeonato de fútbol.

Según han añadido a «Logos» las mismas fuentes, las negociaciones entre Eurovisión y Federación Uruguaya se han roto definitivamente y en los días que restan para el partido no se esperan acciones en sentido contrario.

## Paco Gento dimite como entrenador del Granada

Granada. — El entrenador del primer equipo granadino, Paco Gento, ha presentado su dimisión ante la Junta. Mañana tomará las riendas del equipo Manolo Ibáñez, segundo entrenador, con el asesoramiento de Joseito, secretario técnico, quien se ha negado rotundamente a dirigir a la plantilla de jugadores rojiblancos.

Paco Gento se ha negado a hacer declaraciones de ningún tipo a los medios de información y se muestra muy afligido.

EL GRAN UTILITARIO

# Seat Panda

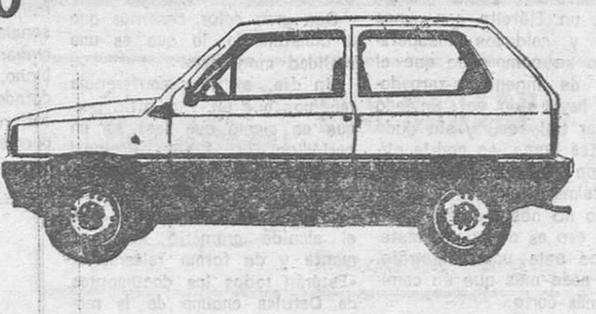
OFERTA ESPECIAL:

ENTRADA MINIMA Y 36 LETRAS DE 12.000 PESETAS

INCLUIDO SEGURO T. R. 1.ª AÑO

## AUTOMOBVA, S. A.

C. Madrid, 10 Teléfono 200843



**FUTBOL JUVENIL**

**España venció en Moscú a la selección soviética "B" (2-0)**

Moscú (Efe). — En partido jugado por ambos bandos con gran tesón, la selección juvenil española derrotó a la selección «B» de la Unión Soviética por dos goles a cero, habiendo finalizado el primer tiempo con el resultado inicial.

Arbitró el encuentro el soviético Chiononov, bien. Amonestó a Petrov, por una brusca entrada a Azpiazu.

Los equipos se alinearon así: ESPAÑA: García Covelo, Sergio, Azpiazu, Julia II, Francis, M. Serrano, Choya (Pedraza), Michel (Ortiz), Moreno, Alfaro y Tico.

URSS «B»: Cherchesov, Doguía, Agapov, Spitsini, Karataev, Eremenko, Petrov (Judiajov), Kriushenko, Gogrichlani (Thebugava) y Sugak.

El primer gol se consiguió a los nueve minutos de juego. Michel remata con dureza, desde fuera del área, rechaza el meta soviético y Alfaro, que venía de atrás, aprovechó para cruzar el balón fuera del alcance de Cherchesov.

España marcó su segundo tanto a la media hora de juego. Michel se mete en el área y es zancadilleado. El penalty lo lanza el propio Michel y coloca el

resultado definitivo en el marcador.

España, a raíz de su primer tanto, realizó el mejor juego, aprovechando las indecisiones de los soviéticos, bastante nerviosos por el gol encajado prácticamente al comienzo del choque. Los españoles, bien dirigidos por Michel, tuvieron grandes ocasiones de marcar, con jugadas muy ligadas de los hispanos, aplaudidas por el numeroso público asistente.

En la segunda mitad los españoles acusaron el esfuerzo de tanto partido seguido y cedieron el dominio a la selección soviética, que se lanzó sobre la meta de García Covelo, que se empleó con acierto en todas las oportunidades que tuvo de intervenir en el juego.

Los soviéticos lanzaron hasta cinco córners contra el marco español, pero el equipo de Pereda supo defenderse con mucho orden, sin dejar rematar a los delanteros soviéticos con tranquilidad.

Destacaron por España Michel, sobre todos, García Covelo y Azpiazu. Por los soviéticos fueron los mejores Kriushenko, Karataev y Sugak, que protagonizó un duelo épico con Azpiazu.

**Alemania Federal paga las medallas probables en los JJ. OO. de Moscú**

Madrid (Colpisa). — Los deportistas de Alemania Federal que posiblemente habrían ganado una medalla en los pasados Juegos Olímpicos de Moscú recibirán ahora como compensación por esa medalla "perdida" cerca de medio millón de pesetas (diez mil marcos). También recibirán un premio en metálico los deportistas que tenían opción de clasificarse en Moscú entre los puestos cuarto al octavo. La ayuda al deporte alemán pagará por estos conceptos cerca de setenta y cinco millones de pesetas (1,8 millones de marcos). Recordemos que Alemania Federal se sumó al boicot a los Juegos Olímpicos de Moscú por motivos políticos en contra de la opinión de gran parte de sus deportistas.

Según el diario alemán "Die Welt" por cada medalla probable se entregarán al deportista 10.000 marcos para compensarle de los gastos que le ocasionó la preparación y los entrenamientos cara a la Olimpiada. Para los que probablemente habrían quedado entre los puestos cuarto al octavo habrá 4.000 marcos y para los entrenadores y preparadores de estos atletas habrá entre 7.500 y 3.500 marcos.

Para establecer estas probables medallas se ha tenido en cuenta además, lógicamente, de la Olimpiada de Moscú los resultados de las competiciones sustitutivas o paralelas de los Juegos Olímpicos y otras competiciones en las que los deportistas alemanes occidentales tomaron parte, jun-

to con las listas del ranking mundial. Por este procedimiento, y con los cálculos realizados, Alemania Federal habría conquistado en Moscú nada menos que 48 medallas, nueve más de las que ganaron en Montreal (1976). Además, Alemania Federal habría obtenido 81 puestos entre el cuarto, al octavo. Los propios alemanes reconocen que en estos cálculos, en caso de duda, se ha intentado beneficiar al deportista, por lo que probablemente las medallas no habrían pasado de cuarenta.

**VOLEIBOL VICTORIA Y DERROTA DE ESPAÑA**

Sofía (Efe). — La selección española junior venció a la de Rumania por 3-0 en partido del torneo internacional de categoría masculina, que se disputa en Sofía.

Los tanteos parciales, favorables a los juniors españoles, fueron: 15-3, 15-9 y 16-14, con tiempos de 12, 21 y 25 minutos, respectivamente.

En la competición femenina, Rumania venció a la selección junior española por 3-0. Los tanteos parciales fueron: 15-10, 15-7 y 15-7, con tiempos de 15, 2 y 25 minutos.

**VOLEIBOL**

**Partidos para el fin de semana**

Después del paréntesis navideño, nuevamente este fin de semana se ponen en marcha las competiciones provinciales en todas las categorías.

**CATEGORIA ABSOLUTA MASCULINA**

Volei-Miranda Autos Ducar, domingo día 11, a las 12 en Polideportivo Anduva de Miranda de Ebro.

Deportivo Aranda - Auto Bazar Anamar, sábado, sábado día 10, en Polideportivo Colegio Claret, en Aranda de Duero.

**CATEGORIA JUVENIL MASCULINA**

Mesón del Cid - INB núm. 3, sábado día 10, en Pabellón INB-3, a las 11,30 horas.

Soc. C. R. San Pedro - Inst. Diego Porcelos, sábado día 10, a las 9 en Pabellón Instituto Diego Porcelos.

**CATEGORIA JUVENIL FEMENINA**

Inst. C. López Mendoza - Auto Bazar Anamar, sábado día 10, a las 12, en Pabellón Inst. Diego Porcelos.

Santa María la Mayor «B» Instituto Diego Porcelos, sábado día 10, a las 6, en Pabellón INB-3 (Avda. Eladio Perlado).

María Madre INB número 3, sábado día 10, a las 12,30, en Pabellón INB-3 (Avda. Eladio Perlado).

**CATEGORIA INFANTIL MASCULINA**

TV. Brezmes «C» - TV. Brezmes «A», sábado día 10, a las 4 en Pabellón INB-3 (Avda. Eladio Perlado).

TV. Brezmes «B» Gromber, sábado día 10, a las 5, en Pabellón INB-3 (Avda. Eladio Perlado).

**CATEGORIA INFANTIL FEMENINA**

Nuestra Señora de la Asunción «A» - Niño Jesús «A», sábado día 11, a las 11,30 en Colegio La Visitación (Saldaña).

TV. Brezmes «A» Arlanza «A», sábado día 10, a las 10,30, en Colegio La Visitación (Saldaña).

Santa María la Mayor «A» - Porba-Micaela, sábado día 10, a las 4, en Pista Santa María la Mayor

Santa María la Mayor «B» Colegio Las Esclavas, sábado día 10, a las 5, en Pista Santa María la Mayor (Teresiano)

Auto Bazar Anamar TV Brezmes «B», sábado día 10, a las 12,30, en Colegio La Visitación (Saldaña).

Nuestra Señora de la Asunción «B» - Niño Jesús «B», sábado día 10, a las 9,30, en Colegio La Visitación (Saldaña).



**BALONCESTO**

**García Reneses desmiente el rumor de su fichaje por el Real Madrid, al finalizar la temporada**

Badajoz (Barcelona) (Efe). — "Encuentro fuera de lugar plantearme este tipo de rumores dentro del campeonato" manifestó a "Efe" el entrenador del equipo de baloncesto Cotonificio, Aito García Reneses, al ser preguntado sobre su pase al Real Madrid.

"No se nada —añadió García Reneses—, ni nadie se ha dirigido a mí en este sentido. Ahora sólo pienso en mi equipo y en los próximos enfrentamientos".

Sobre el encuentro del

próximo sábado, contra el Barcelona, en el Palau Blaugrana, Aito García Reneses indicó que: "Lo lógico es que perdamos. Lo que de verdad me preocupa es toda la segunda vuelta porque todavía no estamos adaptados al primer puesto.

Lo importante es que en la segunda vuelta mantenemos la línea de juego que hemos venido desarrollando".

Finalmente el actual entrenador del Cotonificio manifestó que "Si ganamos el sábado al Barcelona empezará a pensar en el título".

**VISITADOR MEDICO EN BURGOS**

PROFESIONALES DE LA VISITA MEDICA, CON EXPERIENCIA MINIMA Y ACTUAL DE 5 AÑOS NECESITA

**CIA HISPANO - JAPONESA**

LIDER MUNDIAL EN LA FABRICACION DE APARATOS DE ELECTROMEDICINA

SE OFRECE:

- ★ Incorporación inmediata.
- ★ Amplia gama de productos.
- ★ Si la valía del candidato lo requiere, podría ser compatible con visita médica de productos farmacéuticos.
- ★ Elevados porcentajes.
- ★ Promoción de líderes.
- ★ Nuestro producto-estrella es buscado por los médicos de todo el Mundo.
- ★ Aparatos de fácil y total garantía.

SE EXIGE:

- ★ Gran capacidad de trabajo.

Dirigirse por escrito a: UEDA Española, S. A. Angel Ganivet, 2. MALAGA. Teléfonos (952) 21 64 20 - 22 50 33 - 22 55 76.

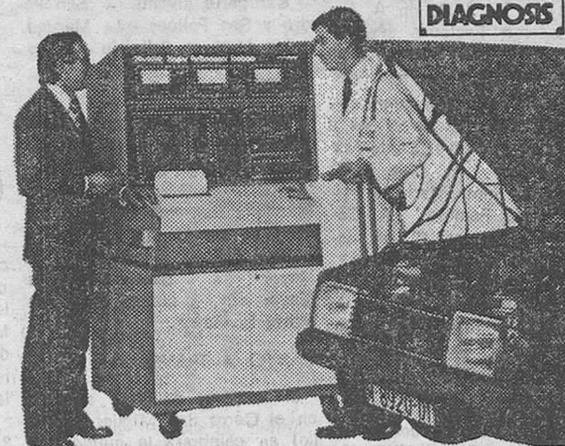
**¿SABIA UD. QUE SU TALBOT PUEDE HABLAR?**

LA TECNOLOGIA DE LOS MICROCOMPUTADORES ESTA A SU SERVICIO.

UN DIAGNOSTICO QUE HABITUALMENTE OCUPA VARIAS HORAS, PODEMOS DARSELO EN 10 MINUTOS.

SI CONECTAMOS SU VEHICULO A NUESTRO ROBOT, ESTAS Y OTRAS MUCHAS PRUEBAS SON POSIBLES EN SU AUTOMOVIL. TALBOT LO HA EQUIPADO CON EL "ENCHUFE DIAGNOSTICO".

- Control de la bobina
- Control del generador de impulsión del distribuidor.
- Control Condensador del distribuidor
- Control de fugas del distribuidor
- Control de avance del distribuidor
- Control de masa del vehículo
- Control del motor de arranque
- Control del selenoide del motor de arranque



- Control del circuito principal del motor de arranque
- Control del circuito primario
- Control de la tensión de regulación
- Control de compresión en los cuatro cilindros
- Control de la compresión relativa
- Control de tensión de las bujías
- Control del regulador o voltaje
- Tensado de la correa del alternador



Y ASI HASTA 50 PRUEBAS DIFERENTES

**SERVICIO GRATUITO**

**SABADOS, DIAS 10 - 17 - 24 - 31**

DE 9 A 13 HORAS

**TALLERES PEDRO**

CTRA. MADRID-IRUN KM. 247

**BURGOS**

Después de las vacaciones

## Se reanuda la segunda edición de los Juegos interbarrios

**TUTA**  
Resultados de la décima jornada. — Capiscol, 8 - Río Pico G-9, 5; San Pablo, 7 - Yagüe, 8; S. Pedro de la Fuente, 8 - Villayuda, 7; Crucero, 8 - Villagonzalo Arenas, 3; Villalonguéjar, 8 - San Cristóbal, 7; Calzadas, 8 - Illera, 7; Gamonal Inmaculada, 8 - Juan XXIII, 3.

Partidos para la próxima jornada. — Pisonos - Capiscol; Río Pico G-9 - San Pablo; Yagüe - S. Pedro de la Fuente; Villayuda - Crucero; Villagonzalo Arenas - Villalonguéjar; S. Cristóbal - Calzadas; Illera - Gamonal Inmaculada.

Todos los partidos se jugarán el sábado 10 a las 4,30 de la tarde en los barrios citados en primer lugar.

### BOLO BURGALÉS

Resultados correspondientes a la décima jornada. — Juan XXIII, 1 - Gamonal Inmaculada, 4; Castañares, 2 - Río Pico G-9, 3; Villafra, 1 - San

Pablo, 4; Crucero, 5 - Villayuda, 0; Pisonos, 4 - Villalonguéjar, 1; Capiscol, 4 - Cortes, 1.

Partidos para la próxima jornada undécima. — Gamonal Inmaculada - Castañares, a las 4,30 en Castañares. Río Pico G-9 - Villafra, a las 4,30 en Villafra. San Pablo - Crucero, a las 5,30 en Cortes. Villalonguéjar - Capiscol, a las 4,30 en Villalonguéjar; Cortes - Juan XXIII, a las 4,30 en Cortes.

Todos los partidos se jugarán el sábado día 10.

### RANA

Resultados correspondientes a la octava jornada. — Illera, 10 - Crucero, 9; Pisonos, 10 - Villayuda, 5; San Cristóbal, 9 - Calzadas, 10; Capiscol, 11 - Yagüe, 10.

Partidos para la novena jornada. — San Pedro de la Fuente - Crucero - Pisonos; Villayuda - San Cristóbal; Calzadas - Capiscol.

Todos los partidos se celebrarán el sábado 10, a las 4,30 de la tarde en los barrios citados en primer lugar.

EN LO QUE VA DE TEMPORADA

## Seis entrenadores de Primera División han sido cesados

### Los clubs los han sustituido por técnicos de su plantel

Madrid (Colpisa). — Seis equipos de Primera División han dado el cese a su respectivo entrenador durante el transcurso de la presente temporada. El último en caer, cuando apenas se ha iniciado la segunda vuelta de la Liga, ha sido Arsenio, hasta ayer entrenador del Almería. Hecho que se presenta desde hace varias jornadas. De seguir este ritmo en el cese de entrenadores se podría batir en la presente temporada la marca de la anterior en la que siete técnicos fueron apartados de sus respectivos equipos.

El primer entrenador en caer fue el austriaco Senekowistich al frente del Athletic de Bilbao, después de que en la segunda jornada de Liga fuese estrepitosamente goleado su equipo en el Bernabéu. El Athletic había perdido también el primer partido en San Mamés, ante el Zaragoza. La pretemporada también fue pésima. Al técnico austriaco le siguió Antonio Ruiz en Las Palmas, después de siete partidos y cinco negativos en su haber. Dos jornadas después en la novena de Liga, se produjo el relevo de Kubala por Helenio Herrera en el Barcelona. El club azulgrana no tenía entonces positivos ni negativos. Una vez concluida la undécima

jornada Neme cesó como entrenador del Salamanca. En esos once partidos el equipo charro sólo había conseguido dos puntos. Irulegui sustituyó a José Víctor en el Murcia una vez disputada la décimocuarta jornada en la que el equipo pimentonero perdió en la Condomina ante Las Palmas, colocándose con siete negativos. Con este mismo bagaje ha dejado Arsenio al Almería.

Por regla general, las directivas de los clubs han sustituido a un entrenador por otro de la casa, un técnico que ya esté dentro de su plantel. El susti-

tuto de Senekowistich ha sido Sáez, responsable hasta entonces de las instalaciones deportivas que el Athletic tiene en Lezama. Las Palmas se fijó en Juan Manuel León, entrenador del equipo filial Las Palmas Atlético, para sustituir a Antonio Ruiz. Lo mismo hizo el Salamanca colocando a Juan Muñoz, entrenador del Salmantino, en el lugar de Neme, a pesar de que no cuenta con el título de entrenador nacional, por lo que le está creando problemas al club charro. El Barcelona utilizó el recambio de Helenio Herrera cuando cesó a Kubala, sustrayendo a H.H. de su cómodo y superbien pagado puesto anterior. El Murcia fichó a Irulegui ex jugador y ex secretario técnico del club pimentonero en épocas anteriores. Parece que el Almería ocupará la vacante de Arsenio con Echave, hasta ahora segundo entrenador y también, como Juan Muñoz, sin título de entrenador nacional.

## CENTRO DEL CAMPO

### LA VUELTA DE KEMPES

Si hay una fama de jugador que haya salido afectada por los acontecimientos del «mundialito» de Uruguay ha sido Kempes, figura clave de la selección Argentina que logró el título de campeón mundial en 1978 en la capital de su país. El director técnico Menotti que ha jugado a mantener su equipo todo lo íntegramente posible con el injerto del ditirambizado Maradona y que para ello había repatriado ocasionalmente de sus clubs europeos a Ardiles, Bertoni y Kempes, se ha dado cuenta de que el tiempo ha pasado.

El Valencia, con el que Kempes se venía des- envolviendo de una forma irregular por lesiones dio permiso al jugador para jugar en América con sus paisanos como quien le envía a un balneario que lo devolviese mejorado. El Valencia hizo en su día el negocio de comprar a Kempes como gran jugador en su país, para que le explotase triunfalmente año y medio después como gran jugador mundial y probablemente por eso permitió su peregrinación al santuario del fútbol sudamericano. No le ha dado resultado, sino quizás contraproducente porque Kempes volverá tan lesionado o más que fue y sin un gramo de triunfo futbolístico encima ni individual, ni de conjunto.

El Madrid y el Barcelona con Stielike y Schuster respectivamente han obrado con más prudencia al negárselos a la selección alemana para la aventura de Montevideo, donde hubiesen sacado solamente su gota de descrédito como componentes del conjunto alemán. Lo que pasaba con Kempes es que él y el Valencia necesitaban que al tocar su tierra y su fútbol lograrse recuperarse como lo hacía el mítológico Anteo cuando tocaba la madre tierra en su lucha con Hércules. Y no les ha salido el deseo ni la jugada de que Kempes volviese mejor y más en forma de como se fue.

ESPAÑOLETE

## DEPORTE ESCOLAR

### Partidos, horas y campos para mañana sábado

Deportes, horarios y campos de juego:

#### BALONCESTO

Categoría infantil femenino grupo primero. — Esclavas séptimo «B». Juan Yagüe, a las 10,30 en Esclavas; Nta. Sa. de Lourdes «A». Jesús María, a las 10 en Ntra. Sra. de Lourdes; Niño Jesús «C». Esclavas octavo «B», a las 12,00 en Niño Jesús; Niño Jesús «A». Virgen de la Rosa «A», a las once en Niño Jesús.

Categoría infantil femenina grupo segundo. — F. Díaz Reig Esclavas octavo «A», a las 13,00 en Esclavas; Virgen de la Rosa «B». Niño Jesús «B», a las 11,00 en Gimnasio CA; Aurelio Gómez Escolar Concepcionistas «B», a las 11,00 en A. Gómez Escolar; Esclavas séptimo «A». Ntra. Sra. de Lourdes «B», a las 11,30 en Esclavas.

Categoría cadete femenino. — Esclavas «B». Esclavas «A», a las 9,30 en Esclavas; Santa María la Mayor. F. Díaz Reig, a las 11 en Santa María la Mayor; Sagrada Familia. A. Gómez Escolar, a las 12, en Sagrada Familia; Jesús María C. López de Mendoza «B», a las 11,30 en Jesús María; C. López de Mendoza «A». San Pedro y San Felices, a las 11, en López de Mendoza.

Categoría infantil masculino. Juan XXIII. La Merced «A», a las 11, en Juan XXIII; P. Manjón. La Merced «B», a las 11 en La Merced (Molinillo).

Categoría cadete masculino. — P. Arámburu. La Merced «A», a las 10, en P. Arámburu; Diego Porcelos. La Merced «B», a las 12, en Diego Porcelos; López de Mendoza. San José Artesano, a las 12, en López de Mendoza; La Salle. Sagrada Familia, a las 12, en La Salle.

#### BALONMANO

Categoría infantil femenino. — C. N. Prácticas. Virgen de la Rosa, a las 12, en C. N. Prácticas; F. Díaz Reig «B». Juan Yagüe, a las 10, en F. Díaz Reig; F. Díaz Reig «A». F. Díaz Reig «C», a las 11 en F. Díaz Reig.

Categoría infantil masculino grupo segundo. — San Pablo,

Ntra. Sra. Asunción, a las once en Ntra. Sra. Asunción; C. N. Prácticas. Juan XXIII, a las 11 en Prácticas; La Merced. P. Manjón, a las 11 en La Merced (Molinillo); F. De Rojas. Sagrada Familia, a las 10,30 en F. De Rojas.

#### FUTBOL

Categoría cadete. — La Merced. Carrero 4, a las 10, en el campo número 1 de Pallafría; Juan Yagüe. San Pedro y San Felices, a las 10, en el campo número 2 de Pallafría; Cardenal López de Mendoza. Diego Porcelos, a las 10, en el campo número 3 de Pallafría; San José Artesano. P. Arámburu, a las 10 en el campo número 4 de Pallafría.

Categoría juvenil. — San Pedro y San Felices. La Merced, a las 11,30 en Pallafría.

#### VOLEIBOL

Categoría cadete femenino. — Santa María la Mayor «C». Diego Porcelos, a las 10 en Santa María la Mayor; López de Mendoza. San Pedro y San Felices, a las 11 en San Pedro y San Felices. Santa María la Mayor «A». Santa María la Mayor «B», a las 12 en Santa María la Mayor.

#### CAMPO A TRAVES

El próximo domingo día 11, en el Cerro San Miguel (Castillo) se celebrará la quinta jornada de campo a través escolar. La inscripción deberá ser presentada el viernes antes de las 20,30 horas en la Federación de Atletismo.

## NATACION

### Este fin de semana el «Trofeo de Reyes»

Organizado por esta Federación, se disputará en la piscina climatizada «El Plantío», con la colaboración del Servicio Municipalizado de Instalaciones deportivas y de recreo, el Trofeo de Reyes 1981 dispartándose las pruebas siguientes:

Sábado día 10 de Enero, a las 3,30 de la tarde:

200 metros espalda, 100 m. braza 100 m. libres masculino y femenino; 400 metros, estilo individual masculino y femenino.

Domingo día 11, a las 9,30 de la mañana:

200 metros, 100 m. espalda, 100 m. mariposa, masculino y femenino, 200 metros estilo individual masculino y femenino

Se ruega a los cronometradores pertenecientes al Colegio de Arbitros de esta Federación, su puntual asistencia, para el cronometraje de las pruebas.

Para tomar parte todos los nadadores deberán tener su ficha debidamente diligenciada.

Horario: 10 a 2 y 5.30 a 22

## GIMNASIO LEE

SAN PABLO. 24

### TAE - KWON - DO

### DEFENSA PERSONAL

### GIMNASIA Y YOGA



**HORARIO**

10 a 2 y 5.30 a 22

masculino · femenino · infantil

ENSEÑANZA ORIENTAL por **lee kyung yun**

MAESTRO CINTURON NEGRO 5º DAN

ENTRENADOR EQUIPO NACIONAL ESPAÑOL \*

Los clubs, legal y jurídicamente tienen posibilidad de prohibir la entrada en sus campos de las cámaras de RTVE. Incluso para después ofrecer sólo tres minutos de sus encuentros. Pero hasta ahora RTVE ha venido ofreciendo un tiempo superior y ningún club llegó a esa prohibición. Todas estas circunstancias demuestran y ponen de manifiesto, una vez más, de que las relaciones entre Televisión y el fútbol no son buenas, cada día son más tensas y ninguna de ambas partes se muestran partidarias a ceder en sus pretensiones, negociar y llegar a un acuerdo.

Los clubs de Primera División excepto los de Sporting Murcia y Salamanca firmaron un documento el pasado mes de Noviembre por el que solicita-

## RTV.E. programa para el domingo imágenes de siete partidos de Primera

### Los presidentes de los clubs se reúnen hoy en Madrid para tratar este tema

Madrid (Colpisa). — RTVE tiene ya programadas las imágenes de los partidos de Primera División que ofrecerá el domingo dos horas después de su finalización. Se trata de todos los encuentros que de esa categoría se disputarán excepto los que se jugarán en Almería y Murcia. Los presidentes de Primera División, por otro lado, se reunirán hoy vier-

nes, y tratarán principalmente este tema, el del fútbol televisado.

La amenaza de los clubs de Primera División de prohibir la entrada en sus campos de las cámaras de RTVE si ésta ofrece de sus partidos amplios períodos sin pagar los 200 millones de pesetas anuales, precio en que fijaron el espacio, ha servido para que el organismo televisivo modificase en parte sus pretensiones iniciales. RTVE, por ese motivo, en lugar de una amplia información de tres o cuatro partidos de Primera División, se limitará a ofrecer sólo y como máximo tres minutos de cada encuentro. El tiempo de tres minutos se impone para que las imágenes que RTVE pueda ofrecer se consideren informativas, condición con la que no tiene obligación de pagar una sola peseta.

Por otra parte RTVE sólo ofrecerá siete de los nueve partidos de Primera que jugarán el domingo porque será técnicamente imposible, televisar imágenes del Almería Valladolid y Murcia Salamanca. La razón de esta imposibilidad técnica en que las dos ciudades en que se disputarán esos partidos no cuentan con centros regionales de RTVE y trasladar la película de sus partidos a los más próximos: Valencia o Sevilla supondría no contar con tiempo suficiente.

Los clubs, legal y jurídicamente tienen posibilidad de prohibir la entrada en sus campos de las cámaras de RTVE. Incluso para después ofrecer sólo tres minutos de sus encuentros. Pero hasta ahora RTVE ha venido ofreciendo un tiempo superior y ningún club llegó a esa prohibición. Todas estas circunstancias demuestran y ponen de manifiesto, una vez más, de que las relaciones entre Televisión y el fútbol no son buenas, cada día son más tensas y ninguna de ambas partes se muestran partidarias a ceder en sus pretensiones, negociar y llegar a un acuerdo.

Los clubs de Primera División excepto los de Sporting Murcia y Salamanca firmaron un documento el pasado mes de Noviembre por el que solicita-

ron 200 millones de pesetas anuales por el programa de los domingos que anunció RTVE que se llevaría a cabo a partir de este mes de Enero en sustitución del deportivo, que se emitía los lunes. Las características de este programa de los domingos, dadas a conocer por RTVE fueron las que motivaron que los clubs pidiesen esa cifra de 200 millones de pesetas, petición que se lleva a cabo según el ejemplo que en este sentido proporcionan países de la Europa Occidental como Inglaterra, la República Federal de Alemania e Italia, entre otros.

El presidente de la Federación Española —como después ratificarían los presidentes de Primera División, en el almuerzo que mantuvo con el ministro de Cultura, el presidente del CSD y el director general y subdirector de RTVE, aceptó la proposición de ese programa de los domingos como posibilidad de solucionar el contencioso Televisión fútbol. Pero Pablo Porta no aseguró en momento alguno que en esa ocasión representase a los clubs de Primera División, quienes han sido los que pusieron precio al programa. RTVE, según todos los indicios, se da por no enterada de este acuerdo, y por su cuenta y riesgo, anuncia que el programa se emitirá según las características previstas, sin aclarar para nada, el asunto de los 200 millones de pesetas. Esta forma de actuación ha sido la que ha puesto en estado de guerra a los clubs.

Pablo Porta, que llegó ayer a Madrid, se entrevistó a primera hora de la tarde con el presidente del CSD para tratar todo este asunto. Por el momento no se vislumbra solución al tema y mientras tanto los clubs de fútbol, salvo rarísimas excepciones, atraviesan una crisis económica que les supone la saga al cuello. De ahí su interés de obtener ingresos paralelos al margen de las recaudaciones y cuotas de socios y abonados, como pueden ser los derechos de televisión. Hoy también tratarán conjuntamente con la AFE la explotación comercial de los derechos de imagen de los clubs y los jugadores.

# Pasando el rato

# DIBUJOS CON SIETE ERRORES

1	2	3	4	5	6	7	8
2	8						8
3	8						
4					8		
5				8			
6			8				
7		8					
8							8
9	8						8
10							FIEL (CEF)

# Y VA DE CUENTO

### EXPLICACION SINCERA

Hábil hombre de negocios, en casa pinta menos que un cero a la izquierda. Una tarde, mientras conversaba afablemente, con el prometido de su hija, se le cayó el pañuelo del bolsillo, y el futuro yerno se aprestó a recogerlo del suelo.

—¡Ah!, gracias ¡Muy amable! ¡Gracias, muchas gracias! —manifestó el futuro suegro.

—Por favor —arguyó un poco sorprendido el joven— Creo que exagera usted. Después de todo se trata de un pañuelo.

—Eso es lo que cree usted, joven; pero, en realidad, se trata de la única cosa que en mi casa puedo meter las narices

### CONFLICTO

El trasatlántico dejó el puerto hace dos días y navega en pleno océano rumbo a las costas americanas. Todo va bien a bordo, cuando el capitán se siente fatigado y llama al médico. Este le ausculta detenidamente y al final, no dice una palabra.

—¿Es grave? —pregunta el paciente.

—No, exactamente —replica el doctor.

—Entonces, ¿por qué pone usted ese aire tan embarazoso? —Es que para este tipo de fatiga —aclara el galeno— tengo la costumbre de disponer que el paciente haga viajes por mar.

### POETA

El profesor de literatura dice a los alumnos:

—Vamos a hablar ahora de Milton, poeta y ciego.

En esto se abre la puerta y el bedel da la hora. El profesor deja el tema para el día siguiente, en el que empieza la clase con estas palabras:

—Hablamos comenzado a hablar de Milton, indicando la grave desgracia que le aquejaba. ¿Recuerdan ustedes cuál era?

—Sí, dice un alumno, era poeta.

### BUEN ANUNCIO

Como en todos los países, la crisis de la vivienda hace difícil la vida cotidiana en Alemania, por lo que es origen de numerosos rasgos de humor.

—Le he oído tantas veces decir que quiere vender su casa... —le expresa un amigo a su vecino— ¡Y sigue usted viviendo aquí! Por qué no la vende?

—Verá: la agencia a la que me he dirigido ha puesto un anuncio muy bueno en el periódico. Y cuando lo he leído he comprendido que era exactamente la casa que yo buscaba; como es lógico, he decidido quedarme aquí.

### ACERTADA COMPARACION

Un célebre tenor fue invitado a cenar en casa de unos amigos y cuando hubieron terminado, ya media noche la señora de la casa expuso:

—Ahora espero que el famoso artista nos haga el placer de cantar alguna cosa.

El tenor trató cortésmente de sacudir la invitación y, ante la insistencia de la dama, creyó encontrar esta excusa:

—Es ya muy tarde y los vecinos podrían quejarse.

A lo que la señora explicó:

—¡No faltaría más que si tienen un perro que no cesa de ladrar todas las noches.

### REVELACION

Un chaval entra en la droguería con una botella en la mano y pide:

—Quiero un litro de barniz negro.

El droguero toma la botella, cumple el pedido y se la entrega al chico. Este anuncia:

—Mi padre, al pasar, vendrá a pagarme.

—¡Ah, eso no! —manifiesta el droguero—. Conozco bien a tu padre. Dile que tendrá su barniz cuando lo pague.

Se apodera de la botella vacía su contenido en un bidón. El pequeño recupera el casco, mira a su interior y exclama:

—Muy bien. Yo creo que mi padre tiene razón. Con lo que queda dentro del frasco hay de sobra para su cuadro.

### GOLPE DE VISTA

Venancio acude al gabinete de un óptico porque parece que se le acentúa su miopía. El oftalmólogo, instalado ante un tablero, le pregunta:

—Puede usted ver este letrero?

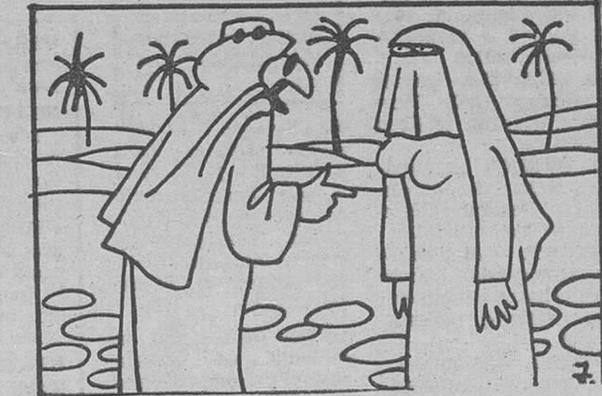
—¿Qué letrero?

—El que está en el tablero.

—¿Qué tablero?

—El que está adosado a la pared.

—¿Qué pared?



### Solución al anterior:

1: Piedra. — 2: Piedra. — 3: Pendiente. — 4: Pelo del joven. — 5: Arboleda. — 6: Arboleda. — 7: Brazo.

**HORIZONTALES.** — 1: Hiciera mal de ojo. — 2: Hoyo profundo en la tierra. — 3: Arrecife de coral. — 4: Nombre de mujer. Te chino. — 5: Arcos de un puente. Deseo de beber. — 6: Sacerdote aragonés guerrillero y ayudante de Palafox. Calle principal en algunas poblaciones. — 7: Marchad. Fuerza que dilata los cuerpos. — 8: Entapice. — 9: Cariño o veneración. — 10: Sebo del animal (pl.).

**VERTICALES.** — 1: Pongo algo bajo la custodia de alguien. — 2: Cavidad entre las costillas falsas y las caderas. — 3: Piedra preciosa de lustre resinoso (pl.). Múltiplo de dos. — 4: Balle popular español (pl.). Parte más alta de un monte. — 5: Ave de rapaña. Ladrones muy diestros. — 6: Lista de tripulantes de un barco. Madre del vino. — 7: Muy grueso. — 8: Carencias de adoma.

### Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Trucar. — 2: Alud. — 3: Cerato. — 4: Anima. Om. — 5: Lama. Ani. — 6: Aco. Alón. — 7: Re. Atesa. — 8: Ararat. — 9: Laca. — 10: Pelase.

**VERTICALES.** — 1: Avalarán. — 2: Nacer. — 3: Racimo. Ale. — 4: Ulema. Aral. — 5: Cura. Ataca. — 6: Ada. Aletas. — 7: Tonos. — 8: Dominará.

# HECHOS Y FIGURAS

### EL COSTE DE LA NAVIDAD

Londres. — La celebración de estas Navidades ha costado, a la familia media británica, ocho libras más que el año pasado. De acuerdo con las estadísticas publicadas por el Ministerio de Asuntos del Consumo, los árboles de Navidad estaban más caros, así como los chocolates, los juguetes, las decoraciones, las bebidas alcohólicas y las tartas y budines que se consumen en estas fechas. Pero como consuelo los británicos pagaron unos peniques menos que en las Pascuas navideñas de 1979 por el tradicional pavo y los pastelillos rellenos de frutas. Según las estadísticas una familia típica británica —madre, padre y dos hijos— gastó en la celebración de esta Navidad un promedio de 89,53 libras esterlinas, un 9,94 por ciento más que en 1979.

### NORUEGAS LONGEVAS

Oslo. — Las mujeres noruegas viven seis años y medio más que los hombres. Un recién nacido tiene 78,7 años por delante si es niña y 72,3 si es varón, según cifras basadas en el índice de mortalidad 1978-79. Comparadas con el período anterior, las esperanzas de vida aumentaron en 0,1 años para

los hombres y 0,3 años para las mujeres. La oficina de estadísticas comprobó que la mayor duración de vida masculina resulta de la disminución de la mortalidad infantil.

### VENDEDORES AMBULANTES

Lima. — Los vendedores ambulantes que invaden el centro de Lima duermen en plena calle para conservar sus puestos de venta tras haberlos demarcado e incluso inscrito sus nombres en ellos, estimulados por la creciente demanda prenavideña. Por unos días, la Policía pudo mantener a raya a los ambulantes, al menos en el Jirón de la Unión, la principal arteria de la capital, pero al final fue desbordada por la «carga» de los ambulantes. Los limeños estaban seguros de que ello ocurriría, tarde o temprano, acostumbrados ya al espectáculo de unos 50.000 vendedores ambulantes que venden prácticamente de todo en la llamada «Lima cuadrada», que según la tradición, el conquistador español Francisco Pizarro trazó con su espada al fundar la capital peruana. Otros 200.000 vendedores ambulantes ofrecen sus artículos en otros sectores de la ciudad, a despecho de las protestas de los comerciantes con locales establecidos y que pagan impuestos

# IRAN: ESCASEA EL PAPEL MONEDA

## Una de las razones es que el Gobierno ordenó que se quemara una gran cantidad de billetes porque llevaban la efigie del Shah

Teherán (Crónica EURTER). — Jonathan Sharp, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS. — Cuando un periodista occidental entró recientemente en un Banco de Teherán para depositar cierta cantidad de dinero iraní, fue recibido con entusiasmo por los empleados y clientes.

Su oportuna llegada había sacado al Banco de un apuro. No tenía efectivo para entregar a los clientes, que llevaban tres horas esperando. No era un caso de quiebra sino de escasez de billetes, un problema que se agudiza por momentos en todo el país.

Generalmente, los Bancos tienen suficiente cantidad de billetes pequeños, aunque algunos sean viejos y en pésimo estado (después de retirarlos de la

circulación fue preciso usarlos de nuevo debido a la escasez, se explicó el primer ministro Mohammad Ali Rajai en una entrevista radiofónica, es que el Gobierno quemó gran cantidad de papel moneda porque llevaba impresas «manifestaciones satánicas», es decir, la fotografía del difunto Shah.

### MANIFESTACIONES «SATANICAS»

El gobierno dice que la confianza en los Bancos ha disminuido desde que comenzó la guerra y la escasez de numerario es uno de los síntomas. Los iraníes sacan el dinero de sus cuentas corrientes y lo guardan en casa, en parte por miedo a que el gobierno decida confiscar los bienes privados para compensar las pérdidas ocasionadas por el conflicto.

Así se produce un círculo vicioso. Los clientes retiran el dinero porque temen que los Bancos no puedan pagarles en el futuro. Y esto agrava la escasez que se teme.

No existen cifras oficiales respecto a las cantidades retiradas de la circulación por culpa del acaparamiento, pero el problema es grave y el gobierno ha iniciado una campaña para convencer al público de que estos temores no tienen fundamento.

En primer lugar, se asegura que la penuria de billetes acabará pronto ya que los nuevos están ya en prensa. Parte de ellos se hacen en Gran Bretaña, tradicional proveedor de Irán en este aspecto. Una de

las razones de la escasez, según explicó el primer ministro Mohammad Ali Rajai en una entrevista radiofónica, es que el Gobierno quemó gran cantidad de papel moneda porque llevaba impresas «manifestaciones satánicas», es decir, la fotografía del difunto Shah.

### PEREGRINACION GRATUITA

También asegura el Gobierno que, a pesar de la guerra, la economía del país es buena. Las reservas de divisas son suficientes para cubrir las necesidades durante seis meses aunque no se exportase nada. Y todavía se exporta, incluso, algo de petróleo, aunque no se han dado cifras concretas.

Por último, el gobierno intentará convencer a la población de que debe confiar su dinero a los Bancos. En este sentido, se sugiere la posibilidad de ofrecer premios —por ejemplo, una peregrinación gratuita a la ciudad santa de Mashad a las personas que abran cuentas de ahorro.

Al mismo tiempo, aunque se insiste en que el Gobierno no tiene intenciones de confiscar el dinero de los particulares, sí se ha advertido que podrían emplearse «otros métodos» en caso de que el público no respondiera positivamente a la demanda de ingresar más dinero en los Bancos.



¿Cuánto tiempo luchando?

Solución al anterior:

Si, comi unas pastas

# Don Celes

Por Olmo



# PRECISAMOS VENDEDOR

con conocimientos dentro del ramo del Mueble y de la Espuma y con residencia en Burgos.

Interesados dirigirse por escrito al apartado 223. Burgos.

(INEM 16.916)

Se reciben de 8.30 a 22.30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9.30 a 14 y de 16 a 19.30 en TAGRA (c. Victoria, 13) Telf.: 21511 y 20282, y en Agencias de Publicidad. — Precio: 80 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 8 Ptas.

Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**Alquileres**

**ALQUILO** piso amueblado con calefacción individual, todas comodidades. Telf. 225454.

**DE LA FUENTE** — Arriendo piso amueblado en Avenida del Cid, tres habitaciones y salón. Calle San Pablo, 12-C. 6.º C

**ALQUILO** piso, Avenida Cid. Llamar de 10 a 12 y de 8 a 10 noche. Teléfono 220156

**SE ALQUILA** garaje particular Calle Burgense. Razón: teléfono 221708.

**SE OFRECE** en alquiler plaza de garaje. Avda. General Yagüe. Llamar Telf 221231

**RITORT** — Alquila piso amueblado, Gamonal, cuatro habitaciones, exterior, soleado, céntrico.

**RITORT** — Alquila local comercial, reformado, cualquier negocio, céntrico Reyes Católicos. 4

**ALQUILO** piso amueblado, grande, soleado, próximo Residencia Sanitaria. Teléfono 220115. Horas comercio.

**SE ALQUILA** piso lujo, amueblado, con teléfono. Paseo Isla. 6 (Beyre). Razón: portería o teléfono 500328

**ALQUILO** piso amueblado en Martín Antolinez. Teléfono 211250.

**URGE** pequeño bar. Renta o traspaso. Teléfono 224589.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Calle Vitoria, 140. Telf. 224756.

**SE ALQUILA** piso amueblado, calefacción central. Calle Vitoria, 172, 3.º A. Informes en el mismo. de 4 a 6.

**APARTAMENTO** Petronilla Casado, 35, servicios centrales, amueblado. Teléfono 229336 (tardes)

**SANTOS** — Alquiler nave en La Ventilla, Villalonguejar, de s de 420 m². Julio Sáez de la Hoya, 8-6.º

**ALQUILO** habitación a dos chicos. Calle Diego Luis San Vitores, número 2-1.º

**ALQUILO** local, 175 m². Información: teléfono 216105.

**ALQUILO** piso amueblado temporada. Razón: Tesorera. 4-5.º izquierda.

**ALQUILO** piso amueblado. Telf. 209384.

**Automóviles y accesorios**

**VENDO** coche 133, particular BU-C. Teléfonos 207341, 222763

**DUCAR** — Ocasión automóviles revisados con plena garantía profesional en nuestros propios talleres. Últimos modelos Arzobispo de Castro N.º 7. Teléfono 222322

**EUROCASION** — Coches revisados y garantizados todas marcas y modelos. Trabado S.L. Carretera Madrid-Irún Km 234. Telf. 200543 y 200542. General Sanz Pastor número 6

**AUTOMOVILES PEDROSA** — Compra-venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220047 y 227767.

**AUTOMOVILES PEDROSA** — Compra-venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220047 y 227767.

**AUTOMOVILES PEDROSA** — Compra-venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220047 y 227767.

**AUTOMOVILES PEDROSA** — Compra-venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220047 y 227767.

**AUTOMOVILES PEDROSA** — Compra-venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220047 y 227767.

**AUTOMOVILES** 200 todas las marcas, todos los modelos, varios Diesel, precios a comparar. Entradas a estudiar. Garantías no tenemos. Clientes descontentos a Vitoria. 200. Teléfono 220733

**POB UN** poco más puede comprarlo nuevo. Ford Fiesta desde 13.144 pesetas mensuales. Autocid, S.A. Telf. 20 84 42. Carretera Madrid-Irún. Km 234,4.

**JUAN** vende 132 Diesel motor estrenar Ford Fiesta, R-5 y 127 semi nuevos. Juan los mejores precios, más facilidades, más garantías, mínima entrada en Pedro Alfaro, 2. Teléfono 223814

**ANTES** de comprar su vehículo de ocasión véalos y comprúelos sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega, 15. Todas marcas.

**DUCAR** — Automóviles, vende las mejores marcas a mejores precios. Facilidades. Teléfono 229107

**OCASION** vendo Citroen-8, 35.000 pesetas, R-3, Seat 127, 850 varios, 1.430, 124, 600-E. Talleres Arnal. Lealtad, 1. 208768.

**FUNDAS** para su coche. confección y montaje en el día. Arañetas. San Isidro 13. Teléfono 207327

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos todas las marcas. «Serv. Autos Sanjurjo» 9. Teléfono 222715

**CITER**, alquiler sin conductor furgonetas Citroen y turismos GSA. Trabado S.L. Teléfono 200543

**AUTOMOVILES CARRO** — Compra-venta de toda clase de automóviles, Seat-132, de gas-oil y gasolina; 131-1.430 y gasolina; Sport 1.800 y 1.600. FU-1.800 y 1.600; 1.200 y 1.28; 1.500 gas-oil y gasolina; 1.430-124 LS, 124 ranchera 127, dos y tres puertas, 133 lujo, 850 especial, 600-D; Ford 1.100-S. L, Renault R-12-TS, R-12-S, R-12-N, R-6, R-5 R-3, 4-L, Chrysler 180 gas-oil y gasolina 150 GT, 150 LS; Simca 1.200 TI, 1.200 especial, 1.200 GLS, 1.200 LS, Simca 1.000-GT, Citroen CX GS Palas y normal; Dyane-6, Peugeot 505, 504, Auti; Austin Victoria MG-1.300, Morris 1.300 Mini 1.275, 1.000 y 850, Alfa Romeo F-108, Land Rover corto, Avia Carnet de 2.º, Comando y 70 automóviles más. Precios favorables, grandes facilidades hasta 36 meses y 6 meses de garantía. San Pedro Cardena, N.º 86. Teléfono 210811

**BMW** 525-2.000 TI-Seat 127, 128, 124 familiar, 124 Sport 1.800 Citroen CX GS Vehículos totalmente revisados, como nuevos a precio de ocasión. Rueda, Vitoria, 19 (tardes) Telf. 203837 215766

**AUTOMOVILES VARRONA** — Compra-venta de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid 17. Teléfono 207087.

**VENDO** coche Dodge. Teléfono 205110

**SE VENDE** 850. Informes Tf. 214153.

**OCASION** Seat 127, con 70.000 Kms. Teléfono: 218700 Sr. Mariano.

**VENDO** 131-1430, perfecto estado. 290047

**PARTICULAR** vende Citroen 2 CV., confort, BU-D, como nuevo, 175.000. Pisones, 13 bajo.

**VENDO** DKW, BU-A, en perfecto estado. Teléfono 201232.

**VENDO** Dyane 6, con motor nuevo. 215376.

**VENDO** Mini 850, ver en Garaje Zorrilla. Teléfono 200120.

**HERTZ** — Alquiler sin conductor. Renta car

**HERTZ** — Alquiler con kilometraje ilimitado y precios especiales a empresas

**HERTZ** — Alquiler aquí y entreguelo allá. Más de 50 oficinas. Estamos en los principales aeropuertos

**HERTZ** — Aceptamos las principales tarjetas de crédito

**ALQUILE** un coche Hertz mientras reparan el suyo

**HERTZ** — Calle Vitoria 115. 220616

**VENDO** camión basculante, tres o cuatro ejes. Teléfono 215778.

**SE VENDE** Dyane 6, furgoneta, seminueva, modelo nuevo. Teléfono 214376.

**SE VENDE** motor diesel, turismo, una sierra circular, para madera y terrazo, buena ocasión. San Isidro. 3-4.º A.

**OCASION**, Seat 600, en buenas condiciones. Teléfono 213673 (de 3 a 5).

**SE VENDE** Citroen GS Palas, nuevo. Teléfono 217258.

**SE VENDE** 127 con radio-cassett. Razón: teléfono 223776. Llamar de 10 a 12 y 3 a 4.

**VENDO** coche Seat 128, totalmente nuevo. Teléfono 229090.

**OCASION**, vehículos usados procedentes de cambio. Precios interesantes. Facilidades hasta 18 meses. Taller Mecánico Suizo. Concesionario Audi-VW San Agustín, 7. Teléfono 202364. Alberto sábados mañana

**AUTOMOVILES** Vicente López vende toda clase de vehículos y furgonetas industriales, garantizado. Buen precio y mínima entrada. Calle Pisones, 40. Teléfono 209667.

**PARTICULAR** vende R-6, impecable, 152.000 pesetas o 127. Teléfono 225835.

**COMPRARIA** furgoneta Alfa Romeo, EF-1008, incluso sin motor. Teléfono 590947.

**COMPRO** furgoneta usada. Telf. 590947.

**VENDO** Morris, tipo familiar, 100.000 pesetas. Perfecto estado. Tel. 221979.

**Colocaciones**

**ASUNTO** nuevo (España) Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir apartado 1.209 San Sebastián.

**USTED** puede trabajar en su casa. Gane 9.600 pesetas semanales. tri-cotando, sea hombre o mujer le damos trabajo asegurado. Le facilitamos la máquina. Visitenos Martínez del Campo, 6. Teléfono 201515 Burgos.

**SE OFRECEN** pintores para capital y provincia. Llamar teléfono 226131.

**SE NECESITA** chica, avisos: Alonso de Cartagena, 9, 4.º De 3 a 4.30

**SE NECESITA** pastor. Rafael Martínez. Quintana de Uñas (INEM 17.775).

**GANARAN** dinero efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos: Hispanotensa Bendorm (Alicante).

**ASISTENTA** de 9 a 6, se necesita. Tf. 214433.

**HAGA** direcciones mano máquina, buena remuneración. Apartado 106. Altea (Alicante).

**SEÑORA**, señorita. ¿Necesita dinero extra en su hogar? Hágase distribuidora de los famosos productos de belleza Avón. Escriba al apartado 14.875 de Madrid o llame a los teléfonos 226304, 212337 de Burgos.

**NECESITO** chica interna. Teléfono 200843. Horas oficina. Preguntar por Isabel.

**NECESITO** chica fija. Preferible interna. No importa estudiante siendo competente. Llamar horas oficina teléfono: 226854.

**SEÑORA** sola necesita chica fija interna. Sobre 30 años. Tf. 222484.

**SE NECESITA** asistenta de 9.30 a 6.30. Sabiendo cocinar. Con informes. Tf. 201874.

**SE NECESITA** chica fija, con informes, para señora sola. Avenida del Cid, 10, escalera izquierda, 5.º izquierda, tardes.

**NECESITO** chica, de 9 a 8.30. Informes: Paloma, 12. Antigüedades.

**SE NECESITA** pastor para ovejas. Razón: Ctra. de Valladolid, kilómetro 4. Chano (INEM 17.785).

**SE NECESITA** asistenta, de 9.30 mañana a 6 tarde, con informes. Calle Vitoria, 46-7.º D.

**SE NECESITA** chica, de 9 a 3. Avda. General Yagüe, 6, 5.º B. Teléfono 212271 (llamar tardes).

**NECESITO** chica externa. Ctra. Logroño n.º 5, 1.º C.

**SE OFRECE** pastor a zurrón, joven. Informes: Quintana del Pidio. Víctor Frutos.

**MATRIMONIO** joven con tres niños. Residencia zona Castellana, necesita chica fija, se exige experiencia. Imprescindible informes. buen sueldo. Llamar a teléfonos 205097, 200315.

**SE NECESITA** asistenta que sepa cocinar, con informes. Telf. 202823.

**SE NECESITA** ayudante de mostrador, con experiencia. Mesón José Luis. Plaza Alonso Martínez, 9 (INEM 17.801).

**NECESITO** chica, presentarse Reyes Católicos, 16, escalera primera, 6.º E (de 4 a 6)

**NECESITO** chica interna. Llamar de 3 a 7 tarde. Teléfono 227695.

**SE NECESITA** chica. Plaza Covadonga, número 4. Telf. 212809.

**SE NECESITA** chica, matrimonio y dos niños. Paseo Isla, 9-5.º A. Teléfono 204126.

**SE NECESITA** pastor a zurrón, soltero. Razón: 202401 (INEM 17.804).

**NECESITO** empleada de hogar. Telf. 224924.

**NECESITO** chica fija, poca familia, casa muy buena, inútil sin informes. Llamar 209484.

**ASISTENTA** por la mañana, imprescindible buenos informes. Teléfono 203806.

**NECESITO** chica o señora competente, de 9 a 2. Teléfono 226304.

**NECESITO** matrimonio o señora sola para atender niño en su domicilio. Zona Gamonal. Teléfono 218211.

**ASISTENTA** se necesita, sólo mañanas. Almirante Bonifaz, 22-3.º

**Compras y ventas**

**ESTANTERIAS** metálicas Dexión, montaje inmediata. Rueda Teléfono 220216

**MAQUINAS** de coser y automáticas, económicas variedad garantía. Adaptamos muebles. También portátiles. «La Ocasión» Junto Parque Bomberos

**VIVEROS** Gallo. Frutales, rosales, coníferas, en Covarrubias. Teléfono 403047

**VENDO** somier nuevo de 1.40 Tf. 225161.

**VIVEROS** Pol. frutales, chopos, árboles sombra y jardinería. Teléfono 403056 Covarrubias

**CACHORROS** hembras Gran Danés, 7.000 pesetas. Telf. 200530.

**COMPRAMOS** oro, plata. Papeletas de empeño. Julio Sáez de la Hoya, 2-1.º. Dpto. 4. Burgos.

**SE VENDEN** perros caniche. Telf. 220922.

**MAMPARAS** para baño y ducha, precios fábrica. Facilidades de pago. Teléfono 221354.

**VENDO** tejas usadas. Teléfono 215778.

**LIQUIDACION** máquina herramienta. Por cierre taller. Teléfono: 943-701817 y 947-502935.

**ARBOLES** frutales, nogales, chopos híbridos, árboles de sombra, coníferas, arbustos, rosales y plantas para setos. Viveros Aldonza S.A.T. Teléfono 941-360899 Nájera (Rioja)

**SE VENDEN** tres motores eléctricos, 37 CV. muy buenas condiciones en estado y precio. Comunidad de Regantes. Pedrosa del Príncipe.

**VENDO** máquina automática de coser y bordar, perfecta, económica. 228843.

**SE VENDE** gran danés. Teléfono 370009. Sorla.

**VENDO** hurones cazando. Bda. Illera. Pozanos, 90.

**SE VENDEN** 30 conejas preñadas de primer parto y 5 conejos. Interesados llamar al 215922.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374.

**SE VENDE** material para suelos de viviendas. Propio para casa de campo, o cambiaría por furgoneta o coche familiar. Llamar días 10 y 11 de 3 a 7 tarde (94) 4156267.

**Enseñanzas**

**INGLES**, profesor da clases. Teléfono 211122. Llamar de 7 a 10.

**NATIVOS** titulados con experiencia le enseñarán en INLINGUA IDIOMAS. Alonso Martínez, 1. 206851

**COU, BUP.** Recuperación en Lengua, Filosofía, Latin, Francés, Matemáticas, Física, Química. Profesionales «Paraninfo». Vitoria, 19-4.º. Telf. 226075.

**SELECTIVIDAD** única en Burgos, Conferencia, Comentario de texto, Lengua, Filosofía, Optativas, Letras, Ciencias, Paraninfo. Vitoria, 19-4.º. Telf. 226075.

**SE DAN** clases, latín y griego (BUP). Avenida del Cid, 57-2.º izquierda.

**SE DAN** clases de inglés. Los interesados, llamen al Tfno. 204289. De 4.30 a 7.30.

**LICENCIADO** Filología Inglesa, se ofrece clases inglés, colegios, institutos, academias. Teléfono 212346.

**ENSEÑANZA** garantizada. Selectividad, C.O.U., B.U.P.: Latin, Griego, Comentario de textos, etc. Teléfono 217910

**INGENIERO**, clases Matemáticas, Física, Tecnología y Dibujo. Teléfono 222660.

**SE DAN** clases de EGB. Teléfono 218657.

**Fincas**

**DE LA FUENTE** — Vende bodega en explotación, en nueva urbanización, muy poblada. ¡Facilidades! San Pablo, 12-C 6.º C

**DE LA FUENTE** — Vende piso céntrico 3 habitaciones, calefacción central, inmejorable, cocina y electrodomésticos recién estrenados. Ocasión por traslado! Calle San Pablo, 12-C 6.º C

**DE LA FUENTE** — Vende plaza de garaje, muy grande, en Santa Clara.

**DE LA FUENTE** — Vende piso excelente calle San Pedro Cardena, a estrenar dos plazas de garaje (tres coches) servicios centrales, totalmente exterior exento escrituras once por ciento interés. Calle San Pablo 12-C 6.º C

**DE LA FUENTE** — Vende piso económico. 4 habitaciones Gamonal. Calle San Pablo 12-C 6.º C

**DE LA FUENTE** — Vende en Reyes Católicos entreplanta instalada de 53 m² con local de 23 m² comunicados ideal profesionales y delegaciones

**SE VENDE** piso, 5 habitaciones, 2 cuartos de baño, 2 terrazas y apartamento de 3 habitaciones, de constructora facilidades 15 años entrada a convenir. Informes: calle Lavaderos. N.º 5 y 7.

**SE VENDE** piso, calle Vitoria, 185. Económico. Teléfonos 223198 y 222706

**VENDO** piso, calle Madrid, 68-8.º-B. Razón: portería

**CEDO** negocio o local de alimentación. Interesados llamar al 204612

**VENDO** piso, calle 3-34. N.º 6-3.º A. Teléfono 219019

**VENDO** piso, Gamonal exterior, mucho sol. barato. 207168

**SE VENDE** piso, servicios centrales, en Avda del Cid 59. Telf. 223405

**SE VENDE** piso. Santa Cruz, 27-1.º A.

**SE VENDE** piso, 4 habitaciones, cocina, cuarto de baño, calefacción individual, en calle Villarcayo, N.º 11, Gastos mínimos. Precio interesante. Para más informes llamen teléfono 202182.

**VENDO** terreno urbano y otro junto carretera. Julia Saiz. Cogollos.

**RITORT** — Por menos precio que le cuesta un piso usado. Le ofrece pisos nuevos, cuatro habitaciones, 2 años, garaje, trastero, servicios centrales, exteriores, soleado, zona urbanizada, residencial. Gamonal Reyes Católicos, 4.

**RITORT** — Piso, calle Villalón, seminuevo, cinco habitaciones, amplias terrazas, precio interesante Reyes Católicos, 4.

**RITORT** — Piso, calle Vitoria, exterior, cuatro habitaciones, calefacción individual, reformado. Entrada convenir.

**RITORT** — Piso, Luis Alberdi, cuatro habitaciones, reformado. Entrada 500.000 Reyes Católicos, 4.

**RITORT** — Piso, San Francisco, reformado, exterior, calefacción individual Reyes Católicos, 4

**RITORT** — Piso, Eladio Perlado, exterior, soleado, servicios centrales, reformado en la misma zona piso nuevo estrenar garaje.

**RITORT** — Pisos, Carretera Poza, tres, cuatro habitaciones, poca entrada. Facilidades.

**RITORT** — Piso; Juan XXIII, exterior, soleado. Entrada 400.000 Reyes Católicos, 4.

**RITORT** — Piso Santa Cruz, servicios centrales, 2.500.000 Reyes Católicos, 4.

**RITORT** — Piso, San Pablo, cuatro habitaciones, baño, aseo, cocina amueblada, calefacción individual reformado, entrada 700.000 Reyes Cat

**Fincas**

**GARCIA DE FUENTES.** - Agencia Propiedad Inmobiliaria. Plaza Alonso Martínez, 7.º-A. 2.º 202314. Vendo piso 4.º, calle Madrid-Plaza Vega, 6, salón, dos cuartos baño, garaje.

**GARCIA DE FUENTES.** - Piso céntrico, bomberos, 4, salón, calefacción central.

**GARCIA DE FUENTES.** - Piso en construcción, cuarteles, 4, salón, garaje, soleado.

**GARCIA DE FUENTES.** - Vendo apartamentos céntricos, una o dos y salón.

**GARCIA DE FUENTES.** - Vendo piso 6.º en calle Madrid, 5 y salón, calefacción individual y otro 7.º, 2, salón, económicos.

**GARCIA DE FUENTES.** - Piso 3.º, Santa Clara, 4, salón, soleado, estrenar.

**GARCIA DE FUENTES.** - Vendo apartamentos céntricos, calle Vitoria, 6.º piso, 3, salón, soleado, recién arreglado, económico.

**GARCIA DE FUENTES.** - Piso en Gamonal, 3-34, 4 salón soleado, estrenar.

**GARCIA DE FUENTES.** - Piso 7.º, Avenida Eladio Perlado, 3, salón 2.200.000

**GARCIA DE FUENTES.** - Vendo locales, 50, 100 y 300 m², Avenida Eladio Perlado, Santiago, Pedro Alfaro, 3-34

**GARCIA DE FUENTES.** - Vendo locales, 100 a 300 m², Avenida del Cid y Reyes Católicos, doblar.

**GARCIA DE FUENTES.** - Le puede vender sus propiedades, consulte sin compromiso. Plaza Alonso Martínez, 7-A. 2.º 202314

**GARCIA DE FUENTES.** - Piso Carretera Logroño, 3, salón, garaje, estrenar

**GARCIA DE FUENTES.** - Vendo bar, Gamonal, buen negocio, zona comercial.

**GARCIA DE FUENTES.** - Vendo nave, 180 m², carretera Madrid, esquina Alfareos.

**PISO,** cinco habitaciones, servicios centrales, próximo Avenida Cid Bernabé Espolón, 22.

**SE VENDE** piso 150 metros útiles, dos baños, servicios centrales, todo exterior. Teléfono 201259

**ALEGRE,** soleadísimo, sin gastos, vendo piso, próximo centro. También local Telf. 227044

**VENDO** piso céntrico, soleado, económico. Interesados llamar al teléfono 209615. Preguntar por Claudio.

**PISO,** cuatro habitaciones, calefacción individual, 2.300.000. Bernabé Espolón, 22.

**VENDO** piso céntrico, salón, tres habitaciones, cuarto baño y aseo, servicios centrales. Llamar teléfono 213874.

**APARTAMENTOS** céntricos en construcción, garaje opcional facilidades. Bernabé Espolón, 22.

**SANTOS.** - Vendo varios pisos lujo, Cooperativa. Cuarteles, 5 y 6 habitaciones, 2 baños, con garaje y trastero. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS.** - Piso Francisco Salinas, 4 habitaciones. Precio total 1.900.000 pesetas. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS.** - Vendo piso muy barato en calle San Juan, 4 habitaciones. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS.** - Pisos calle Vitoria, 4 y 5 habitaciones, calefacción central o individual. Distintos precios. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS.** - Piso a estrenar en Luis Alberdi, 4 habitaciones, 2 baños, servicios centrales, opción plaza garaje. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS.** - Locales, San Bruno, calle Santiago, calle Vitoria, calle Alfarcos, Sanjurjo. Desde 55 m² en adelante. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS.** - Pisos a estrenar, calle Alfarcos, 4 y 5 habitaciones, servicios centrales, con garaje. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS.** - Le ofrece distintos pisos en zonas de Gamonal. Diversas superficies y precios. Nuevos y seminuevos. Julio Sáez de la Hoya, 8-6.º.

**SANTOS.** - Pisos y apartamentos en Avenida del Cid, 4 habitaciones, calefacción central o individual. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS.** - Piso calle Madrid, 6 habitaciones, 2 baños, calefacción individual. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS.** - Piso Parque de las Avenidas, 4 habitaciones, servicios centrales. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS.** - Piso 140 m², todo exterior, calefacción central. Vendo en zona docente. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS.** - Plazas garaje, calle Vitoria, Reyes Católicos, Gamonal (calle 3-34), Santa Clara. Distintos precios. Teléfono 228754

**SANTOS.** - Vendo estudios y áticos a estrenar. Plaza Santa María y Llana de Afuera. Precio interesante. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**PARTICULAR** vende piso, calle San Francisco, 149 5.º C, totalmente reformado, 3 habitaciones, salón, calefacción individual. Informes: teléfono 220893, de 12 a 2 y 4 a 7.

**VENDO** piso exterior. Cinco habitaciones. Vitoria, 178, 6.º D.

**OCASION,** vendo piso seminuevo, zona Reyes Católicos, tres habitaciones y salón, mucho sol, calefacción central, económico. Teléfono 229955.

**SE VENDE** piso, Avenida del Cid, 32. Informes: Telf. 226390.

**MARTIN** Cobos. Piso de ocasión, calefacción, mínimo gastos. Prigo, 2.041.

**BARRIADA** Moisés. 70 metros cuadrados, baño completo, suelos parquet. ¡Económico! Prigo, 7.3.

**LUIS** Alberdi. Muy económico, exterior, buena altura, calefacción. Prigo, 1.600.

**CASA** Vega, piso exterior, dos, salón, suelo parquet. Prigo, 2.084.

**CARRETERA** Logroño 60 metros cuadrados, amueblada, suelo moqueta, económico. Prigo, 1.920.

**VITORIA,** soleado, terraza 100 metros cuadrados, a calle, calefacción. Precio módico. Prigo, 1.980.

**SAN** Pedro y San Felices, tres, salón, cocina, aseo. Prigo, 1.836.

**SAN** Nicolás, 80 metros cuadrados, exterior, soleado, calefacción individual. Prigo, 1.842.

**CABESTREROS.** Apartamento soleado, dos, salón, baño, económico. Informes: Prigo, 1.887.

**CALLE** 3-32, 95 metros cuadrados, exterior, tres, salón, cocina amueblada, dos terrazas. Prigo, 1.736.

**ALFAREROS,** dos, salón, cocina, baño, calefacción individual. Informes: Prigo, 1.907.

**PLAZA** Logroño, magnífico piso soleado, calefacción, cocina amueblada. Prigo, 1.862.

**ZAMORA,** 100 metros cuadrados, exterior, dos baños, servicios centrales. Prigo, 1.913.

**EMPERADOR,** apartamento, calefacción central, dos, salón, terraza exterior. Prigo, 1.879.

**CALLEJA** Zurita, tres salón, armarios empotrados, servicios centrales. Prigo, 1.830.

**ENTREPLANTA,** venta. Gasset, 114 metros cuadrados, 10 metros fachada. Prigo, 1.625.

**MAGNIFICO** local, en calle San Juan, 122 metros cuadrados. Prigo, 1.585.

**VENDO** piso, Avenida Cid, 92, 4.º C. Informes en el mismo.

**VENDO** primer piso. Vitoria, 71, 110 m², calefacción individual. Teléfono 213146.

**SE VENDE** piso nuevo con muchas mejoras. Carretera de Logroño, N.º 3. Teléfono 221784.

**SE VENDE** piso cuatro habitaciones y trastero, con calefacción individual. Informes: Calle La Lealtad n.º 1, 6.º B.

**VENDO** piso barato. Gamonal, pequeña entrada. Informes: calle Madrid, 17-2.º B.

**VENDO** piso, todo exterior, 6 habitaciones, amplia cocina, dos baños, lavadero. Vigón, 69, 11.º derecha.

**VENDO** piso lujo, perfectamente amueblado. Avda. Reyes Católicos, 8, 224875.

**SE VENDE** piso. Vitoria, 168. Telf. 223019.

**VENDO** o alquiler plaza de garaje, en Petronilla Casado, 222188.

**SE VENDE** piso, calle Lavaderos, 1-3.º D exterior, soleado. Teléfono 217824.

**SE VENDE** piso, servicios centrales. Calle Burgense. Telf. 202600.

**SE VENDE** piso. Teléfono 215668.

**VENDO** piso, 2 y salón, calefacción central. Calle León, s/n, 7.º D.

**Fincas Rústicas**

**SE VENDE** casa y solar en Villadiego. Calle Las Monjas. Razón: Madrid, 17. Calle San Marcelo, 20-1.º A. Señor Maté.

**VENDO** local en Buelna, 300 m². Tratar con Cosme Gutiérrez.

**CAMBIO** finca a 12 kilómetros de Burgos, por piso valorado cada uno su precio. Telf. 218202

**VENDO** parcelas terreno con agua, luz, desde 50 Ptas. m.º facilidades. Tf. 976/881022.

**SANTOS.** - Piso en Medina de Pomar, 4 habitaciones, calefacción individual. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**TERRENO** propio, para edificar. Villariezo, 1.650 metros cuadrados, pegando carretera. Prigo, 1.722.

**QUINTANILLA** de Vivar, varias fincas, a excelente precio. Prigo, 1.779.

**¡APROVECHESE!** Casa de pueblo en Agés, dos plantas. ¡Económica! Prigo, 2.130.

**SE VENDE** amplio local propio cualquier industria con anexo solar de 30 x 10, pie carretera Burgos-Valladolid, a 30 kilómetros. Teléfono 161018 (de 1 a 3 tarde).

**Ganados y aperos**

**VENTA** de tractores usados, varios modelos. Talleres Aliende. Santo Domingo (Rioja) teléfono 340154

**SE VENDEN** 12.000 kilos de yeros y 12.000 de paja, en Páramo del Arroyo. Genaro González.

**VENDO** cebada Unión R-2. Telesforo Tordable. Teléfono 170357. Lerma.

**VENDO** tres vacas. Palazuelos de Villadiego. Preguntar por Aquileo.

**VENDO** 400 fardos de alfalfa. Ángel Rodríguez. Hormaza.

**SE VENDEN** 50 ovejas paridas, en Cabafias de Juarros. Felicitimo Arribas.

**VENDO** 39 ovejas abocadas a parir. Llano de Bureba. Josefa Conde.

**SE CAMBIA** tractor viñadero por uno más grande. Tf. 545194.

**VENDO** 20.000 kilos de esparceta empaquetada. Tratar con Julián Pérez Poza. Hormaza.

**VENDO** tractores usados y revisados. De 40 a 115, en simple y doble tracción. Pedro Gómez. Carretera Madrid, kilómetro 234

**SE VENDE** cebada Jasan R-2 y alfalfa empaquetada. Hermanos de la Fuente. Villaciencio.

**Huespedes**

**SE DA** cama a señorita. Informes: Telf. 200409.

**Televisores**

**RADIO TV CARLOS.** Reparación a domicilio de televisores todas marcas instalación y reparación de antenas colectivas e individuales. Teléfono 217579

**RADIO CARACAS.** reparación televisores todas marcas a domicilio instalación y reparación antenas colectivas e individuales Calzadas 18 Telf. 221529.

**REPARAMOS** a día televisores todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224139

**Traspasos**

**SE TRASPASA** taller mecánico de reparación de automóviles. Información: Telf. 204982.

**GARCIA DE FUENTES.** - Traspaso local 60 m² en Barriada Inurgara, soleado y económico, propio cualquier adaptación.

**Varios**

**REPARO** puertas-ventanas aluminio, hierro, a domicilio. Teléfonos 214290 200321

**SE HACEN** reparación de tejados y canalones, tuberías centrales, trabajo fontanería. 225915.

**PINTORES,** pintura general en el día. Presupuestos sin compromiso, económico. Teléfono 208493.

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas todas clases. Teléfono 212107.

**ALQUILO** o vendo grupo electrógeno. Teléfono 227190

**CALEFACCION** sin obra fontanería. Pida presupuesto. Tf. 218553.

**TAPICERO** a domicilio, tresillos, sillerías. Teléfono 226088.

**SE OFRECEN** pintores para capital y provincia. Teléfono 226131.

**PINTORES,** cajas de escalera, comunidades, fachadas, reformas, imitación a madera, pisos completos desde 25.000 pesetas, especialidades modernas, no manchamos. Trabajos en 24 horas. Presupuestos sin compromiso, económico. Burgos y provincia. Teléfono 208493.

**Diario de Burgos, S. A.**  
**TALLERES GRAFICOS**

- etiquetas
- pegatinas
- folletos
- memorias
- cartelería
- revistas
- formularios
- libros

**Pídanos presupuesto**



# Diario de Burgos

Fundado en 1891

Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A.

Dep. Legal: BU-5-1958

Redacción, Administración y Talleres:

San Pedro de Cardena, 34. Apartado 46

Delegación Administración: Vitoria, 13

TELÉFONOS { Redacción: 21 72 80  
Administración: 21 15 11 - 21 15 90  
Delegación Administración: 20 28 52

## Anecdótico político

### EL HORMIGUERO

Madrid.—(Colpisa, por ALARICO)

#### ♦ EL REY ESTA MAS DELGADO

En el palacio de la Zarzuela ha habido hoy fiesta de Reyes. Es decir, los jugueteros valencianos, representantes de la Feria del Juguete, se han llegado como otros años con un cargamento de juguetes para los niños de los empleados de la Casa Real. Repartidos los juguetes y mientras los Reyes obsequiaban a los asistentes con una copita de champán, se lamentaba el presidente de los jugueteros que la gripe había dejado en Valencia al director de la Feria. El Rey comentó con gracia que la dichosa gripe se había ensañado con su duodeno, de forma tal que, si habitualmente, su peso está en 75 kilos, se ha quedado en 69.

#### ♦ A DOÑA ROSA

A doña Rosa Posadas ya le aplaudimos aquí su folletito con las direcciones de periódicos y periodistas, de editoras y oficinas de Prensa. Debemos, por lo mismo, anotar las quejas de los llamados colegas «periféricos», los corresponsales en Madrid de diversos periódicos regionales, que no se ven incluidos en el «vademecum». Ocurrió también por ejemplo, que «Efe-Gráfica» tiene tres turnos con sus correspondientes corresponsales, y que sólo se incluyen los del turno de tarde. Yo, ya les he dicho a todos que en próximas ediciones doña Rosa corregirá y aumentará, el invento, que no se inquieten, que todos saldrán en los papeles de la Moncloa.

#### ♦ EL BRINDIS DE GLORIA FUERTES

Maldita las ganas que tengo yo de recordar aquel toston televisivo de la Nochebuena. Pero mire usted, que resulta que a Gloria Fuertes, de profesión poetisa, le habían grabado los de la tele un brindis —felicitación navideña, y luego van y no lo ponen. ¿Saben por qué?, lean, lean con atención hasta el último verso.

«Brindo / por una paz perenne (no sólo duradera) /  
Que dure / lo que dure el hombre en esta Tierra /  
Brindo / por la alegría del Planeta / Brindo por el arroz  
y la lenteja / Brindo / por la felicidad pequeña /, por el  
amor grande /, por la sonrisa tierna / Brindo con las  
copas de todos los árboles / de la Tierra /... Y brindo  
de verdad (aunque no salga de esta borrachera) /».

MAÑANA Diario de Burgos

Del 11 al 17 enero 1981

ANN DUSENBERRY  
"MAYERCITAS"

- Nuestra portada: «ANN DUSENBERRY».
- Tema de la semana: «EL CICLO DE GARY GRANT».
- Hablando con... «MANUEL TEJADA».

La programación nacional y regional al detalle con «CHEQUEO A...», «EL TABANO», «De todo un poco», «Nuestro Horóscopo» y «Hemos leído».

♦ Y GANE un TELEVISOR en COLOR cada mes, participando en la Lotería de «Antena TV», junto a DIARIO DE BURGOS. Mañana instrucciones en «Antena TV».

RESERVE SU EJEMPLAR

## NOTICIAS AL CIERRE

### • DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: **Cortes Generales.** — Resolución de la Presidencia del Congreso de los diputados, por la que se ordena la publicación del acuerdo de convalidación de Real decreto-ley 15-1980, de 12 de Diciembre sobre limitación de determinadas rentas. = **Presidencia del Gobierno.** — Real decreto sobre normas complementarias reguladoras de la acción territorial en las grandes áreas de expansión industrial, zonas y polígonos de preferente localización industrial. = **Economía y Comercio.** — Real decreto por el que se perfecciona y amplía el fondo de garantía de depósitos en Cajas de Ahorro. = **Industria y Energía.** Resolución de la Dirección General de la Energía, por la que se aprueban los precios de venta de gas natural por la «Empresa Nacional del Gas, S. A.». Resolución de la Dirección General de la Energía, por la que se aprueban las tarifas y precios de aplicación a la venta de gas natural por la «Empresa Nacional de Gas, S. A.» a los usuarios industriales directamente suministrados por ella.

### • LA DOCTORA ASLAN, EN MADRID

Madrid (Efe). — La doctora rumana Ana Aslan, considerada por algunos como una eminencia mundial en Gerontología, ha llegado a Madrid para asistir a una serie de reuniones médicas, de paso hacia Marruecos, donde ha sido invitada a pronunciar unas conferencias. Ana Aslan es la creadora del Instituto Nacional de Gerontología y Geriátrica de su país y una de las atracciones más destacadas de Rumania por el volumen de enfermos que asisten a su clínica. Su celebridad ha ido en aumento, desde que comenzara su aplicación de unos fármacos que, según parece, ejercen de rejuvenecedores indudables.

### • JOVEN POLACO PIDE ASILO POLITICO EN VALENCIA

Valencia (Efe). — Un joven polaco de 27 años de edad, llamado Wieslaw Kowalewski, tripulante del buque pesquero «Slupsk», de la misma nacionalidad, ha pedido asilo político en España, tras abandonar su barco, que se encontraba amarrado en el puerto de Valencia. Según ha sabido «Efe» en fuentes de la Jefatura Superior de Policía de Valencia, Wieslaw Kowalewski, de profesión técnico de pesca, casado y de religión católica, se presentó en las instalaciones portuarias de la Cruz Roja, donde solicitó ser llevado a presencia de autoridades españolas. El joven abandonó el buque sin ninguna documentación. Sin embargo, sus datos personales fueron comprobados por la Policía española ante el capitán del barco. En su petición de asilo el joven declaró su desacuerdo con la realidad política de su país, así como declaró sufrir persecución policial por ello. Parece que el refugiado intentó ante las autoridades consulares de la República Federal de Alemania que fuera este país el que le acogiera, si bien su petición no fue tenida en cuenta, de momento.

### • NIGERIA Y KUWAIT SUBEN EL PRECIO DE SU PETROLEO

Londres (Efe). — Nigeria y Kuwait han aumentado el precio del petróleo, con carácter retroactivo al día primero de Enero. Nigeria ha introducido un aumento equivalente al ocho por ciento, fijando el precio del barril en 39,73 dólares, afirman fuentes informativas allegadas a la compañía petrolera nacional de Nigeria. Kuwait, por su parte, ha fijado el precio del barril en 35,30 dólares, lo que supone un aumento de cuatro dólares.

### • REAGAN NO PEDIRA MAYORES GASTOS MILITARES A SUS ALIADOS

Washington (Efe). — La Administración Reagan no pedirá a sus aliados de la OTAN que aumenten en un porcentaje fijo sus gastos militares, en contra de la petición de Carter. El futuro secretario de Defensa de la nueva Administración norteamericana, Gaspar Weinberger, declaró ante el Senado que no está a favor de establecer una norma tan rígida. Sin embargo, Weinberger subrayó que los miembros de la OTAN y otros países amigos de Norteamérica deben esforzarse, conjuntamente con Washington, por reforzar sus propias defensas y mantener abiertas las vías marítimas mundiales.

### • ESCANDALO INMOBILIARIO: CRISIS DE GOBIERNO EN BERLIN

Berlin Occidental (Efe). — El llamado «affaire Garski», escándalo financiero cuyo principal protagonista es un miembro del Partido Liberal, ha provocado una profunda crisis en el Gobierno de coalición socialdemócrata-liberal de Berlín. A la dimisión, ocurrida anoche, del responsable de Economía de la ciudad, Lueder, también del Partido Liberal, puede seguir en fecha breve la del ministro de la Vivienda de Berlín, Ristock, socialdemócrata.

### • ATENTADOS EN LIBANO

Beirut (Efe). — Un matrimonio ha resultado muerto y sus dos hijos gravemente heridos a causa de la explosión de su vehículo, en el momento de ponerlo en marcha. El atentado se registró en la ciudad de Zahle, donde el mes pasado se enfrentaron milicias cristianas y soldados sirios. Nadie se ha atribuido el acto. Por otra parte, hay noticias contradictorias respecto a la destrucción de la casa del alcalde de Tirez, en el Sur, por una bomba; en unos despachos se dice que murió una niña de nueve años y que su hermano de seis resultó gravemente herido; en otros, que los dos niños resultaron con lesiones graves. Las milicias conservadoras y las palestinas se acusan mutuamente de ser autoras del atentado.

### • FRANCIA NO ENVIARA A LA O.N.U. LA CARTA DE BOKASSA

París (Efe). — El «Quai d'Orsay» no transmitirá al secretario general de la ONU la carta que para él dirigió el ex-Emperador africano Bokassa, días pasados, al ministro francés de Asuntos Exteriores, se declara aquí de fuente autorizada. El ex-jefe de Estado centroafricano pedía, en su carta a Kurt Waldheim, que la Organización de las Naciones Unidas procediese a una investigación para esclarecer los sucesos que, en Bangui, precedieron a la decisión del Tribunal que le condenó a muerte.

### • BARNETT, CONDENADO A 18 AÑOS DE CARCEL POR ESPIA

Washington (Efe). — David Barnett, ex-agente de la CIA fue condenado hoy a 18 años de cárcel por vender secretos de inteligencia a la Unión Soviética por 92.600 dólares. (En mi opinión, no hay ninguna duda de que usted perjudicó a este país), dijo el juez Frank Kaufman al dictar sentencia contra Barnett en Baltimore (Maryland). Barnett se reconoció culpable el 29 de Octubre pasado de haber transmitido información a un país extranjero. Tras dejar la Agencia Central de Inteligencia en 1970 y fracasar luego como hombre de negocios, Barnett empezó en 1976 a vender secretos norteamericanos al KGB.

## Interceptada una bomba postal dirigida a Margaret Thatcher

### Un artefacto explotó en un centro de las Fuerzas Aéreas

Londres (Efe). — Un paquete conteniendo una bomba y dirigido a la primer ministro británica, Margaret Thatcher, fue interceptado anoche en una oficina de clasificación postal de Londres.

Policías de la Brigada Antiterrorista acudieron a retirar el paquete explosivo a la oficina de Correos.

Un grupo terrorista escocés, la «Liga Republicana Socialista Escocesa», se atribuyó hoy la responsabilidad del hecho en una llamada al periódico «Sun».

La Policía informó que se trataba de una bomba, que de haber hecho explosión «podría haber herido gravemente» a

quien hubiese abierto el paquete. Tres este descubrimiento, Scotland Yard ha advertido sobre la posibilidad de una campaña terrorista efectuada por medio de bombas postales.

Por otro lado, una bomba hizo explosión esta tarde en un edificio administrativo de las Fuerzas Aéreas en Uxbridge, cerca de Londres. Una patrulla de la Policía militar la descubrió e inmediatamente se procedió a evacuar a unas treinta personas, entre soldados y restante personal del centro. La explosión ocurrió en el edificio principal del acuartelamiento, y causó importantes daños, pero no víctimas.

## Crónica del tiempo

### EL ANTICICLON SE DEBILITA

Madrid.—(Colpisa, por MARIANO MEDINA)

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

El anticiclón que nos afecta va a ser seguramente una debilidad transitoria, que permitirá entrar mañana, un frente frío por el Norte, que se habrá alejado el domingo. De borrascas atlánticas, que son las necesarias, nada por ahora.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Tiempo seco en general y poco nuboso, algunas neblías en el tercio Norte de la Península. Pocos cambios en las temperaturas.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Nublados, con chubascos ocasionales en Galicia, vertiente cantábrica, alto Ebro y puntos de los Pirineos, siendo de nieve en las montañas casi exclusivamente. Nubosidad variable y transitoria en el resto de la mitad Norte de la Península, con riesgo de chubascos débiles en puntos dispersos. Algún intervalo con nubosidad variable en el centro. Poco nuboso en las demás regiones. Ligeró descenso de las temperaturas, excepto en Canarias.

#### TENDENCIA PARA EL DOMINGO

Tiempo predominantemente seco, con algo de viento del sector Norte. Habrá un riesgo de intervalos nubosos, con chubascos, en el Norte de las Islas Baleares, principalmente en Menorca y Norte de Mallorca.

#### TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Burgos, 3; Santander, 8; San Sebastián, 5; Vitoria, 6; Pamplona, 5; Logroño, 7; Bilbao, 5; La Coruña, 11; Valladolid, 5; Avila, 5; Soria, 8; Zaragoza, 9; Barcelona, 10; Valencia, 12; Madrid, 9; Sevilla, 16; Málaga, 15; Palma de Mallorca, 10; Las Palmas, 20.

#### RESTO DE EUROPA

Estocolmo, -6; Copenhague, -2; Londres, 9; Bruselas, 2; Ginebra, -2; Zurich, -7; París, 2; Burdeos, 5; Lyon, 4; Lisboa, 11; Frankfurt, -2; Roma, 1; Milán, 3; Helsinki, -3; Moscú, -16.